ಪೊಟ್ ಭರ್

ಹಾಸೊ

ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ



ಆಕಾಶ್ ಪ್ರಕಾಶನ್

PINTO

ಆಕಾಶ್ ಪ್ರಕಾಶನಾಚೆಂ 9-ವೆಂ ಪುಸ್ತಕ್

ಪೊಟ್‌ಭರ್ ಹಾಸೊ

ಸಂಗ್ರಾಹಕಿ : ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ

ಪ್ರಕಟ್ನಾರ್:

ಆಕಾಶ್ ಪ್ರಕಾಶನ್

'ಆವೆ ಮರಿಯಾ', ವೀರನಗರ,

ಮಂಗ್ಳುರ್-574193, ದ.ಕ.

ದಸೆಂಬರ್ 1996

ಮೋಲ್: ರು. 20-00

`POTT BHAR HASSO'- Collection of Konkani jokes compiled and published by Mrs. Gladys Rego, `Ave Maria', Veera Nagara, Mangalore-574193, D.K.

ಮುಖ್‌ಚಿತ್ರ್: ಪಿಂಟೊ, ವಾಮಂಜೂರ್

PRICE: Rs 20-00

ಛಾಪೊ:
ವಿಕಾಸ್ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್, ವಾಮಂಜೂರ್,
ಮಂಗ್ಳುರ್-574 508

ಪ್ರಕಾಶಕಿ ಉಲಯ್ತಾ

ಮೊಗಾಚಾ ವಾಚ್ಪ್ಯಾ,

ಥೊಡ್ಯಾ ದಿಸಾಂ'ದಿಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ ಕಾಗಾತ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

``ಬುಕಾಂಚಿ ಬಜೆಟ್ ಚಿಂತುನ್ ಕರ್. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕಾದಂಬರಿಂಕ್ ವಾತ್ರ್ ಡಿಮಾಂಡ್, ಮಟ್ವ್ಯಾ ಕಾಣೆಯಾಂಚೆ ಬೂಕ್‌ಸಯ್ತ್ ವಿಕಾನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ದುಖಾನ್ದಾರ್ ಪಾಟಿಂ ದಿತಾತ್."

``ಹಾಂವೆ ಬೂಕ್ ಪ್ರಗಟ್‌ಕರ್ಚೆ ಫಕತ್ತ್ ವಿಕೊನ್ ವ್ಹೆಚಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್ ನ್ಹಯ್, ಕೊಂಕಣಿ ಮೊಜೆ ಮಾಯ್-ಭಾಶೆಂತ್ ವಿವಿಧ್ ಪ್ರಕಾರಾಂಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಪ್ರಗಟ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೊ, ಮೊಜೊ ಮುಳಾವೊ ಉದ್ಧೇಶ್" ಅಶಿ ಹಾಂವೆ ತಾಕಾ ಪಾಟಿಂ ಜಾಪ್ ಬರಯ್ಲಿ.

ಆಜ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾಚ್ ಲಾಗ್ಗಿಲ್ಯಾ ಭಾಸಾಂನಿ ಭಾಷಾಂತರ್ ಪ್ರವಾಸ್ ಕಥನ್, ನಾಟಕ್, ನಿಬಂಧ್, ಲೊಕ್‌ವೇದ್, ಜಾನ್‌ಪದ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಪ್ರಗಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾಯ್ ಕರ್ತವ್ಯಾ ಥಂಯ್ ಮಾರ್ನ್ ಉಟಯ್ತಾ, ಜಾಗಯ್ತಾ. ಆಮಿ ಫಕತ್ತ್ ಕಾದಂಬರಿ ಆನಿ ಮಟ್ವ್ಯಾ ಕಥಾ ಪ್ರಗಟುನ್ ಬಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಾಂವ್ಚೆಂ ನಾ. ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ಏಕ್ ಪುಣೀ ಹಾಸ್ಯ್ ಕಾದಂಬರಿ ಎದೊಳ್ ಪ್ರಗಟ್ ಜಾಲ್ಯಾ? ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ಕೊಂಕಣಿ ಶಿಕಾಪ್ ಆಸೊಂ ಯಾ ನಾ ಅಸೊಂ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಕೊಂಕಣಿಚಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ದೀವ್ನ್ ಚಕಿತ್ ಕರ್ಚೆಂ ಏಕ್ ತರೀ ಕ್ವಿಜ್ ಪುಸ್ತಕ್ ಆಸಾ? ಸಾಂತಾಂಚ್ಯೊ ಜಿಣೆಯೊ ಜಾಯ್ತ್ಯೊ ಆಸಾತ್. ಪುಣ್, ಜೊಕಿಮ್ ಸಂತಾನ್ ಆಲ್ವಾರಿಸಾಚಿ ಜಿಣೆಯೆ ಚರಿತ್ರಾ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್, ಹೆರ್ ಕೊಣಾಚಿ ಪುಣೀ ಜೀವನ್ ಚರಿತ್ರಾ ಆಸಾ? ಆಮಿ ಕಿತ್ಲೆ ಪ್ರವಾಸ್ ಕಥನ್, ನಿಭಂದ್ ಪ್ರಗಟ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್? ಹೆಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ಆಮ್ಚೆ ಮುಖ್ಲ್ಯೆ ಪಿಳ್ಗೆಕ್ ಮಾರೆಕಾರ್ ಉಣೆಪಣ್ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

ಆಡೆಕ್ ಭಾಗ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ ಆತಾಂ ಆಮಿ ಕಿತ್ಲೆಂ ಇಂಗ್ಲಿಷಾಕ್ ವೆಂಗ್ಲ್ಯಾರೀ ಆಮಿಂಚ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಹ್ಯೆ ಭಾಶೆಂತ್ ವಳ್ಕೊಂಕ್ ಸಕ್ತಾಂವ್‌ಗೀ? ಆಮ್ಚಿಂ ಮುಳಾಂ, ಪಾಳಾಂ, ಖಾಂದೆ, ಫಿಯಾಂ, ಭಾರತೀಯ್ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಂತ್ ರೊಂಬೊನ್ ಆಸ್ತಾಂ ರುಕಾ-ಝುಡಾಂ ಪಾಲ್ಯಾಂನಿ ಪರ್ದೆಶಿ ಭಾಶೆಚೆ ಸೊಂರ್ಗ ಉಭಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಆಮಿ ಕಾಂಯ್ ಪರ್ದೆಶಿ ಜಾಯ್ನಾಂವ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಉಡಾಸ್ ದವರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್.

ಪುಸ್ತಕಾಂ ವಿಕೊನ್ ಲಾಭ್ ಜಾಯ್ನಾ. ಘಾಲ್ಲೊ ದುಡು ಪಾಟಿಂ ಕಾಡುಂಕ್ ಅಸಾಧ್ಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಏಕಾಚ್ಚ್ ಉದ್ದೇಶಾನ್ ಆಮಿ ಜರ್ತರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಪ್ರಗಟ್ತಾಂವ್ ಆಮಿ ಆಮ್ಕಾಂಚ್ ಘಟಯ್ತಾಂವ್. ಆಮ್ಚೆ ಮುಖ್ಲ್ಯೆ ಪಿಳ್ಗೆಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯೆ ಮಾಯ್- ಭಾಶೆಚಿ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಚಿ ವೋಡ್

ಲಾಗಯ್ಲಾಯ್ ತರ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭಾಶೆಚಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಕಾಯ್ ಸಾಹಿತ್ಯಾ ಮುಖಾಂತ್ರ್ ಜಗಾವ್ನ್ ದವರ್ಲ್ಯಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಧ್ಯ್. ನಾ ತರ್, ಹೆರಾಂಚಾ ವಾಟ್ಯಾಂನಿ ವಿವಿಧ್ ರುಚಿಕ್ ಪಕ್ವಾನಾಂ, ಪರ್ಮಳಿಕ್ ಸುವಾಸಾನ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಫುಲಾಂನಿ ಮಾಂಡುನ್ ತಯಾರ್ ದವರ್‌ಲ್ಲಿಂ ಆಸ್ತಾಂ, ಆಮ್ಕಾಂ ಬೆಳ್ಕಲ್ಲ್ಯಾ ಖಾಣಾಚ್ಯೆ ವಾಟ್ಯೆರ್, ವಾಟ್ಲಿ ತಿ ಜಾಂವ್ ಸುವರ್ಣಾಚಿ, ವಜ್ರಾಂ ಮೊತಿಯಾಂನಿ ನೆಟಯ್ಲ್ಲಿಲಿ, ಜಾಚೆಂ ಗುಮಾನ್ ಕೊಣಾಕೀ ಆಸ್ಚೆಂ ನಾ. ತಿಂ ಪಳೆತೆಲಿಂ, ಸೊಧ್ತೆಲಿಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚಿ ಮಾಲ್ಗಡ್ಯೆ ರಿತಿರಿವಾಜಿಂಚಿ ಸಮಾಜ್, ಕಲಾ, ಸಾಹಿತ್ಯಾಚಿಂ ಮುಳಾಂ, ಪಾಳಾಂ, ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯ್, ಜರ್ತರ್ ಹೆಂ ಆಮ್ಚೆ ಥಂಯ್ ನಾ, ತಿಂ ನಿರಾಸ್ತೆಲಿಂ. ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಶತಮಾನಾಂತ್ ಆಮ್ಚ್ಯೇ ಭಾಶೆ ಖಾತಿರ್ ವಿವಿಧ್ ವಾಟಾಂನಿ ಆಮಿ ಉಟಯ್ಲ್ಲಿಲಿ ಕ್ರಾಂತಿ ನಾಂವ್ ನಾಸ್ತಾಂ ವ್ಹತೆಲಿ. ಆಮಿಂ ಖಿಂಯ್ಸರೀ ಉರ್ಚಿಂ ನಾಂವ್. ಆನಿ ಆಮ್ಚಿ ಪಿಳ್ಗಿಯೀ ಆಮ್ಚಿ ಜಾವ್ನ್ ಆಪ್ಲೆಪಣಾಂತ್ ಉರ್ಚಿನಾ.

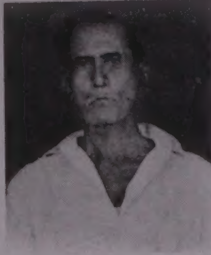
ಮೊಜೆಂ ಬಾಳ್- ಆಕಾಶ್ ಪ್ರಕಾಶನಾಚೊ ಉದ್ದೇಶ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಏಕ್‌ಚ್ -ಮೊಜ್ಯೆ ಮಾಯ್ -ಭಾಶೆಚಿ ಗೌರವಾನ್ ಸೆವಾ ಕರ್ಚಿ ತಶೆಂಚ್ ಹೆರಾಂಕ್‌ಯೀ ಪರ್ಮೆಕ್ ಪರ್ಮೆಚೊ ಆನಿ ಆವಯ್ಕ್ ಆವಯ್ಚೊ ಮಾನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ವಾಟ್ ದಾಕಂವ್ಚಿ.

ಥೊಡ್ಯಾ ಪ್ರಕಾಶನಾಂನಿ ತಿನ್ಶಿಂ -ಪಾಂಯ್ಶಿಂ ಪ್ರತಿಯೊ ಛಾಪುನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಗಟನಾಂಚಿಂ ನಂಬ್ರಾಂ ಚಡಂವ್ಚಿಂ ಆಸ್ತಾತ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಹೊ ಧ್ಯೇಯ್ ಭಿಲ್ಕುಲ್ ನಾ. ಮೊಜ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್ಚೆ ವಾಚ್ಪಿ ಮಹಾನ್ ಆಸಾತ್, ಚಡ್ ಕರ್ನ್ ಸ್ತ್ರೀಯೊ, ಮೊಜೆ ಬೂಕ್ ತಿಂ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ವಾಚ್ತಾತ್ ಆನಿ ಜಗಾವ್ನ್ ದವರ್ತಾತ್.

ಮೊಜಾ ಹರ್‌ಏಕಾ ಬುಕಾಕ್ ಆರ್ಥಿಕ್ ಸಹಕಾರ್ ಸಂದೇಶಾಂ ರೂಪಿಂ ದಿಂವ್ಚೆ ಅಭಿಮಾನಿ, ಹಿತಚಿಂತಕ್ ಆನಿ ಮಿತ್ರ್ ಆಸಾತ್, ತಾಂಚೊ ಹಾಂವ್ ಕಾಳ್ಜಾಂತೂನ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಭಾವುಡ್ತಾಂ. ತಶೆಂಚ್ ಬುಕಾ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ವ್ಯಂಗ್ಯ್ ಚಿತ್ರ್‌ಕಾರ್ ಆನಿ ಮುಖ್ ಪಾನ್ ಪಿಂತ್ರಾಯಿಲ್ಲೊ ಕಲಾಕರ್ ಆರ್ಟಿಸ್ಟ್ ಶ್ರೀ ಜೊಕಿಮ್ ಪಿಂಟೊ, ವಾಮಂಜೂರ್- ಹಾಚೊ ಹಾಂವ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಭಾವುಡ್ನ್ ತಾಚ್ಯೆ ಕಲಾಪ್ರತಿಭೆಕ್ ಗೌರವಾನ್ ತಕ್ಲಿ ಬಾಗಾಯ್ತಾಂ. ಛಾಪ್ಯಾಚೊ ವಾವ್ರ್ ಸೊಭಿತ್ತ್ ಕರ್ನ್ ವೆಳಾರ್ ಸಂಪವ್ನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಕಾಸ್ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸಾಚೊ ಆನಿ ಹೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ವಾಚ್ಚ್ಯಾ ವಾಚ್ಪ್ಯಾ ತುಜೊಯೀ ಹಾಂವ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಥಾವ್ನ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಟಯ್ತಾಂ.

- ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ

`ಆವೆ ಮರಿಯಾ',
ವೀರನಗರ, ಮಂಗ್ಳುರ್



ಆಂಬ್ರೋಜ್ ಜೋಕಿಮ್ ಸಿಕ್ವೇರಾ

ಮರಣ್ : 14.4.1989

ದೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ವ್ಹೆತಾತ್ ಬಾವ್ನೊನ್
ನಿರ್ಜೀವ್ ಕೂಡ್ ಮಾತ್ಯೆಂತ್ ಜಿರೊನ್
ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಝುಡಾಂ ಭರ್ತಾತ್ ಪಾಲೆವ್ನ್
ಉಗ್ಡಾಸಾ ಫುಲಾಂ ರಾಸ್ ರಾಸ್ ಫುಲವ್ನ್
ಮೊಗಾ ಝುಡ್ ವಾಡ್ಲಾಂ ಬೊಲೆಂ
ಉಪ್ಕಾರಾ ಫುಲಾಂ ಬಾವಯ್‌ನಾತ್ಲೆಂ
ವೆಗ್ಳ್ಯಾಚಾರಾ ಪಾಕ್ಳ್ಯೊ ಉಸವ್ನ್
ಆತ್ಮೀಯ್ ಸುಗಂಧ್ ದಿವುನ್
ರೂಪ್ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ್ ತುಜೆಂ ತಾಂತುನ್ ಪುರೊನ್
ದೊಡ್ಡ್ಯೊನಾಂತ್ ತ್ಯೊ ಕೆದಿಂಚ್ ಬಾವ್ನೊನ್.

ಆಕಾಶ್ ಪ್ರಕಾಶನಾಚಿಂ ಯೆದೊಳ್ಳಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ

- ಕಳೆ ಆನಿ ಝುಲೆ
- ಸಾಡಿಯೆ ವಯ್ಲಿಂ ಸಾಳ್ಕಾಂ
- ಫುಡಾರಾಚಿ ದೆಸ್ಪಾಟ್
- ನಿರಾಧಾರಿ ಮೊಲಿ
- ಅಧುರೊ ಗೊಟೊ
- ತುಟ್ಲೆಲಿಂ ಕಾಳ್ಜಾಂ
- ಕಿಣ್ಕುಳೆ
- ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಶೆಚೆಂ ಮನ್ಶಾ ಶಾಸ್ತಿರ್

ಫುಡ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ:

- ಕುರು ಕುರು ಕಾನಾ (ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚಿಂ ಗಾನಾಂ)
- ಆಮ್ಚೆಂ ದಾಯ್ಜ್ (ಕೊಂಕ್ಣಿ ಗಾದಿ)
- ಆಮ್ಚೆಂ ಕಾಜಾರ್ (ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಸ್ಕೃತೆಂತ್ಲಿಂ ಕಾಜಾರಾಂ)
- ಕಾಳಿಜ್ ಮೊಜೆಂ (ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತಾಂ)
- ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕ್ವಿಜ್
- ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ಲೊ ಮೋಗ್ (ಮಟ್ವ್ಯೊ ಕಥಾ)
- ಮೊಗಾ ಮ್ಹಾಕಾ ದುಖಯ್ನಾಕಾ (ಕಾದಂಬರಿ)
- ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್ ಆನಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ (ಕೊಂಕ್ಣಿಚಿ ಚರಿತ್ರಾ)
- ಬಾಳ್ ಕಥಾ (ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚ್ಯೊ ಕಥಾ)
- `ವಜ್ರಾಂ'- ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ಲೆ ವೀರ್

(ಮುಖ್ಲ್ಯಾ ಬ್ರಹದ್ ಯೋಜನಾಕ್ ತುಜ್ಯಾ ಬರ್‍ಯಾ ಮನಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ದೆಕುನ್ ತುಜೆ ಸಂದೇಶ್ ಪ್ರಕಾಶಕಿಕ್ ಧಾಡುನ್ ದಿಂವ್ಚಾಕ್ ವಿನಂತಿ.)

ಹಾರ್ದಿಕ್ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಪಾಟವ್ನ್
ಸಾಹಿತಿಕ್ ಜಯ್ತ್ ಮಾಗ್ತಾತ್:

*
**
***
***
**
*

ಶ್ರೀಮತಿ ಲಿಲ್ಲಿ ಸಲ್ಡಾನ್ಹಾ, ಸಾಂತಾಕ್ರೂಜ್-ಬೊಂಬಯ್
ಶ್ರೀಮತಿ ಜೂಲ್ಯೆಟ್ ಜ್ಯೋತಿ ಡಿ'ಸೋಜಾ, ಇಜಯ್
ಶ್ರೀಮತಿ ಲಿನೆಟ್ ಪಿ. ಕಾಮತ್, ಜೆಪ್ಪು
ಶ್ರೀ ವಿನ್ಸೆಂಟ್ ಎ. ಸಲ್ಡಾನ್ಹಾ, ಸಾಂತಾಕ್ರೂಜ್-ಬೊಂಬಯ್

ಫ್ರೂಟ್ ಭರ್ ಹಾಸೊ

ವಾಯ್ಫ್: ಅಳೆದಾ, ತುಜೊ ಈಪ್ನ್ ಜರಿ ಆಸ್ಪತ್ರಾಂತ್ ಮರೊಂಕ್ ತೆಂಕ್ಲಾ ಕಂಯ್. ತಾಕಾ ಕಸೊ ಫುಡೆಂ ವಾಂಚಯ್ತಾಯ್. ವಗಿಂ ಪ್ರಟೊಸ್ ತಾಕಾ ಪಳೆವ್ನ್ ಯೇ ಜಾಯ್ತ್.

ಘೊಂಪ್: ಇತ್ಲ್ಯಾ ತೆಂಪ್ ಜರಿಕ್ ದಕ್ಯಾರ್ ಜಳ್ತಾಲಿಂಯ್ ತುಂ, ರಾಂದ್ಪಿಂತ್ಲ್ಯಾಂ ಕೊಲಿತ್ ಜಳ್ಲ್ಯಾ ಬರಿ. ಆಜ್ ಕಿತೆಂ ಅಚಾನಕ್ ತುಕಾ ತಾಚೆರ್ ಇತ್ಲೊಯ್ ಮೋಗ್?

ವಾಯ್ಫ್: ಮೋಗ್ ಆನಿ ಮಾತ್ಯೆ, ತೊ ಮರ್ಲ್ಯಾರ್ ತಾಣೆ ಮೊಜೆ ಲಾಗ್ಲೆಂ ರಿಣ್ ಘೆತ್ಲ್ಲೆ ಪಾಂಚ್ ಹಜಾರ್ ರುಪಯ್ ಗೆಲ್ಯಾಬಿಚ್.

***

ಬಾಪ್ಪುರಿ: ಹೊ ಮಾಡೊಗ್ ಖಂಯ್ ಪ್ರತಾ ಮ್ಹಣ್ ದಯಾ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಿಗೀ?

ಜೊಸ್ಸು : ಕಿತ್ಲ್ಯೆಂ ಪಟ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಹೊ ಮಾಡೊಗ್ ವಾಂಗಾಚ್ ಆಸಾ. ತೊ ಖಂಯೀ ಪ್ರಡಾನಾ. ತುಕಾ ಖಂಯ್ ಪ್ರಡಾಜಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ?

***

ಟೀಚರ್: ಅಂಡೊ ಗೊರಿತ್ ಆಸಾಗೀ ಜಾಪ್ರೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಶೆಂ ಕಳ್ತಾರೀ ಜೊಸ್ಸು?

ಜೊಸ್ಸು: ಖಾವ್ನ್ ಪಳೆಲ್ಯಾರ್ ಕಳ್ತಾ ಟೀಚರ್.

***

ಸುರಾಕ್ಷಿ: ಮೊಜೆಂ ಹೆಂ ಕಾರ್ ಜಾಲೀ ಬರೆಂ ಆಸಾ. ಹಾಜ್ಯೆ ರಿಪೇರಿ ಖಾತಿರ್ ಐಕೇಜ್ ಟಕ್ ಪಯ್ಶೆ ವಾಂಪ ಕಿದ್ಯೆಂಕ್ ನಾ.

ಲಾಮ್ರು: ಮೊಜೀ ಯಿ. ದಕುನ್ ಪಿಸ್ತಾ ತೊ ಗರಜ್‌ವಾಲೊ ತುಂವೆ ಕಾರ್ ರಿಪೇರ್ ಕೆಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ ಕೊಂಯ್ ಘೊಡೆರ ದಾಕಿ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊ.

***

ಮಸ್ಕಿ: ಪ್ರಯೇರೀ ಪಮ್ರು, ತುಂ ಸ್ಪಯ್ಸೀ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊಯ್, ತುಜೊ ಬಾಪ್ಪುಯ್ ತುಕಾ ಆಡ್ ಖಿರ್ಸ್ಕಾರ್ ಪಯ್ಶ್ಯ ದೀನಾ ಮ್ಹಣ್.

ಪಮ್ರು : ಪ್ರಂಯ್ ಮಸ್ಕ್ಯ, ಖಂಡಿತ್ ಪಾಪ್ಲೀ ದಿನಾ. ತೊ ಹಾಲೀ ಸುರಾಕ್ಷಿ ಮರಿಸ್.

ಮಸ್ಕಿ: ತರ್ ತುಂ ಇತ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ ಖರ್ಚಿತಾಯ್. ತ ತುಕಾ ಕೋಣ್ ದಿತಾ? ತುಜಿ ಆವಯ್?

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

ಘಾಪ್ನ್ ದಂವ್ರೊನ್ ವ್ಹತಾನಾ ತಾಕಾ ಪೊಸ್ಟಾಕ್ ಘಾಲ್ಚಾ ಎಕಾ ಕಾಗ್ದಾಚೊ ಉಡಾಸ್ ಜಾಲೊ. ತಸೆಂಚ್ ಚಲೊನ್ ವ್ಹಡಾ ಎಕಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್ ಲಾಗಿಂ ಆಪವ್ನ್ ತಾಣೆ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ-

ಪಾದ್ರಿ: ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪೊಸ್ಟಾಕ್ ವ್ಹಚೊ ರಸ್ತೊ ಖಂಡಾಸ್?

ಚೆರ್ಕ್ಯಾನ್ ಪಾದ್ರಿಕ್ ಪೊಸ್ಟಾಕ್ ವ್ಹಚಿ ವಾಟ್ ದಾಕಯ್ಲಿ.

ಪಾದ್ರಿ: ಹಾಂವ್ ಕೋಣ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳಿತ್ ಆಸಾವೇ ತುಕಾ?

ಚೆರ್ಕ್ಯೊ: ನಾ.

ಪಾದ್ರಿ: ಹಾಂವ್ ಎಕ್ ಪಾದ್ರಿ. ಆಳ್ ವ್ಹೊ ಥಂಯ್ ತೋರ್ ದಿಸ್ತಾ ಪಳ್ ತ್ಯೆ ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ಹಾಂವ್ ಘಾಲ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ರತಿರಚೆ ರ್ಗ್ಯಾಂವ್ ದಿತಾಂ. ತುಕಾ ಸರ್ಗಾಕ್, ಜೆಜು ಸ್ಕಿನ್ ವ್ಹಚಿ ವಾಟ್ ಹಾಂವ್ ದಾಕಯ್ತಾಂ.

ಚೆರ್ಕ್ಯೊ: ತುಕಾ ಪೊಸ್ಟಾಕ್ ವ್ಹಚಿ ವಾಟ್‌ಚ್ ಕಳಿತ್ ನಾ. ಆನಿ ಸರ್ಗಾಕ್ ವ್ಹಚಿ ವಾಟ್ ಕಶಿ ದಾಕಯ್ತಲೊಯ್?

***

ಎಕ್ಲೊ ದಾಕ್ತೆರ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಆಳ್ಶ್ಯಾಕ್ ಸಲಹಾ ದಿತಾಲೊ-

ದಾಕ್ತೆರ್: ಆಳ್ ಮಾನಸ್ತಾ, ಸದಾಂ ಸಕಾಳಿಂ ತುಂವೆ ದೋನ್ ಘಂಟೆ ಪುರೇ ಪಾಯ್ನ್ ಕಿಜಾಯ್. ತೆಂ ತುಜ್ಯಾ ಜಿವಾಕ್ ಆನಿ ಭಲಾಯ್ಕೆಕ್ ಬರೆಂ.

ಆಳ್ಶಿ: ಪ್ರಯಾಣ್ ಪುರೇ ಕರ್ಯೆತ್‌ಮೂ ದಾಕ್ತೆರಾಬಾ, ಕಾರಾಚೊ ಪೆಟ್ರೋಲ್ ದರ್ ಮ್ಹಾರಗ್ ಜಾಲಾ ನ್ಹಯ್ವೇ.

ದಾಕ್ತೆರ್: ಪ್ರಯಾಣ್ ಕಾರಾನ್ ನ್ಹಯ್, ತುಜಾ ಪಾಂಯಾಂನಿ ಚಲೊನ್ ಆನಿ ಧಾಂವ್ರೊನ್.

***

ಜಪ್ಪ್ಯಾ: ಹ್ಯಾ ಪೊಲಿಸಾಂಕ್ ದಡ ಘಪ್ನ್ ಘಡ್ಯೆ ಘಡ್ಯೆ ಕೋಟ್ರಿಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ತುಕಾ ಲಜ್ ದಿಸಾನಾಂಗೀ?

ಚೋರ್: ಸದಾಂಯ್ ಕೋಟ್ರಿಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ತುಕಾ ಲಜ್ ದಿಸಾನಾಂಗೀ?

***

ರಾಲಿ: ಹಾಂವ ಸದಾಂಯ್ ಆಫಿಸಾಕ್ ಸ್ಕೂಟರಾಚೆರ್ ವ್ಹಚೆಂ. ಮೋಜೊ ಸೊಪ್ಸ್ರೊ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾಯ್ತ್ಯಾ. ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಸ್ಕೂಟರ್ ಆಸಾ.

ಜೂಲಿ: ಹಾಂವ ಸದಾಂಯ್ ಆಫಿಸಾಕ್ ಬಸ್ಸಾರ್ ವ್ಹಚೆಂ. ಮೋಜೊ ಸೊಪ್ಸ್ರೊ ಮ್ಹಾಕಾ

ಪಾಂಯ್ಸ್.

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]
ಕಾಮ್‌ಚ್ ಉಣೆ ಜಾತಾ.

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ತಂ: ಹಕ್ಕಿ ಪಿರ್ಯಾಂಗ್.

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

ಸ ವರ್ಸಾಂಚೊ ಟೊನಿ, ಸಾಂಗಾತಾ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಟೊಮಿ ಪಪ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಕ್ಳಿರ್ ಬಾಂಧುನ್ ಘೆವ್ನ್ ಆನಿ ಹಾತಾಂತ್ ಏಕ್ ಬೋರ್ಡ್ ಘೆವ್ನ್ ರಸ್ತ್ಯಾ ದೆಗೆರ್ ಉಭೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. `ಪಟೊ ವಿಕ್ಣೆ ಆಸಾ, ಮೋಲ್ ಫಕತ್ತ್ ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪಯ್' ಮ್ಹಣ್ ಬೋರ್ಡಾಚೆರ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ.

ಸಭಾರ್ ವೊರಾಂ ತಾಣೆ ವೊತಾಂತ್ ರಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಏಕಾ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಮನ್ಶ್ಯಾನ್ ಚೆರ್ಡ್ಯಾಚಿ ಆನಿ ಪಪ್ಯಾಚಿ ಥಿಯ್ಮಿತ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಪಪ್ಯಾಕ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆತ್ಲೊ.

ಪನ್ನಾಸಾಂಚೊ ಏಕ್ ನೋಟ್ ಚೆರ್ಡ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ದಿವ್ನ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಮನಿಸ್ "ಪಯ್ಶ್ಯಾಂಚಿ ಚಿಂತ್ರಾಯ್ ಕರ್ ನಕಾ, ಘರಾ ಪಾವ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಬುಧ್ವಂತ್‌ಕಾಯೆನ್ ವ್ಹಚ್. ಪಿಶಿ ಸಲಫಾಯೆನ್ ಪಯ್ಶೆ ಮಾಗ್ತಾಯ್ತಾತ್."

ಟೊನಿ: ಆತ್ತಾಂ ತುಂವೆಂಚ್ ಮಾಗ್ತಾಯಿಲ್ಲಿ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ ಕಳ್ತಾ ಪ್ಲಯ್ಸ್ಕೆ.

***

ಪ್ರತ್ ಏಕಾ ಲೋಕಾ ಜಮ್ಯಾಂತ್ ಮಂತ್ರಿ ಸೊರ್ಯಾ ವಿರೋಧ್ ಭಾಷಣ್ ಕರ್ತಾಲೊ. ಸೊರ್ಯಾ ವಯ್ರಿಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಪಾಯ್ಶ್ ಜಾತಾ ಆನಿ ಸೊರೊ ಕಿತ್ಲೊ ಕಾಂಟಾಳ್ಯಾಚಿ ವಸ್ತ್ ಮ್ಹಣ್ ವಿವರ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್...

ಮಂತ್ರಿ: ಆತಾಂ ಏಕಾ ಆಯ್ದಾನಾಂತ್ ಸೊರೊ, ಆನ್ಯೇಕಾಂತ್ ಉದಾಕ್ ದವರ್ನ್ ಏಕಾ ಗಾಡ್ವಾಕ್ ಹಾಡ್ನ್ ಉಭೆಂ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಗಾಡೊಂವ್ ಕಿತೆಂ ಪಿಯೆತ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್‌ಗೀ?

ಸಭಿಕ್: ಗಾಡೊಂವ್ ಉದಾಕ್‌ಚ್ ಪಿಯೆತಾ ತೆಂ ಖಂಡಿತ್.

ಮಂತ್ರಿ: ತುಂ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಹುಶ್ಯಾರ್ ಆಸಾಯ್. ಗಾಡೊಂವ್ ಉದಾಕ್‌ಚ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪಿಯೆತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಹೆರಾಂಕ್ ಸಮ್ಜಾ ಸಾರ್ಕೆಂ ಸಾಂಗ್ತಿಗೀ?

ಸಭಿಕ್: ತೆಂ ಗಾಡೊಂವ್ ದೆಕುನ್, ತೆಂ ಉದಾಕ್‌ಚ್ ಪಿಯೆತಾ ಆನಿ ಸೊರೊ ಸೊಡ್ತಾ.

***

ಪ್ರೊಕಿ: ಸಜಾರ್ಯಾ ಗರೀಬ್ ಮ್ಹಾತಾರ್ಯಾಂಸಿ, ಘರಾ ಭಿತರ್ ಪ್ರಾಣೊ ಘಾಲ್ನ್ ಚಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾರೀ ಜಾಕಿ?

ಜಾಕಿ : ತುಜಾ ವೊಟಾಂತ್ ಮೊಸ್ರ್ಯಾಚೊ ಉಜೊ ಪಡ್ತಾ.

***

ಪ್ರೊಕಿ: ತುಕಾ ಏಕಾ ಸೊಭಿತ್ತ್ ಚೆಡ್ವಾಚೊ ವಿಶಾಸ್ ಮೆಳ್ಯಾರ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಶಿ?

ಜಾಕಿ: ಹಾಂವ್ ಪಯ್ಲೆಂ ತಾಕಾ ಕಾಗಾತ್ ಬರಯ್ತಾಂ.

ಆಮಿಂ ಮಿತ್ರ್, ಮಿತ್ರಾಂಚೆಂ ಮೊಹಿಂ ಮಾಂದ್ರ್ಯಾಂತ್ ಗುಪ್ತಾಪ್ ಪುಸ್ತ್ಯಲೆ. ಆತಾಂ ಮಕಾಯ್ ಪಟಾಂತ್ ಬಂಧ್ ಕರ್ನ್ ಪುಸ್ತ್ಯಾತ್ ಕಿತ್ಯಾ?

``ಮಾಂದ್ರ್ಯಾಂತ್ ಗುಪ್ತಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಳಿಸಾಯಿನ್ ಉಮೆದೆನ್ ಗಾಂಜಾನ್ ಫುಂಡ್ಯಾಲ ಕಂಯ್ನ್. ಮಕಾಡಾ ಪಡಾಂನಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ಧರ್ನ್, ಮಾಗಿನ್ ಮೆಲ್ಲಿಂ ಧಂಪ್ಲಿಂ ಉಂಚ ಹಾಲ್ಯಾಂತ್ ಸ್ಥಿಯ್?

***

ಶಿ: ತುಕಾ ಧಾನ್ ಕಸ್ಲ್ಯಾಗಿ ನಾ. ಪೆಟ್ಟ್ಯಾಚಿ ರಾಜ್ವೊನ್ ಕಿತೆಂ ಪಳೆತಾಯ್. ನಿಶಾಣ್ ಪಾಂಗಾ ಥಾಪ್.

ಮಾ: ಪೆಟೊ ತುಜೊ ದಾಬ್.

ಶಿ: ಹಂ, ಮಾಹ್ಕಾ ದಾದಾ, ದಯಾಕರ್ನ್ ಧಾಯ್ರ್ ಪ್ಲೀಜ್.

***

ಶಿ: ಧನ್ಯಾ ತುಕಾ ಘುಟ್ಲಿಂ ಕಿತ್ಲಿಂ?

ಮಾ: ತೆಂ ಲಿಸನ್-ಪಾರ್ಕ್ ಸ್ಥಳಾಂ ಮಾಹ್ಕಾ ಗುಮಾಸ್ತ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಪಿಡಾಲ್.

ಶಿ: ಮಂ ಕಿತೆಂ ಧನ್ಯಾ, ತುಕಾ ಕಿತ್ಲಿಂ ಘುಟ್ಲಿಂ ಮ್ಹಣ್ಯಾಯ್ ಕಳಿತ್ ನಾಂಗಿ?

ಮಾ: ತಂ ಸ್ಥಳಾಂ ಲಿಸನ್ ಪಾಂಚ ಪಟ್ಟ್ಯಾಂ ಹಾಲ್ಯಾಂತ್, ತ್ಯಾ ಗುಮಾಸ್ತ್ಯಾಕ್ ಪಾಂಚ ಸಾಂಪಾಲ್ ಪಿಂಪ್ಟ್ಯಾ ಕಿತ್ಯಾ?

***

ಧಾ: ಕಿತಂಗಾ, ತುಂ ಮಾಹ್ಮಾ ಹಾಪ್ನ್ ಕಿತ್ಲಿಂ ಪಟ್ಯಾಂ ಹಾಲೆಂ?

ಭಿಕಾರಿ: ಮಂಯ್ಯಾ ದನಾಂದ್ರ್ಯಾಕ್ ಪರ್ನ್ ಹಾತಾ. ತಾಚೆ ಆಮಿಂ ಘೊಡೊ ತಂಪ್ ಪಾಂಚ್ ಕಷ್ಟ್ ಆಸ್‌ಲಿಶ್ಶಿಂ.

***

ಶಿ: ತುಜೆಂ ಪೆನ್ನ್ ಹೊಸಂಯ್ ಕಾನ್ನ್ ಉಪಯೋಗ್ಯಿಲ್ಯಾರ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಿ?

ಮಾ: ಬೊಂಟ್, ಫ್ಲ್ಯಾಗ್, ಗಯ್...

ಶಿ: ತರ್ ತುಂ ಮಾಜೆಂ ಪೆನ್ನ್ ಕಿತ್ಯಾ ಕಾನ್ನ್ ಉಪಯೋಗ್ತಾಯ್?

***

ನಾಟಕಾಚಾ ಸ್ಕ್ರಿಪ್ತಾಚೆರ್ ಆಸಂ ಬರಪ್ನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ:

ಆಸಂಯ್ ನಾಟಕ್ ತಸೆ ಖಯಾಲ್ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ ನಾ.

ನಾಟಕ್ ಬರಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಪೆಳ್ಳ್ಯಾ, ಬರಯ್ತಾರಾಚೊ ನಾಟಕ್ ಮೊ.

ನಾಟಕ್ ಬರಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಪಾಕಾ ಲಾಗಲ್ಲೊ ದುಸ್ರೊ ಕೊಣೀ ನಾ.

ಪಾಣ ಬರಂವ್ಚೆ ನಾಟಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಬೊರ ಆಸಿ ಏರೆ.

ಮೊ: ತರ್ ಮೊ ನಾಟಕ್ ಏಂಡಿತ್ ಪತ್ಯರಿ ಆಸಿ ಬಂಡಲ್ ಸಾಂಯ್ಬಾ.

***

ಪಾದ್ರಿ: ಪಾಂಪ್ ತುಮ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಮಾಗ್ತಾಂ.

ವಕೀಲ್: ಪಾಂಪ್ ತುಮ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಝುಜ್ತಾಂ.

ದಾಕ್ತರ್: ಪಾಂಪ್ ತುಮ್ಕಾಂ ತಪಾಸುನ್ ವಕ್ತಾಂ ಬರಪ್ನ್ ದಿತಾಂ.

ಚಾಮಾಡೊರ್: ತುಮ್ಕಾಂ ಸರ್ಕಾಂರ್ ಪುಂಡ್ ಕಾಡ್ನ್ ಪುರ್ತಾಂ.

***

ಫೊಬ್ - ದಾಯ್ಸ್ ಶ್ಯಾಸ್ಕಾ ಘುರ್ಮ್ಯಾರ್ ಪ್ಪರ್ನ್ ಸಿನೆಮಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಗೆಲೆಂ.

ಪ್ರಾಡೊ: ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಘುರ್ಗ್ಯಾಂ ರಡೊನ್ ಗಲಾಟೊ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ತರ್, ತುಮಿ ಧಾಂಯ್ರ್ ಯೆವ್ನ್ ಆಫಿಸಾಂತ್ ಟಿಕೆಟಿಚೆ ಪಯ್ಶೆ ಪಾಟಿಂ ಕಾಣ್ವೆವ್ನ್ ಘೆರಾ ಜಲಾಜಾಂಯ್ ಪಡ್ತಲೆಂ.

(ಅರ್ಧಾಂಪಿಕ್ಚರ್ ಜಾತಾನಾ)

ದಾಯ್ಸ್: ಘುರ್ಮ್ಯಾರ್ ಟಕ್ ಚಿಮ್ಟಿ ಕಾಡ್, ಪಯ್ಶೆ ಘೆವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಯಾ.

***

ದಾಯ್ಸ್: ತುಜೆ ಸಿನೆಮಾಚೆ ಅಶಾ ಕಿತೆಂ?

ಫೊಬ್: ತುಂವ ಮೊಜ ಥಾಪ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ರಾವಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿ.

***

ತೊ: ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಚಲ್ತಾನಾ ಘೊವಾನ್ ಮುಕಾರ್ ಚಲ್ಚೆಂ ವ ಬಾಯ್ಲೆನ್?

ಮೊ: ದಾದ್ಲ್ಯಾನೆಂಚ್ ಮುಕಾರ್ ಚಲ್ಚೆಂ ಉತ್ತಿಮ್.

ತೊ: ಕಿತ್ಯಾ?

ಮೊ: ದಾದ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಯ್ತ್ ಮೆಳ್ತಾನಾ, ತೊ ಲಕ್ಷ್ಯಾರ್ ಧರುಂಕ್.

***

ತೊ: ಫೇಶನ್ ಉಣೆ ಕರ್ಚೆಂ ಬೊರೆಂಗೀ ರೇಶನ್?

ಮೊ: ರೇಶನ್ ಉಣೆ ಕೆಲ್ಯಾರ್ಚ್ ಬೊರೆಂ.

ತೊಂ: ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್?

ಜೊ: ರಾತಿಂ ಉಟೊನ್ ರಡ್ತಾತ್, ಧಾಕ್ಟಿಂ ಕಡೆಂಕ್ ಉಗಾಬ್ ಉಟೊನ್ ಜಾತಾ.

***

" ಮೊಂಯ್-ಪುತಾಂ ಮಧೆಂ ಝುಜ್ಜಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ರಾಗ್ ಕಿತೆಂ?"

" ಮೊಂಯ್ ಆಪಲಿ ಮಾತ್ ಆನಿ ಪುತ್ ಆಪಲೊ ಖಣ ಜಾಲ್ಯಾರ್."

***

ಕಿಸ್ತು ಆನಿ ಮೊನ್ನು ಗಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ಪಾಸೆಂವ್. ಕಿಸ್ತುಕ್ ಗಾಂಯ್ಕ್ ಏಕ್ ದ್ವಿಪ್ ದಿಸ್ಲೆಂ, ಥೊ ತಾಣ ಪಾವೊಂ ಉದ್ಯಾಕ್ ಉಡಯ್ಲೆಂ. ಪಲ್ಯಾನ್ ಏಕ್ ಪಾಸ್, ಪುಡೆ ಏಕ್ ತಾಣ ಉದ್ಯಾಕ್ ಪಾವೊಂ ಉಡಯ್ಲೆಂ. ಆಶೆಂಚ್ ತಿಸ್-ಚ್ಯಾರ್ ಪಾವ್ಲಾಂ ಕರ್ತಾನಾ, ಮೊನ್ನುನ್

ವಿಚಾರ್ಲೆಂ-" ಕಿತ್ಯಾಕ್ ನಾಯ್ತ್ ತುಂ ಅಶೆಂ ಕರ್ತಾಯ್"

" ಪ್ರಾಕಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್, ಮಾಸ್ತ್ರ್ ಪಾಂಚ ಪಾವ್ಲಾಂ ಕರ್! ಮಾಜೆ ಕಾಯ್ದ್ ಲ್ಹಾನ್ ಆಸಾ. ತೆ ಕಾಯ್ದ್ಯಾಂತ್ ಧಾಂವೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ ಪಾಸ್, ಪುಸ್ತಕಾನ್ ಮಾತ್ರ ಪಾಂಚ ವ್ಹಿ."

***

ಪಾಪ್ ಸ್ಕೂಲಾಂ ಮಧ್ಲಿಂ ಪಾದ್ರ್ ಪ್ರಿಸಿಪಾಲ್ ವರ್ಸಾಂತ್ ಜ್ಞಾನಾಚಿ, ತಶೆಂ ಬುದ್ವಂತಿ. ದೊನ್ಗ್ ವಾಕ್ಯಾಂ ತಸಂತ್ಯಾನ್ ಜಾಣಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಪಯ್ಲೊ ಪಾಂಯ್ಚಾಯ್ ಆನಿ ದುಸ್ರೊ ಪಾಲ್ಯಾಯ್ತ್ ಚಿತಾ ತಪಾಸ್ತಾಕ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ.

ಪಯ್ಲೊ: ಪಳೆ ತ್ಯಾ ಚಲಿಯೆಚಿ ಪಾಂಯ್, ಕಿತ್ಲಿ ಸುಂದರ್ ದ್ರುಷ್ಟಿ!

ದುಸ್ರೊ: ಪಾಂಚ ಪಾಂಯ್ಚಾಯ್ ದಿಷ್ಟ್ ಜಾವ್ನ್ ನಾ. ಪಾಂಚ ಪಾಲ್ಯಾಯ್ತ್ ವಾಕ್ಯಾಂ ಸ್ವಯ್ತೆ?

***

ಮೊಟರ್ ಬಯಾಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಉದಾಕ್ ಘೊಡೆಂ ಘೊಡೆಂಯ್ ಮೊಟ ಭಿತರ್ ಭರೊನ್ಂಯ್ ಯೆತಾಲೆಂ. ಮಿನಿ ಉದ್ಕಾಂತ್ ಉಬ್ಜೊನ್ ಘಾಲ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ.

ಜುಲಿ: ತುಕಾ ಲಾಗ್ತಾ ಏಕ್. ಮೊಟರಾಂತ್ ಉದಾಕ್ ಭರೊನ್ಂಯ್ ಆಸಾ. ಆನಿ ಪ್ರಾಕಾ ಪಾಂಗಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಕರ್ನಾ, ಮೊಟರ್ ಬಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಾಂಚ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ?

ಮಿನಿ: ಮೊಟರ್ಯ್ ತ್ಯಾ ಕುಶಿನ್ ತುಂ ಆಸ್ತಾಕ್ ಬಯಾಕ್ ಕಾಡ್. ಪಸಂತ್ಯಾನ್ ಭಿತರ್ ಬಿಗ್ಲೆಂ ಉದಾಕ್ ತಸಂತ್ಯಾನ್ ಧಾಂವ್ತ್ ವ್ಹತಾ.

ಮಾಮಿ: ಮುನ್ನಿ! ಮುನ್ನಿ! ಕಿದಾಳಾ ಥಾವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಸೊಧ್ತಾಂ. ಆಯ್ಕಾನಾ ನ್ಹಾಯ್ಸಿ ತುಕಾ?

ಮುನ್ನಿ: ಆಯ್ಕಾಲಿಂ ಮಾಮಿ, ಹಾಂವ್ ಆಂಗ್ಣಾಂತ್ ಪಡ್ಲಿಂ.

ಮಾಮಿ: ಪಡೊಂಕ್ ಕಿತೆಂ ತುಕಾ ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಜಾಯ್ಸಿ?

***

ಮು: ಅರೇ ಪಿಲ್ಯಾ, ಖಿಂತ್ ಕಿತ್ಯಾ ಕರ್ತಾಯ್? ಅಟ್ರಾ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲ್ಯಾ ನಂತರ್ ಚೆಲ್ಯಾ-ಚೆಲಿಯಾಂಕ್ ತಾಂಕಾಂ ತಾಂಕಾಂ ಪಸಂದ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂ ಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಸ್ವತಂತ್ರ್ ಆಸಾ.

ತು: ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಖಂಯ್? ಘರ್ಚಿಂ ಸೊಡಿನಾಂತ್.

ಮು: ಘರ್ಚಿಂ ಸೊಡಿನಾಂತ್ ತರ್ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್.

ತು: ತರೆಂ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಚೆ ಮರ್ಯಾದ್ ಪ್ರಜಾನಾಮೂ ಧನ್ಯಾ?

***

ಮು: ಬರೊಂ ಕಾಜುಚೊ ಸೊಯೊ ಖಂಯ್ ಮೆಳಾತ್?

ತು: ಬರ್ಯಾ ಕಾಜುಂಸಿ ಮಾತ್ರ್ ಮೆಳ್ತಾ.

***

ಪೂತ್: ಮೆಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ? ತಾಕಾ ತುಂ ಭಿಯೆತಾಯ್?

ಬಾಪುಯ್: ಮೆಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಜೀವ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ವಸ್ತ್. ಜೀವ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ವಸ್ತ್ ಕಿತೆಂ ಭಿಯಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ತಾ?

***

ಪೂತ್: ಮನ್ಶಾಚ್ಯಾ ಕುಡಿಂತ್ ಉಪ್ಕಾರಾಕ್ ಪಡ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ ಆಸಾ?

ಬಾಪುಯ್: ವಿಜ್ಞಾನಿಂಡಾ ದೊಳ್ಯಾಂಸಿ ಪಳೆವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ತರ್ ಸಾತ್ ಸಾಬು ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಪಡ್ಲೆ ಚರಾಬ್, ಆಟ್ ರೆನ್ಯಾಚ್ಯಾ ಕಾಡಿಯೊ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಪಡ್ಚೊ ಇಂಗ್ಲೊ, ಸತ್ತರ್ ಕಾಡಿಯಾಂ ಪೆಟೊ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಪಡ್ಚೆಂ ರಂಜಕ್, ಏಕ್ ಕುಲೆರ್ ಮೆಗ್ನೀಸಿಯಮ್, ಧಾ ಗಲನಾಂ ಉದಾಕ್, ದೊನ್ ಇಂಚ್ ಖಿಳ್ಯಾಂಚೆಂ ಲೊಂಕಾಡ್, ಏಕ್ ಕುಂಕ್ರಾಚೊ ಗುಡ್ ನಿತಳ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಪಡ್ಚೊ ಚುನೊ, ದಾಕ್ಟಿ ಏಕ್ ಪೇಕಟ್‌ಭೊರ್ ಸಲ್ಫೇಟ್, ಅತ್ಯಾಂಚೆಂ ಮೊಲ್ ಮಾತ್ರ್ ಕಳಿತ್ ನಾ.

***



ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತುಜ್ಯೆ ಆವಯ್ಕ್ ಮಲೇರಿಯಾ ಜಾಲ್ಯಾಮೂ?

ಸಾಲು: ವ್ಹಯ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿ.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತರ್ ತುಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾ ಆಯ್ಲಾಯ್, ತಿಚೆ ರಾಗ್ಳ್ಯಾ ವ್ಹೊಸೊ ಹಾಡ್ನ್ ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ದೀಂವ್ಕ್‌ಗೀ?

ಸಾಲು: ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಂ ಭಿಯೆನಾಕಾ ಮೆಸ್ತ್ರಿ, ತಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಸಲೆಂಚ್ ದೀನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ ವ್ಹೊಸೊ ಕಸೊ ಹಾಡ್ಚೊ?

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತಿ ತುಕಾ ಕಸಲೆಂಚ್ ಕಿತ್ಯಾ ದೀನಾ?

ಸಾಲು: ತಿ ಮೊಜಾ ಬಾಬಾಚಿ ದುಸ್ರಿ ಬಾಯ್ಲ್.

ಪೊಕಿ-ಜಾಕಿಚಿ ಆವಯ್ ಚೊವ್ತ್ ಪಾಷ್ಯಿಂ ದಾಳಾಂತ್ ಜಾಲಿ. ಘುಡ್ಶಿ ಚೆಡ್ಶಿ.

ಜಾಕಿ: ಆತಾಂ ಭಾವಾಕ್ ಸಲ್ಲನಾರ್ಕ್ ಏಕ್ ಕೂಡ್ ಜಾಯ್ನಾಯ್ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

ಪೊಕಿ: ನ್ಹಯ್, ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ, ದಾಯಿರ್ ಕಾಜಾರ್ ಕರ್ನ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ.

ಜಾಕಿ: ಕೆದಾಳಾ?

ಪೊಕಿ: ತೆಂ ಮಾಂಯ್ಚೆ ಕಡೆನ್ ವಿಚಾರ್ಯಾಂ. ತುಂ ವಿಚಾರ್.

ಜಾಕಿ: ಹಾಂವ್ ನ್ಹಯ್ ತುಂ ವಿಚಾರ್.

ಆವಯ್: ಕಿತೆಂ ಪುತಾ, ಕಿತೆಂ ವಿಚಾರ್ ಕರ್ತಾತ್ ತುಮಿ?

ಪೊಕಿ: ಆಮ್ಚಿ ದಾಯ್ ಕೆದಾಳಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾ?

ಆವಯ್: ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಜಾಕಿ: ನ್ಹಯ್, ಪಯ್ಲ್ಯಾ ದಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೆಂ ತೆಂ ಕಾಂಯ್ ಹ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ರಾವಾನಾ ಕಂಯ್. ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಘೊವಾಗೆರ್ ವ್ಹತಾಂ ಮ್ಹಣ್. ತೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಾಕಾ ದಾಯಿಚೆಂ ಕೂಡ್ ಆನಿ ಸಲ್ವನ್ ದಾಳಾಕ್ ಮೊಜೆಂ ಕೂಡ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆ ಆನಿ ಪೊಕಿನ್ ಥಿರಾಯ್ತ್ ಕೆಲಾಂ.

ಆವಯ್ ಮತಿಂತ್ಲೆಚ್ ಹಾಸ್ಲಿ. ಕಿತ್ಯಾ ತಾಂಚೆಂ ದಾಯ್ ಏದೊಳೀ ಫಕತ್ತ್ ಆಟ್ ವರ್ಸಾಂಚೆಂ.

***

ಶಾದ್ರು: ಸ್ವೀಟ್ ಹಾರ್ಟ್-ಗೋಲ್ಡ್ ಕಾಳಿಜ್ ಆನಿ ಕೇಡ್‌ಬರೀಸ್. ಹಾಂತುನ್ ಗೊಡ್ ಖಂಚೆಂ?

ಪದ್ರು: ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ದೀವ್ನ್, ಗೋಲ್ಡ್ ಕಾಳಿಜ್ ಚಾರ್ಕ್ಯಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ಕಳಾತ್.

***

ಬಾಪಯ್ ಬೊಂಬಯ್ ವ್ಹತಾನಾ ಶ್ಯಾನ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಗೆಲೊ-

``ಹಾಂವ್ ಬೊಂಬಯ್ ವ್ಹತಾಂ. ಬರ್‍ಯಾ ಥರಾನ್ ಪಾಟೆಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ಜೆಜುಲಾಗಿಂ ಮಾಗ್. ಆನಿ ತುಜ್ಯಾ ಮಾಂಯ್ಕ್ ಜೊರೆಂ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಬಾಳ್."

ಚೆಡ್ಡೊ ರಾತಿಂ ನಿದ್ತಾನಾ ಜೆಜುಲಾಗಿಂ ಅಶೆಂ ಮಾಗಾಲಾಗ್ಲೊ-

``ಜೆಜು, ಬಾಬಾಕ್ ಬೊಂಬಯ್ ವ್ಹರ್ನ್ ಬರ್‍ಯಾ ಥರಾನ್ ಪಾಟೆಂ ಹಾಡ್. ಆನಿ ಮಾಂಯ್ಕ್ ವಿಶಿಂ ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಖಂತ್ ಕರಿನಾಕಾ, ತಿಕಾ ಹಾಂವ್ ಸಾಂಬಾಳ್ತಾಂ."

***

ಪೊಕಿ: ಕಿತೆಂಗಾ, ದುಸ್ಮಾತಕ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಂಯ್ ರೆಕೊರ್ಡ್ ಆಸಾವೆ?

ಜಾಕಿ: ರೆಕೊರ್ಡ್‌ಚ್ ಕಿತ್ಯಾ ಗ್ರಾಮಾ ಫೊನ್‌ಯೀ ಆಸಾ.

ಬಸ್ತಿ: ತುಂ ಕಿತ್ಯಾ ಇತ್ಲಿ ಕಾಳಜಿಯೆಣಿ ಪಳೆತಾಯ್?

ದುಸ್ರಿ: ಮಾಜ್ಯಾ ಮಾಯ್ಜಿಂ ಪೆಲಿಗ್ರಾಮಾಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂ.

ಬಸ್ತಿ : ಕಿತೆಂ ಬರಯ್ಲ್ಯಾಂ ತಾಂತುಂ?

ದುಸ್ರಿ: ಆತಾಂಚ್ ಮಾಜ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರಸೂತ್ ಜಾಲೆಂ. ಚೆಡ್ವಾಕ್, ಬಾಬ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾಂ.

***

ಮೆನೆಜರ್: ಧ್ಯಾ ಪಕಾರ್ ಪಟಯ್ ಉಣೆ ಯತಾತ್. ಲೆಕ್ಕಾಚ್ ಮಣಾಣ.

ಕೆಶಿಯರ್: ಬೆಕ್ರ್ ಬೆಕ್ ಪಿನಾಟೊ ಆಸ್ಯಾತ್ ಪೆ ಮಣ್ಯಾ.

ಮೆನೆಜರ್: ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಕೆಶಿಯರ್: ಹಾಂವ್ ತಿಕಾ ಪಯ್ಶೆ ಧಾಂಪ್ತಾಂಕ್.

***

ಪುತಾಕ್ ಎಕ ರಾತಿಂ ಆಸ್ಪತ್ರೆಕ್ ವ್ಹರಿನ್ ಗೆಲಿಂ. ಮೆಟ್ರಿನಾನ್ ವ್ಹರ್ ಉಕಲ್ಲೆಂ.

ಮೆಟ್ರನ್ : ಕೊಣೆ ಹಾಯ್ ಆಣ್ಲ್ಲೆಂ?

ಪುತಾ: ಮ್ಹಾಕಾ ನಕ್ಸ್ ದಾಕ್ಟೆರಾಗೆಂ ಉಲಂವ್ಕ್ ಹಾಯ್ ಆಣ್ಲ್ಲೆಂ.

ಮೆಟ್ರಿನ್: ತುಂ ಕೊಣ್?

ಪುತಾ: ಹಾಂವ್ ದಾಕ್ಟೆರಾಚೊ ಧಾವ್.

ಮೆಟ್ರಿನ್ : ಧಾವ್?

ಪುತಾ: ಹ್ಹಯ್, ಬಾಪಾ ಧಾವ್.

ಮೆಟ್ರಿನ್: ತುಂ ಬಾಬಾ ಧಾವ್ ತರ್ ಹಾಂವ್ ಕಿತ್ಯಾ ತುಕಾ ಪಳ್ಯಾನಾ? ಹಾಂವ್ ನರ್ಸ್ ದಾಕ್ಟೆರಾಚಿ ಆವಯ್. ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಕಳಿತ್ ನಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕ್ಲೊ ಪುತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್.

***

ಪಿಗಾರ್: ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಹುಕುಮಾಕ್ ಮಿಸಾಂತಾಕ್ ದ್ವಿತೀಯಾಂಕ್ ಸುಟ್ ಆಸಾ ಉಪ್ಪ ವಾಜಾತ್. ವಾಲು ಎಕ್ಲೊ ಮಾತ್ರ್ ಉಪ್ಪೊ ರಾವ್ಲೊ.

ಪಿಗಾರ್: ಕಿತೆಂರೆ, ತುಕಾ ಮಿಸಾಂತಾಕ್ ದ್ವಿತೀಯಾಂಕ್ ಸುಟ್ ಆಸಾಗಿ?

ವಾಲು: ನಾ ಫಾದರ್.

ಪಿಗಾರ್: ತರ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಉಪ್ಪೊ ರಾವ್ಲಾಯ್?

ನಾಲು: ತುಮಿ ಮಾತ್ರ್ ಉಭೆ ರಾವ್ಯಾತ್ ಸ್ವಯ್ಶಿ ಫಾದರ್. ದೆಕುನ್.

***

ಲಾದ್ರು ಆನಿ ಪೆದ್ರು ಕೊಡ್ಯಾಳ್ಯಾ ನಾಂವಾಡ್ದಿಕ್ ಹೊಟೆಲಾಕ್ ಜೆವ್ಣಾಕ್ ಗೆಲೆ. ಉಂಡಿ ತೊಂಡಾಕ್ ಪಾವ್ತಾನಾ ಬೆಕ್ಳೆಂ ಮೂಸ್ ನಾಕಾಕ್ ಆದಳ್ಳೆಂ. ಲಾದ್ರುನ್ ಮೆನೆಜರಾಕ್ ಆಪಯ್ಲೆಂ.

ಲಾದ್ರು: ಹಂ ಕಸಲೆಂ ಬೆಕ್ಳೆಂ ಜೆವಾಣ್ ದಿತ್ತಾಂಯ್? ಮೆನೆಜರಾಕ್ ಆಪಯ್ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಮೆನೆಜರ್: ತೂ ಖಂಯ್ ಪ್ಯಾ ಹೊಟೆಲಾಂತ್ ಜೆವ್ತಾ? ಹಾಂಗಾಸರ್ ಗಿರಾಯ್ಕಾಂಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಜೆವಾಣ್ ತಯಾರ್ಸುಂಚೆಂ.

***

ಜಾಕಿ: ಕಿತೆಂರೆ ಪೊಕಿ, ತುಂ ಇತ್ಲೆಂ ಚಿಕಾಪ್ ಆಸೊನ್‌ಯೀ ಕಾಮಾಕ್ ವೆಚಾನಾಸ್ತಾನಾ ಘಂವ್ರೊನ್ ಖಾತಾಯ್. ಲಜ್ ದಿಸಾನಾ ತುಕಾ?

ಪೊಕಿ: ಲಜ್ ದಿಸಾನಾಸ್ತಾನಾ ಕಿತೆಂ, ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಯಾರಿ ಕಾಮ್ ನಾ.

ಜಾಕಿ : ತರ್ ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರುಂಕ್ ಚಿಂತ್ತಾಂಯ್?

ಪೊಕಿ: ಆತಾಂ ``ನೊ ವೆಕನ್ಸಿ'' ಬೋರ್ಡ್ ತಯಾರ್ಸುನ್ ಆಫಿಸಾಂ ಆಫಿಸಾಂಕ್ ವಿಕುಂಕ್ ಚಿಂತ್ತಾಂ.

***

ಕಾತ್ರಿನ್: ಇತ್ಲೆ ದುಡು ಯೆಟುನ್ ತುಂ ಸೊರೊ ಪಿಯೆತಾಯ್‌ಮೂ ತುಕಾ ಇಲ್ಲೊ ಪುಣೀ ಪೊಟಾಕ್ ಉಜೊ ಯೆನಾಗೀ?

ಪಾತ್ರಿಸ್: ಸೊರೊ ಪಿಯೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪೊಟಾಂತ್ ಉಜೊ ಯೆತಾ ಮೂಗಾ, ಕಿತೆಂ ಕರುಂ?

***

ಕಾಜಾರಾಚ್ಯಾ ದೊತೊಳ್ಳಿಕ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾತ್ರಿನ್ ಆನಿ ಪಾತ್ರಿಸಾ ಲಾಗಿಂ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾನ್ ಸವಾಲ್ ಕೆಲೆಂ-

ವಿಗಾರ್: ಪಯ್ಲೆಂ ಪಾತ್ರಿಸಾ, ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ರೆಸ್ತೆರಾ ವೆಳಾರ್ ಮೊಕಾಲ್ ಸಮ್ಯಾಚೊ ಹಾತ್ ಧರ್ತಾ ಕಿತ್ಯಾ?

ಪಾತ್ರಿಸ್ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಗುಸ್ಪಡ್ತಾನಾ,

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

***

ದಾಕ್ತರ್: ತುಜೆಂ ಪೊಪಿಸ್ ಧುಂವ್ರಾನ್ ಭರೊನ್ ಕಾಳೆಂ ಕಾಳೆಂ ಜಾಲಾಂ. ತುಂ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡ್ತಾಯ್ಗೀ?

ಸ್ತ್ರೀ: ನಾ, ಮೊಜೊ ಘೊವ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡ್ತಾ.

***

ಬಾಪುಯ್: ಸಗ್ಳಿ ರಾತ್ ಬಾಳ್ಕಂ ರಡ್ತಾಲಿಂಮೂ ಪುತಾ, ತುಕಾ ನೀದ್ಯೀ ನಾ. ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಭರಯ್ತ್ಯಾಯ್ ತಾಕಾ?

ಧುವ್: ಭರಯ್ತ್ಯಾಂ ಸಂಕ್‌ಪಾಶಣ್.

ಬಾಪುಯ್: ತೆಂ ಬಾರೀ ಬೂರೆಂ ಪುತಾ, ತುಮಿ ಲ್ಹಾನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಹಾಂವೀ ತೆಂಚ್ ಭರಯ್ತಾಲೊಂ ತುಮ್ಕಾಂ.

***

ಮಂಗ್ಳುರ್ಚ್ಯಾ ಟೌನ್ ಹೊಲಾಂತ್ ಏಕ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್ ಚಲ್ತಾಲೆಂ. ಕೊಣೆಂಯ್ ವೇದಿಚೆರ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಮಿಮಿಕ್ರಿ, ಪದಾಂ, ಜೊಕ್ಸ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಅವ್ಕಾಸ್ ಆಸ್ಲೊ. ಪಕ್ತ್ ಪ್ರಾಯೆಚೊ ತರ್ನಾಟೊ ವೇದಿಚೆರ್ ಚಡ್ಲೊ. ಮಾಯ್ಕಾ ಮುಕಾರ್ ಉಭೊ ಜಾತಾನಾ ಇಲ್ಲೊಸೊ ಗುಸ್ಪಡ್ಲೊ-

``ಮೊಜ್ಯಾ ಮಾಮ್ಯಾನ್ ಏಕ್ ಪಟ್ಯಾಚೆಂ ಪಿಲ್ ಪೊಸ್ಲೆಂ ಆನಿ.... ಆನಿ..."

``ಆನಿ ಟೌನ್ ಹೊಲಾಚ್ಯಾ ವೇದಿಚೆರ್ ಹಾಡ್ನ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ" ಆಯ್ಕಾಲೊ ತಾಳೊ ಸಭಿಕಾಂ ಥಾವ್ನ್.

***

ಹೊಲಾಂತ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್ ಚಲ್ತಾಸ್ತಾನಾ, ಮಾಯ್ಕಾನ್ ಆವಾಜ್ ಕೆಲೊ, ಟ್ರೊಂ.... ಟ್ರೀಂ....

ಮುಕ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಬಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಆಟ್ ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ಬಾಳ್ಕ್ಯಾನ್ ಭಿಂಯಾನ್ ಕಿಂಕ್ರಾಟ್ಯೊ ಮಾರ್ನ್ ರಡೊಂಕ್ ಆರಂಭ್ ಕೆಲೆಂ.

``ತಾಜ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್ ನಿಪ್ಪಲ್ ಚಪಯಾ " ಆಯ್ಕಾಲೊ ತಾಳೊ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಥಾವ್ನ್.

ಘುಸ್ಪ್ಯಾಡಾ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಆಯ್ಲೊ ರಾಗ್. ``ಕೊಣ್ರೇ ತೂ?" ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತಾಣೆ ವ್ಹಡಾ ತಾಳ್ಯಾನ್.

``ಆಸ್ತ್ರೀಕ್ ನಿಪ್ಪಲ್ ಹಾಡಾಯ್ ತೊಂಡಾರ್ ಚಪಯಾ" ಜಾಪ್ ತುರಂತ್ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾಚಿ.

***

[illegible]: [illegible]
ಕಾಂಯ್ [illegible]?

[illegible]

ದಾಯ್ಜ್: ಕಿತ್ಯಾಕ್?

[illegible]

***

[illegible]
ಮುಕಾರ್ ಆಯ್ಲೊಂ.

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]: [illegible] ಚೂಕ್?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]
ದಾಕಯ್ ಧನ್ಯಾ.

***

ಆವಯ್ : ಆಜ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾ ರಜಾ ದಿಲ್ಯಾ ಪುತಾ?

ಜೆಸಿ: ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾ ಲಾಗ್ಸಾರ್ಲ್ಯಾಂ ಗಡಂಗ್ ಕೊಸ್ಳೊನ್ ಪಡೊನ್ ತೇಗ್ ಜಣ್ ಮೆಲ್ಯಾತ್ ದರುನ್.

ಆವಯ್: ಅರೆ, ಗಡಂಗ್ ಕೊಸ್ಳೊನ್ ಪಡೊನ್ ತೇಗ್ ಜಣ್ ಮೆಲ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಕಿತ್ಯಾ ರಜಾರೆ?

ಜೆಸಿ: ತ್ಯಾ ತೇಗಾಂ ಪಯ್ಕಿಂ ಎಕ್ಲೊ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಚೊ ಮೆಸ್ತ್ರಿ ಆಸಾ.

***

ಮುಸ್ಸಿ: ತುಕಾ ಗೊತ್ತಾಸಾಗಿ ಮೊಜಾ ಜೀವನಾಂತ್ ಏಕ್ ವರ್ಸ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಚಲೊಂಕ್‌ಚ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ.

ಜೆಸಿ: ಆಯ್ಯೊ ಬಾಪ್, ಕಸಲೆಂ ವರ್ಸ್ ತೆಂ? ಕಿತೆಂ ಜಾಲ್ಲೆಂ ತುಕಾ?

ಮುಸ್ಸಿ: ಹಾಂವ್ ಜಲ್ಮಲ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಸಾ.

***

ಲಾದ್ರು: ತ್ಯಾ ದಾರಾಂನಿ ಸಾಂಪಾದ್ರಿಕ್ ಸೊರೊ ಪಿಯೆವ್ನ್ ದುಡು ವಿಭಾಡ್ಚೊ ನಾಕಾ. ಆಮಿ ಗಡಂಗಾಂತ್‌ಚ್ ಪಿಯೆವ್ಯಾಂ. ದಾರಾಂತ್ ಏಕ್ ಬೊತ್ಲ್ ಘಾಲ್ಯ್ಕಾ ಕಡೆನ್, ಹಾಂಗಾ ದೊನ್ ಬೊತ್ಲ್ ಮಾರ್ಲ್ಯಾತ್. ಆಯ್ಚ್ಯಾ ಪೇಪರಾರ್ ವಾಚುಂಕ್ ನಾಂಯ್ವೆ, ದಾರಾಂತ್ ಕಲ್ಬಾರ್ ಕಂಟ್ರಿ ದಿಲ್ಯಾಲಾ ಮ್ಹಣ್.

ವದ್ರು: ತೆಂಚ್, ದಾರಾಂತ್ ಪಿಯೆವ್ನ್ಯೆಯಿ ಹಾಂವ್ ಕಿತ್ಯಾರ್, ತುಜೆ ಬಾಯ್ಲ್ ಬೊಲ್ಚೊ ಮಾರ್ತಾಂ, ವಾಯ್ಟ್ ಮಾರ್ತಾಂ, ಗಾಳಿ ಸೊಡ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಆತಾಂ ಕಳ್ಳೆಂ, ಕಲ್ಬಾರ್ ಕಂಟ್ರಿಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ಮ್ಹಣ್.

***

ಸಭಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳ್‍ಲ್ಲೆ ದೊಗ್ ಮಾನೆಸ್ತ್ ಎಕಾಮೆಕಾಚೆಂ ಸುಖ್‌ದುಖ್ ವಿಚಾರ್ತಾತ್.

ಪಯ್ಲೊ : ತುಜೆ ದೊಗ್ ಚೆರ್ಕೆ ಖಂಯ್ ವಾವ್ರ್ತಾತ್?

ದುಸ್ರೊ: ಎಕ್ಲೊ ಪಿಸ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಆಸ್ಪತ್ರೆಂತ್, ದುಸ್ರೊ ಜಯ್ಲಾಂತ್.

ಪಯ್ಲೊ: ಭಿಯೆಮ್ಕಾತ್ ತುಜೆ. ಅಶೆ ಕಶೆ ಜಾಲೆ ಗತ್? ಕಿತ್ಯಾ ತುಜೆ ಪೂತ್ ಅಶೆ ಜಾಲ್ಯಾತ್?

ದುಸ್ರೊ: ಭಿಯೆಮ್ಕಾತ್ ಆಸಿ ಗತ್ ಕಿತೆಂ, ಪಯ್ಲೊ ಪೂತ್ ದಾಕ್ತರ್, ದುಸ್ರೊ ಜಯ್ಲರ್.

***

[illegible]
[illegible]
ಆಜಿಯೆಕ್ ಪಳೆವ್ನ್.

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible] ಮಧೆಂ ಝುಗ್ಡೆಂ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್ ನಾ."

[illegible]

[illegible]

``ಸದಾಂಚ್ ಥೊಡಿಂ ಫಳಾಂ ಖಾವ್ನ್ ತಾಚಿ ವಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಜಾಯ್ ತಿತ್ಲಿಂ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆವ್ನ್ಂಚ್ ಜಿಯೆಲ್ಲ್ಯಾರ್ ಮನ್ಸ್ಯಾನ್ ಶೆಂಬೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ವಾಂಚ್ಯೆತ್."

``ಫಳಾಂ ಖಾವ್ನ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆಲ್ಲೊ ಮನಿಸ್, ಪನ್ನಾಸ್ ವರ್ಸಾಂಚೆರ್ಚ್ ಶೆಂಬೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ ದಿಸ್ತಾ ಕಂಯ್."

***

ಘೊವ್: ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಇತ್ಲ್ಯಾ ಸಯ್ರಿಕೊ ಸೊಡ್ನ್ ಹಾಂವ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲಾಂ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾರ್ ಹಾಂವೆ ಮೊಜಾ ಆವಯ್-ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಸೊಡ್ಲಾಂ ನ್ಹಂಯ್ಗೀ?

***

ಆವಯ್: ಪ್ರಯೆರೀ ಪುತಾ, ಹ್ಯಾ ಕಶಿಚೊ ಕುಡ್ತೊ ಖಂಯ್ ಗೆಲೊ? ದಸ್ಕಾರಾಂಚ್ ಹಾಂವೆ **ಹಿ ಹಾಡ್ನ್ ನೆಟವ್ನ್ ದವರ್ಲ್ಲಿ.**

ಪೂತ್: ತುಂವೆ ತರೀಚ್ ಹಾಡ್ಲ್ಲಿಯ್ ಮಾಂಯ್ ತಿ. ತುಕಾ ಕಶಾಂ ಉಡಾಸ್ ನಾ.

***

ತ್ಯಾ ಗಾಂವಾರ್ ದರ್ಜಿ ಚಡೊನ್ಂಚ್ ಪ್ರತಾಲಿ. ಸಭಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಪನ್ಯಾ ಧರ್ಮ್ಯಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ದುಕಾನಾ ವಯ್ರ್ ಆಸೊ ಏಕ್ ಬೋರ್ಡ್ ಚಡಯ್ಲೊ-

ಪಯ್ಲೊ: ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ಲೊ ಊಂಚ್ ದರ್ಜಿ ಹೊ.

ದುಸ್ರೊ: (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ಕೇರ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಚೆಪ್ರಾಸ್ ಆಪುಣ್ ಬುಧ್ವಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ದಾಕಂವ್ನ್) ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೊ ಊಂಚ್ ದರ್ಜಿ ಹೊ.

ತಿಸ್ರೊ: (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ದರ್ಜ್ಯಾನ್ ಚಿಂತುನ್ ಚಿಂತುನ್ ಏಕ್ ಫಲಕ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲೊ.) ಹ್ಯಾ ರಸ್ತ್ಯಾ ವಯ್ಲೊ ಊಂಚ್ ದರ್ಜಿ ಹೊ.

***

ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಕೊಲೆಜಿಚ್ಯಾ ಮುಕ್ಲ್ಯಾ ದಾರ್ಕಟ್ಯಾರ್ ಏಕ್ ಬೋರ್ಡ್ ಉಬ್ಯಾರಾಯಿಲ್ಲೊ-
``ಬೋರ ತರ್ಭೆತ್ ಕರ್ಲ್ಲಿ ಮಾಂಕೊಡ್ ಆಮ್ಚೆಲಾಗಿಂ ಮೆಳ್ತಾತ್"
ವಾಚುನ್ ಕೊಲೆಜ್ ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಿ ಗುಸ್ಪಡ್ಲೆ.

***



ಸೊರೊ ಪಿಯೆವ್ನ್ ಬಿಂಗ್ ಜಾವ್ನ್ ಮಾರ್ಗಾಗ್ ಮಜಿತ್ತ್ ಪ್ಡ್ಲೊ ಏಕ್ಲೊ ಕೇದಾಚಾ ಖೊಂಡಾಂತ್ ಪಡ್ಲೊ. ಥಂಯ್ಸರ್ ಏಕ್ ದುಕೊರ್ ಲೊಳ್ತಾಲೊ. ದುಕ್ರಾಚಿ ಶಿಪ್ಳಿ ಕುಡ್ಕಾಚಾ ಪಾಕಾಕ್ ಮೆಳ್ಳಿ. ತಿ ಪೊಡಿತ್ತ್ ತೊ ಮ್ಹಣಾಲೊ: ಪ್ರಿಯ್ಯೊ ಬೊಟ್ಟ್ಯಾ, ಕಾಲ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತುಂ ಶೆಂಡೊ ಬಾಂಧ್ತಾಲೆಂಯ್, ಆಜ್ ಕಿತೆಂ ಪಾಂತಿ ಘಾಲ್ಯಾಯ್?

ಪ್ರಿಮಿಸ್ ಆಪ್ಲ್ಯೆ ಪ್ರೇಯಸಿಕ್ ಏಕ್ ಚೀಟ್ ಧಾಕ್ಟ್ಯಾ ಭಾವಾಲಾಗಿಂ ಧಾಡ್ಲಿ:

``ತುಜೆಲಾಗಿಂ ದುಃಖಾಂ ಆಸಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಿಂ ಗಳಂವ್ಕ್ ಆತಾಂ ತಯಾರ್ ಜಾ" ಹಿ ಚೀಟ್ ತುಕಾ ಮೆಳ್ಟಾ'ಚೆಂಚ್ ಮೊಜೊ ಪ್ರಾಣ್ ಹಾಂವ್ ಸೊಡ್ತಾಂ."

ಪ್ರೇಯಸಿನ್ ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ಆನಿ ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ತಿ ಚೀಟ್ ವಾಚ್ಲಿ. ಆನಿ ತೆಂ ಥಂಡ್ ಪಡ್ಲೆಂ.

``ಕಿತೆಂ, ಮೊಜಾ ಭಾವಾಕ್ ಜಾಪ್ ದಿತಾಯ್ಗೀ, ಹಾಂವ್ ಹಾಂಗಾ ಥಾಪ್ಡ್ ಪಡಾಜಾಯ್?'' ಭುರ್ಗ್ಯಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

***

ಅಶೆಂ ಏಕ್ ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ತ್ಯಾ ಪತ್ರಾರ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ-

``ಘಾಯ್ತಿ ದಿಂವ್ಚೆಂ ದೂಧ್ ವಿಕ್ಚೆಂ ಶೊಪ್ ವಿಕ್ರ್ಯಾಕ್ ಆಸಾ."

``ಉದ್ಕಾರ್ ಪ್ಯಾಕ್ಸ್ ಚಡ್ಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಧನಿ ತೆಂ ವಿಕ್ತಾ."

***

ಹೊಟೆಲಾಂತ್ ಏಕ್ ನೋಟೀಸ್: `ಸಿಗ್ರೆಟಿಚೊ ಗೋಟೊರ್, ಚಾಯೆಚಾ ಕೋಪಾಂತ್ ಘಾಲ್ಯೆತ್ ತರ್ ಸಾಂಗಾ, ಆಮಿ ತುಮ್ಕಾಂ ಸಿಗ್ರೆಟಿಚೊ ಗೋಟೊರ್ ಘಾಲ್ಲ್ಯಾ ಆಯ್ದಾನಾಂತ್ಚ್ ದಾ ದಿತಾಂವ್'.

***

ಧನಿಸ್: ತುಂವೆ ಹ್ಯಾ ಘರಾಸ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ಚೆಂ ತರ್, ಹಾಂವೆ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಡಾಕ್ಟರಾಕ್ ಹಾಡ್ಚೆಂ ಪಡ್ತೆಲೆಂ.

ಡಾಕ್ಟರ್: ಹಿಂದಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಹಾಡ್ ಬಾಯ್, ವೆಗಿಂಚ್ ಹಾಡ್. ದೊಗಾಂಕ್ ಜಾಯ್ ತಿತ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಹ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಆಸಾ. ಆಮಿ ತೆಂ ವಾಂಟುನ್ ಕರ್ತಾಂವ್.

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಪಾಂಚ್ ಜಣ್ ಪಾಂಡವ್ ಭಾವಾಂಕ್, ದ್ರೌಪತಿ ಏಕ್ಲಿಚ್ ಪತಿಣ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ?

ಪಾಸ್ಕು: ಪಾಂಡವಾಂನಿ ಪ್ರತೀ ದಿಸಾ ಪೊಟ್ ಭೊರ್ಚ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ರಾನಾಕ್ ವೆಚೊನ್, ಮೆಳ್ಳ್ಯೊ ಫಳ್ ವಸ್ತು ಹಾಡ್ನ್ ಆವಯ್ ಕುಂತಿಲಾಗಿಂ ದಿಂವ್ಚೊ... ಆವಯ್ನ್ `ವಾಂಟುನ್ ಖಾಯಾ ಪುತಾ' ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ ಸದಾಂಚೆ ಸವಯ್. ಏಕ್ ದೀಸ್ ಸ್ವಯಂವರಾಂತ್ ಜಿಕ್ಲ್ಯಾ ದ್ರೌಪತಿಕ್ ಘೆವ್ನ್ ಹಾಡ್ನ್:

``ಅಮ್ಮಾ! ಆಜ್ ಏಕ್ ಅಪೂರ್ವ್ ಘಟ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾ," ಮ್ಹಣಾಲೊ ಪೂತ್ ಧಾಂವ್ನ್ ಧಾಂವ್ನ್.

ಅವಯ್ನ್ ತಿ ಅಪೂರ್ವ್ ಘಟ್ನ್ ದ್ರಾವಿಡಾಂ ಪಳೆ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಿತೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ? ತೆಣೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಘರಾಂ ಮ್ಹಳೆಂ. ಅವಯ್ಕ್ ಉಲ್ವೊಣಿಕ್ ಪಾವ್ಲೊ ಮಿಸ್ತ್ ಸಾಂಗ್ಲೊಂ ಧಾದೊಸಾಂಕ್ ಏಕ್‌ಚ್ ದಾಯ್ಜ್ ಕೆಲಿ.

***

ಸಗ್ಳೆ ದಿಸ್ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಕಟ್ರಿ ಉಲವ್ನ್ ಬಸ್ಲೆ ಸರ್ಪ್ ದುಪಾರ್ ಉಲೊವ್ನ್ ಚಲ್ಯಾಕ್ ಘಡ್ಲೆ ಯಜ್ಮಾನಿಕ್ ಮ್ಹಣಾಲಿ,

"ತುಂವ ಮಾತ್ರ ಗಜ ಪರ್‌ಯಾಂತ್ ಪಾಂವ್ ಯೆಂವ್ಕ ಕಳ್ತ್ ಧಾಸಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ನಾ."

ದುಪ್ರಾಯ್ಕ್ ಕಟ್ರಿ ಉಯ್ಕ್ರಾನ್ ಉಯ್ಕ್ರಾನ್ ಯೆಂವ್ಚೆ ಸಾಲ್ಲೆ ಯಜ್ಮಾನ್, `` ಕಳ್ತ್ ಕಸಲ್, ನಿಜ್ ಪಾವ್ ತುಂ ಆತಾಂ ವ್ರತಾಂಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾರ್ ಸಾಂಡುನ್ ದಿಲ್ಯಾ."

***

ವಕೀಲ್: ಹ್ಯಾ ಕೇಸಾಂತ್ ತುಜ ಖಾತ್ಯಾ ಸಾಕ್ಷಿ ದಿಲಾಯ್ ಧಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಾತ್ರ್ ದಿಲ್ಯಾಂ. ಇಸ್ಕ್ಯೆ ಬರಂವ್ಕ್ ನಾ ಕಿತ್ಯಾ?

ಸ್ತ್ರೀ: ತಿತ್ಲ್ಯಾಯ್ ಕಳ್ಳ್ಯಾ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾನ್ ವರ್ಸಾಕ್ ವರ್ಸ್ ಮ್ಹಣ್ ಜಿಂತ್. ದಿಲಾಯ್ ಧಾ ಸಾಕ್ಷಿ ವರ್ಸಾಕ ವರ್ಸ್ ಯೆತಾ ಗ್ರಯ್ಸ?

***

ಅವಯ್: ಕೆಸ್ತ್ ವಿಸರ್ ಕೆಲೆ ಆಸ್ಲ್ಯಾಂ ಪೂತಾ?

ಪೂತ್: ಯೆಂವ್ ಕಿತ್ಲೆ ಆನಿ ಧಾಕ್ಯಾ ವಿಸರಾಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಸ್ಲ್ಯಾಂ ಮಾಮಾಕ್.

***

ತೊ : ಇತ್ಲ್ಯಾ ಜಾಪಾವರಿ ಮಧಿಂ ತುಕಾ ವರ್ಸ್ ಮೆಳ್ತ್ ಸಾಕ್ಷ್ಯಾಕ್ ಕಸೊ?

ಮೊ : ಮಾತ್ರ ವರ್ಸ್ ಮಸಾಸ. ಜಾಂವ್ ವಿಸಾಕ್ ಮೆಳ್ಯಾಂ.

***

ತೊ : ಹ್ಯಾ ಆಂಕ್ಡ್ಯಾಂತ್ ತುಜೆ ಕಾಜ್ ಪತ್ರ್.

ಮೊ : ಕಾಜ್ ಪತ್ರಾಗೀ, ಟ್ರೇಡ್ ಸಾತಾಗೀ, ಪ್ರೆಸ್ ಸಾತಾ?

***

ಪಾಸ್ಕು : ಪ್ಯಾರಾ ರಿಂಬೊರ್ ರುಪಯ್ ತಿಣೆ ದಿಲೆಸಿ?

ಶಾದ್ರು: ತಿಣೆ ಏಕ್ ಬಗಾ ವಿಡಾಸ್ಕಾರಾ.

ಪಾಸ್ಕು: ಮೊಜೆ ಪಾತ್ಯೆಣಿ ಸಾಂಗೀ ತುಕಾ?

ಶಾದ್ರು: ಪಾತ್ಯೆಣೆಚಿ ಗಜಾಲ್ಚ್ ನ್ಹಯ್, ತಿಣೆ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಶಾಂ ಮೊಗಾಚೆ ಈಷ್ಟ್ ಇಶ್ಟಾಗತ್ ಮೊಗ್ತಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ತಾತ್.

ಪಾಸ್ಕು: ಹಾಂವ್ ಕಾಂಯ್ ತುಜೊ ಮೊಗಾಚೊ ಈಷ್ಟ್ ನ್ಹಯ್.

***

ಘೊವ್: ಪಳೆ, ಹ್ಯಾ ಬುಕಾಂತ್ ಕಿತೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ಬರಯ್ಲಾಂ. ಹೊ ಬೂಕ್ ವಾಚ್ಯಾರ್ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ಕಳ್ತಾಕೀ ಮನಿಸ್ ಕಿತ್ಲೊ ಅಜ್ಞು ಆನಿ ಚೆಲ್ಲರ್ ಮ್ಹಣ್.

ಬಾಯ್ಲ್: ಕಿತ್ಲಿಂ ಕಳ್ಳೊಂಕ್ ತೊ ಏದೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಚಾರ್ಶಿಂ ಪಾನಾಂಚೊ ಬೂಕ್ ವಾಚಿಜಾಯ್ವೆ? ಹಾಂವ್ ಬೂಕ್ ವಾಚಿನಾಸ್ತಾನಾಂಚ್ ಜಾಣಾ ಜಾಲ್ಯಾಂ.

***

`` ಕಾಜಾರಿ ಜಿಣಿಯೆ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ ಉತ್ರಾಂನಿ ವಿವರ್ ಪಳ್ಯಾಂ''

``ಕಾಜಾರಾಚ್ಯಾ ಸ ಮಹಿನ್ಯಾಂನಿ ನೊವ್ರೊ ಉಲಯ್ತಾ, ಹೊಕಲ್ ಆಯ್ಕಾತಾ,
ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸ ಮಹಿನ್ಯಾಂನಿ ಹೊಕಲ್ ಉಲಯ್ತಾ, ನೊವ್ರೊ ಆಯ್ಕಾತಾ,
ವರ್ಸಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಿ ದೊಗಾಂಯ್ ಉಲಯ್ತಾತ್, ಸೆಜಾರಿ ಆಯ್ಕಾತಾತ್."

***

ಶಾದ್ರು: ಮೊಜೊ ಭಾವ್ ಸರ್ಲೊ, ಮರ್ಣಾಚಿ ಖಬಾರ್ ತುಜ್ಯಾ ಪತ್ರಾರ್ ಛಾಪುಂಕ್ ಆಸಾ. ದರ್ ಕಸೊ?

ಸಂಪಾದಕ್: ಇಂಚಾಕ್ ತೀಸ್ ರುಪಯ್.

ಶಾದ್ರು: ಸಾಯ್ಬಾ ಮೊಜ್ಯಾ, ಮೊಜೊ ಭಾವ್ ಸ ಫುಟ್ ಲಾಂಬ್ ಆಸಾ. ತರ್ ಇಂಚಾಕ್ ತೀಸ್ ರುಪ್ಯಾಂ ಲೆಕಾನ್ ದುಡು ಕಿತ್ಲೊ ಜಾಲೊ?

***

ಶಾದ್ರು: ಅಂಕ್ವಾರ್ ಚೆಡೊ ಆನಿ ಚೆಡುಂ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ತಚ್ ಹಾತಾಕ್ ಹಾತ್ ಧರ್ನ್ ಚಲ್ತಾತ್ ಕಿತ್ಯಾ?

ಪದ್ರು: ಚೆಡುಂ ಧಾಂವಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಚೆಡೊ ಭಿಯತಾ. ಚೆಡೊ ಧಾಂವಾತ್ ಆನಿ ದುಸ್ರ್ಯಾಂಕ್

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಪೊಟ್ನ್ ಕರುಂಕ್ ಹಾವಿಂ ಹಾವಿಂಸಿ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಪರ್ ಭಿಕಾರ್ಯಾಂಕ್ ಭಿಯೆತಾಂ.

***

ಲೂಟ್ಣ್ಯಾರ್ ಪಪಾರಾಕ್ ಸಾಯ್ಬಿಣಿಚಿ ಭೆಟ್ ಕರುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ ಪಾಟಿಂ ಯೆತಾನಾ ಪೊಲಿಸ್ ಚೊವ್ಕೆಂತ್ ತಪಾಸಣ್ ಚಲ್ತಾಲಿ. ತಿಚೆಲಾಗಿಂ ಏಕ್ ಭರ್‌ಲ್ಲಿ ಬೊತ್ಲ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ.

ಪೊಲಿಸ್: ಹೆಂ ಕಿತೆಂ?

ಸ್ತ್ರೀ: ಸಾಯ್ಬಿಣಿಚೆಂ ಉದಾಕ್ ಸಾಯ್ಬಾ.

ಪೊಲಿಸ್: (ಬೊತ್ಲ್ ಹುಂಕುನ್) ಅರೆ! ಹಿ ಬ್ರಾಂಡಿ.

ಸ್ತ್ರೀ: ಯೇ ಮೊಜೇ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ, ತಿತ್ಲ್ಯಾ ಭಿತರ್ ಸಾಯ್ಬಿಣಿನ್ ಅಜ್ಯಾಪ್ ಕೆಲೆಂಗೀ?

***

``ಹಾಂವ್ ರಾಜಸ್ತಾನಾಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಫಾಂತ್ಯಾರ್, ಮೊಜ್ಯಾ ಪಟ್ಯಾ ಇಜಾರಾಚೆರ್‌ಚ್ ಹಾಂವೆ ಏಕ್ ವಾಗ್ ಮಾರ್‌ಲ್ಲೊ" ಬಡಾಯ್ ಉಲಯ್ಲೊ ಮಾಜಿ ಮಿಲಿಟ್ರಿಗಾರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತ್ಯಾಂಲಾಗಿಂ.

``ತೂಂ ವಾಗ್ ತುಜ್ಯಾ ಪಟ್ಯಾ ಇಜಾರಾಚೆರ್ ಕಸೊ ಪಾವ್ಲೊ?" ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ತಾಚ್ಯಾ ಇಷ್ಟಾನ್.

***

ಏಕ್ ದೀಸ್ ಏಕೆ ಬಾಯ್ಲೆನ್ ಲೋಪಾ ಥಾವ್ನ್ ಏಕ್ ಹ್ಯಾಟ್ ಹಾಡ್ಲೆಂ.

ಘೊವ್: ಕಿತೆಂ ಮೋಲ್ ದಿಲೆಂಯ್?

ಬಾಯ್ಲ್: ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪಯ್.

ಘೊವ್: ಏ ದೆವಾ, ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪ್ಯಾಂಕ್ ಹಿ ಕಂಡಿ? ಹೆಂ ಪಾತಕ್, ಹಿ ಲೂಟ್, ಹಿ ದಗಲ್ಬಾಜ್.

ಬಾಯ್ಲ್: ಆಸೊಂ ಆಸೊಂ, ಹೆಂ ಪಾತಕ್ ಯಾಡ್ಚಾಂ ಹಾಂವೆ, ತೆಂ ಮೊಜ್ಯಾಚ್ ಮಾತ್ಯಾರ್ ಆಸೊಂ.

***

ಬಾಯ್ಲ್: ಕಾಲ್ ತುಂವೆ ಲಾಯ್ಟ್ ಖಾಂಬ್ಯಾಕ್ ಪೆಡ್ಯೆಲ್ ಮಾರ್ತಾನಾ ಪೊಲಿಸಾಂನಿ ತುಕಾ ಧರ್‌ಲ್ಲೊ. ಪ್ರತ್ಯೆ ಕುಡ್ಲಿ ಜಾಲಾಯ್ ತುಂ, ಲಜ್ ಯೆನಾ ತುಕಾ.

ಘೊವ್: ಆಸಿ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ? ತುಕಾ ಪೆಡ್ಯೆಲ್ ಘಾಲ್ಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ಯಾರ್ ತುಜೆಂ ಥಾಪ್ಪಾಂ ಖಾಂಚ್ಚಿಂ ಕೋಣೆ?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

ಜೊಸ್ತ್ಯಾಂವ್: ಕಸಲೆ ರಗ್ತ್?

ಪದ್ರು: ತಿಣೆ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ಧಾ ದೀಸ್ ತಿ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ನಾ ಮ್ಹಣ್.

ಜೊಸ್ತ್ಯಾಂವ್: ತರ್ ಖಂತ್ ಕಿತ್ಯಾ? ಉಲಯ್ನಾ ತರ್ ತುಕಾ ರಗ್ತಚ್ ನಾಂತ್.

ಪದ್ರು: ಆಯ್ಜ್ ಅಖ್ರೇಚೊ ದೀಸ್. ಫಾಲ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತಿ ಉಲಯ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಭಿರಾಂತ್.

***

ಪದ್ರು: ಪಯ್ಸ್ ಉಲಂಯ್ತಾತ್‌ಗೀ ಬಾಬಾ?

ಬಾಪುಯ್: ವ್ಹಯ್ ಪುತಾ. ಪಯ್ಸ್ಯಾಂ ಶಿವಾಯ್ ಆಜ್ ಕಾಲ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾ? ದೆಕುನ್‌ಚ್ ಪಯ್ಸ್ ಉಲಯ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣ್ತೆಂ.

ಪದ್ರು: ತರ್ ಥೊಡೆ ಪಯ್ಸ್ ದೀ ಬಾಬಾ. ಘರಾ ಬಸೊನ್ ಕಸ್ಟಿ ಜಾತಾತ್. ಪಯ್ಸ್ಯಾಂಲಾಗಿಂ ಪುಣೀ ಉಲವ್ನ್ ಬಸ್ತಾಂ.

***

ಚೆಡೊ: ಅಳ್ಗಾ, ಮೊಜಾ ಧನ್ಯಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ತುಜೊ ಪೆಟೊ ಪೆಣೆ ದಾಂಬ್ಚ್ಯೆ ಉಪದ್ರ್ ದಿತಾ ಕಂಯ್. ದೆಕುನ್ ತ್ಯಾ ಪೆಟ್ಯಾರ್ ಗುಳೊ ಘಾಲ್ನ್ ಜಿವ್ಯಿಂ ಮಾರಿಜಾಯ್ ಕಂಯ್.

ಧನಿ: ತುಜಾ ಧನ್ಯಾಚಾ ಕೊಲ್ಯಾರ್ ಪಯ್ಲಿಂ ಗುಳೊ ಘಾಲ್ಯಾರ್, ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಪುರಾ ಪೆಟ್ಯಾಂಕ್ ಲಗಾಮ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಸಾಂಬಾಳ್ಯೆತ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ ತಾಕಾ.

***

ಪದ್ರು: ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ, ಹ್ಯಾ ಮಾಸಾಕ್ ಮೀಟ್‌ಚ್ ಪಾವೊಂಕ್ ನಾ. ಆನಿ ಹೆಂ ಮಾಸ್ ಉಕ್ಡುಂಕೀ ನಾ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ? ತುಂವೆ ಹಾಡ್ನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ರಾಂದ್ಪಾ ಬುಕಾಂತ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬಿ ಹಾಂವೆ ಕೆಲಾಂ. ತಾಂತುನ್ ಚೊವ್ಘಾಂಕ್ ಜೆವ್ಣಾಚೆಂ ಪಳ್ತ್ ದಿಲಾಂ. ಆಮಿ ದೊಗಾಂಚ್ ಆಸಾಂವ್ ಮ್ಹುಣ್ಸುನ್, ದೆಕುನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಪಳ್ಣಾಚೆ ಸಮಾ ಅರ್ದ್ಯಾಸ್ ಕೆಲೆಂ. ಮೀಟ್ ಮಿರ್ಸಾಂಗ್ ಅರ್ಧಿ ವಾಸ್ ಘಾಲಿ. ಮಾಸ್ ಏಕ್ ಘಂಟೊ ಉಕ್ಡಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಕಡೆನ್ ಅರ್ಧೊ ಘಂಟೊ ಉಕಡ್ಲಾಂ.

***

ಏಕಾ ಘರಾಂತ್ ಪೂಜಾಚಿ ಸಬ್ಬಾರಾಯ್ ಚಲ್ತಾಲಿ. ಜಾಯ್ತಿಂ ಸಯ್ರಿಂ ಧಯ್ರಿಂ ಜಮೊಲ್ಲಿಂ. ಪುಣ್, ಸವ್ಯಾ ಬಾಳ್ಯಾಚೊ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಆಜೊ ದಿಸಾನಾತ್ಲೊ. ಬಾಳ್ಯಾಕ್ ಬಸಾಂವ್ ದೀವ್ನ್ ಪಾಳ್ಣ್ಯಾಂತ್ ದವರುಂಕ್ ಮಾಲ್ಘಡ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಂಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಸಕ್ಡಾಂಯ್ ವಿಸರ್‌ಲ್ಯಾಂ

ಬರಿಂ ದಿಸ್ತಾಲಿಂ.

ಗುರ್ಕಾರ್: ವ್ಹಯ್ ದಾಕ್ತುಟಿಂ ಆಜುಂ ತಿಂಯಿಂ ಆಸಾ?

ಪ್ರಾತ್: ತಿ ಬಾಪ್ಪಾಸ್ ಸುಣ್ಯಾಸ ಸುಟಾಂತ್ ಆಸಾ.

ಗುರ್ಕಾರ್(ಸುಣ್ಯಾಕ್ ಪಾಪ್ಯಾ. ಆಜುಂ ದಾತಾಂತ್ ಸುಂತ್ ಧರ್ನ್ ರಡಾನ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ)

“ ವ್ಹಯ್ ಧಾಗಿ ದಿಸಾ ತುಂ ದಾಂಗಾಡ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್‌ಗಾ? ”

ಆಜುಂ: ಮಾಜುಂ ಧಾಗಿ ದಿಸ್ ಪಗಿಯಿ ಯೆಂವ್ಕ್ ಪಾಗ್ತಾಂಗಾ.

***

ಜಿಂಗು: ವ್ಹಯ್ ಲಕ್ಲ್ಯಾ ಮಾತಾಚ ನಾಲ್ ದಾಂವ್ ಪ್ಲಂಕ್ಯಾಕ್ ಕಾಡಿನಾ.

ಮಾನ್ಸಾಂ: ಕಾತ್ ಪ್ರಜಾ. ಕಾಪ್. ಪ್ಲಂಕ್ಯಾಕ್ ನ್ಹಯ್. ಏಕ್ ನಾಲ್ ದಿಶಾಂ. (ಜಿಂಗು ಮಾತಾಲ್ ಜಿಡ್ನಿ. ದಾಂಚ್ ನಾಲ್ ಕಾಡ್ತ.)

ಜಿಂಗು : ಪಣಗಿ, ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಕಷ್ಟಾಂನಿ ದಾಂವ ನಾಲ್ ಕಾಢ್ಲ ಪಡ್ತ. ಆತಾಂ ನಾಲ್ ದಾಂವ ಕರ್ಯಾಂ. ಮಾನ್ಸಾ ಮಿಣಾಪಾಯ್ ಪಾಲ್ ನಾಲ್- ಏಕ್ ಮಾತಾಲ್ ಜಿಡ್ಲ್ಯಾಕ್, ಏಕ್ ದಿಂವ್ಲ್ಯಾಕ್, ಏಕ್ ಕಷ್ಟಾಂನಿ ನಾಲ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾಕ್, ಏಕ್ ಪಾಂವ ಸುಲ್ ದಿಲ್ಯಾ, ಏಕ್ ದಾಂವ ದಾತ್ ಘಾಲ್ ಕಾಡ್ನಿ, ಪ್ರಿಸಾಂತ್ ದಾಂವ್ಯಾಂ ನಾಲ್ ಫುಡ್ ಜಿಂಗು ಚಿಟ್ ನಾಶ್ನ್.

ಮಾನ್ಸಾಂ ಮಾತ್ಯಾರ್ ದಾತ್ ದವರ್ ಆಂಗ್ರಾಂತ್ ಪೆಲ್.

***

ನಾಟು ಏಕ್ ದಿಸ್ ದಾಟಿ ಕಾರ್ ತ್ರಾಯ್ ಕರ್ತಾನಾ. ಫೊಂಡ್ಯಾರ್ ಅಸ್ಪತ್ರ ಆಪಯಿಲ್ ಕಾರಾಕ್ ಅಪ್ಲಂ ಪ್ಲರ್ ಆಪ್ಲಿಲಿಂ. ಆಪ್ಣಾಕ್ ಕಾಂಯ್ ಜಾಲ್ ನಾಂವ್ನಾ. ಪುಣ್, ಮನ್ಯಾಕ್ ಥೊಡಿ ಜಖಮ್ ಜಾಲಿ.

ನಾಟು: ಮಾನ್ಸಾ ಲಿಗ್ ಕಲ್ ಕಳಯ್, ತುಜ್ಯಾ ಕಾರಾಕ್ ರಿಪೇರಿ ಕರುಂಕ್ ಕಿತ್ಲ ಖರ್ಚ್ ಪಡ್ತಾ ತಂ. ದಾಂವ್ ತಂ ಬಿಲ್ ಭಾರಿಕ್ ಕರ್ತಾಂ.

ತುಂ: ಕಿತ್ಲಂ ತುಜಂ ಫ್ಲೇಟ್ ಆಯ್ಲೆಂ?

ನಾಟು: ತಂ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಡಾಯ್ರೆಕ್ಟ್ರಿಂತ್ ಆಸಾ!

ತುಂ: ಕಿತೆಂ ತುಜಂ ನಾಂವ್?

ನಾಟು: ಪುಣಿ, ತಾಂಯಿಂ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಡಾಯ್ರೆಕ್ಟ್ರಿಂತ್ಲೆಂ ಆಸಾ.

***

`` ಪಯ್ಸಿ, ತುಜ್ಯೆ ಪಾಟಿಕ್ ಲಾಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಚಡುಂ ಕೆದಾಳಾಯ್ ತುಕಾ ಓಷ್ಟೆ ಕರಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ದಿಸಾನಾ?"

``ತೆಂ ತಶೆಂ ಪೂರಾ ಆನಿ ಯೇನಾರಿ,"

``ಪ್ಟ್ರಿಶ್ಕ್ಯಾರ್?"

``ಪ್ಟ್ರಿಶ್ಕ್ಯಾರ್, ಹಾಂವ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ರಾಜಾರ್ ಜಾಲಾಂ."

***

`` ಹ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಂತ್ ಪಾರಾ ಪಯ್ಶೆ ಧಾಡುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾಂತ್ ಪೂಣ್, ದಯಾಕರ್ನ್ ಸುಧಾರ್ಪಿ. ಹ್ಯಾ ಕಾಗ್ದಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ರಾಸ್ ರಾಸ್ ಕಿಸ್ ಧಾಡ್ತಾಂ."

ಡಾಯ್ರ್: ತುಂವೆ ಧಾಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕಿಸಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಘರ್ಲ್ಯಾ ಧನ್ಯಾಕ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ? ದುಧ್ಯಾವಾಕ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ? ಆಂಗಡ್ಯಾ ಮಾಪ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ಹೊಟೆಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಯಾರ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ದೀಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ವೆಗಿಂ ಬರವ್ನ್ ತಿಳ್ಸಿ.

***

ಪಿಗಾರ್: ದೆವಾಲಾಗಿಂ ಮಾಗ್ಲೆಂ ಪ್ಟ್ರಿಶ್ಕ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂರೇ ಜಾಕು?

ಜಾಕು: ಥಿಕಾನ್ಯಾಂನಿ ಅಪ್ಸುಲಾಗಿಂ ಲಜ್, ಮರ್ಯಾದ್, ದಾಕ್ಷಿಣ್ ಸಾಂಡುನ್ ಭಿಕ್ ಮಾಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಬಳಿ ಫಾದರ್.

***

ತೊ: ತುಂ ಬರೆಂ ಉಪ್ಕಾರಾಯ್ ಕರಂಯ್. ಖಂಯ್ ಉಪ್ಕಾರ್ ಶಿಕ್‌ಲ್ಲೊಯ್ ತುಂ?

ಮೊ: ಉದ್ಕಾಂತ್.

***

ಜಾಕು: ಮಾಂಪೆ, ಏಕ ಗಾಯಿಡಾ ಪಯ್ಸ್, ಕವಿತಾ ಬರಯ್ಲ್ಯಾ.

ಪೂಕು: ಕಿತ್ಯಾ, ತುಕಾ ಕವಿತಾ ಬರಂವ್ಕ್ ಕಾಗಾತ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂವೇ?

***

ಆಪಾಯ್: ತುಮಿ ಘರಾ ಆಯಿಲ್ಯಾಕ್ಷಣಾ ಉತಾಯ್ ಕರುಂಕ್ ಸುರು ಕರ್ತಾತ್.

ಪೂತ್: ಆನಿ ಖಂಯ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಉತಾಯ್ ಕೆಜಾಯ್‌ಗೀ ಮಾಂಯ್?

***



ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸರ್ವೆಯರಾಚೆಂ ಆರ್ಡರ್ ಆಯ್ಲೆಂ, ರಸ್ತ್ಯಾ ದೆಗೆಚ್ಯೆ ಸಿಮಿತರಿಕ್ ದೊರೊ ಭಾಂದಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್. ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, ದೋನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, ತೀನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸರ್ವೇಯರ್‌ಚ್ ಗೆಲೊ.

`` ಕಿತೆಂ, ತುಮ್ಕಾಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರೀ ಭಾಸ್ ನಾ, ಸಿಮಿತರಿಕ್ ದೊರೊ ಭಾಂದಿಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತುಮಿ ಭಾಂದಿನಾಂತ್?''

`` ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಭಿಯೆನಾಕಾ. ಸಿಮಿತರಿ ಭಿತಲ್ಲಿಂ ಕೊಣೀ ಭಾಯ್ರ್ ವ್ಹಚಾನಾಂತ್ ಆನಿ ಭಾಯ್ಲಿಂ ಕೊಣೀ ತಶೆಂ ಪೂರಾ ಸಿಮಿತರಿ ಭಿತರ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಆಪೇಕ್ಷಿನಾಂತ್. ದೆಕುನ್ ಸಿಮಿತರಿಕ್ ದೊರ್‍ಯಾಚಿ ಗರಜ್ ನಾ. ''

``ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ಪಾಟಿಯುಚಿ ಮೂರ್ ಉಣಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ?''

``ಕೊಂಕ್ಣಿಂ ಗಾಂವಾಂತ್ ಪಾತಿ ಉಣಿ ಜಾಲ್ಯಾ.. ಆನಿ ಅಮೆರಿಕಾ ಥಾವ್ನ್ ಪಾತಿ ಹಾಡಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಾಂವ್. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪಾತಿಯುಚಿ ಮೂರ್ ಪುಣೀ ಮೆಳ್ತಲಿ.''

***

ಲಾದ್ರು: ಪದ್ರು ಪದ್ರು, ಮೆಲ್ಲಿ ಮನಿಸ್ ಸರ್ಗಾರ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾತ್?

ಪೆದ್ರು: ಸೊಡೊ ಪಿಯೆತಲೆ ಸೊಡೊ ಉಕಡ್ತಾತ್, ಜುಗಾರ್ ಖೆಳ್ತಲೆ ಇಸ್ಪೆಟಾಂ ಖೆಳ್ತಾತ್.

ಲಾದ್ರು: ಪಿಶೆ?

ಪೆದ್ರು: ಸಯ್ತಿಕ್ ಸೊಧ್ತಾತ್, ಪ್ರಾಯೆಮುಃ?

***

ಜೂಲಿ: ಗಟಾರಂವ್ ಪ್ರಳ್ಯಾರ್ ಕಾಲೆಂ ಮುನ್ಶಿ?

ಮುನ್ಶಿ: ಗೇಟ್ ಥಾಯ್ರ್ ಕರ್ ಪ್ರಣ್. ತುಕಾ ಆಸಿಕೀ ಸಮ್ಮಾನಾ, ಪ್ರತಿಮಾಂಯಾಬಂ.

***

ಇಷ್ಟಿಣ್ : ತುಜೊ ಘೊವ್ ಮೆಲ್ಯಾನ್ ತುಕಾ ದುಃಖ್ ಸಮ್ ಜಾಲೊ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

ಮೆನ್ರಿ: ಪ್ರಯ್ ಹಾ, ತಾಣೆ ಇಸ್ಸೂರ್ ಪುಣೀ ಕಲ್ಲೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಇಲ್ಲೊ ಲಾಭ್ ಜಾತೊ ಮ್ಹಾಕಾ.

***

ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ ಮಾಸ್ತರ್ ಪಿಟ್ರಾ ವಿಶಿಂ ಪಾಠ್ ಕರ್ತಾಲೊ.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಪಿಟ್ರರ್ ಇತ್ಲೊ ಕ್ರೂರಿಗೀ ತೊ ಮನ್ಶ್ಯಾಂಕ್ ಜಳ್ಳಾಂ ಮಾರ್ಲ್ಯಾ, ಬರಿಂ ಜಿವೆಶಿಂ ಮಾರ್ತಾಲೊ. ಲೋಕ್ ತಾಚೆರ್ ಇತ್ಲೊ ಉಪ್ರಾಟ್ಲೊಕೀ ತಾಚೆಂ ಮೊಡೆಂ ಸಯ್ತ್ ಲೋಕಾಕ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ದವರ್ಲೆಂ ನಾ.

ಪ್ರೇತಿ: ಕಿತ್ಯಾ ತಾಚೆಂ ಮೊಡೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ದವರ್ಲೆಂ ನಾ?

ಜೊಸ್ತು: ಮೊಡೆಂ ಕಾಂಯ್ ಲೋಕಾಡಾ ನಾತಾರ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾಂ ತರ್, ತಾಕಾ ಜೀವ್ ಕರ್ನ್, ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ಜಿವೆಂ ಮಾರ್ತೆ ಆಸ್ಲೆ.

***

ಮೊಟಲಾಂತ್ ದೂಮ್ ಧಾಡ್ಯಾಕ್ ಘಾಂವ್ಕ್ ಗೆಲ್ಯಾ ಬಿಕ್ಯಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

ಗಿರಾಯ್ಕ್: ಹ್ಯಾ ಮೊಟಲಾಂತ್ ಮುನ್ ಉದಾಕ್ ಯೆತಾಗೀ?

ಮಾಸ್ಟೆರ್ನಿ: ಪ್ರಿಯ್, ಗರ್ಮ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ಹುನ್ ಉದಾಕ್ ಆನಿ ಥಂಡಿಯೆಚ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ಥಂಡ್ ಉದಾಕ್ ಮೆಳ್ತಾ.

***

ಸಾಲಾಂತ ಧಾಕ್ಟ್ಯಾ ಪಾತಾಕ್ ಬಂಡೆಂಕ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾಂ ಪಟ್ಟಿ.

ಮಾಸ್ತ್ರ್ಯಾನ್ : ಕಿತೆಂ ಹಾಲಾಂ ನಾಂವ್ ದಾಕ್ಟ್ಯಾ ಪಾತಾಕ್ ತುಜ್ಯಾ?

ಸಾಲು: ತಾಣೆ ಉಡ್ತಾ ಪಾತ್ ಮಿಂತಾ ಗಜಾಲ್ ಪಡ್ತಾ ನಾಂವ್.

ಮಾಸ್ತ್ರ್ಯಾನ್: ಉಡ್ತಾ ಪಾತ್ ಮಿಂತಾ ಗಜಾಲ್ ಪಡ್ತಾ ತರ್ ದಾಕ್ಟ್ಯಾ ಪಾತಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾ ಬಂಡೆಂಕ್?

ಸಾಲು : ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ? ಉಡ್ಟ್ಯಾ ಪಾತಾಕ್ ಧಾಂಪ್ಯಾಂ ಪುರಾಸ್, ಮಾಜೊ ಪಾತ್ ಮಿಂತಾಕ್ ದಿಲಾಂ.

***

ಪುತಾ: ಪಪ್ಪಾ, ಕಾಲಾಂಕ್ ಏಕ್ ಮಾಲ್ ಪಾಕ್ ಆಸಾ.

ಸಾಲು: ಕಿತೆಂ ತೆಂ?

ಪುತಾ: ಮಾತ್ರಾ ಕರೆಂ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಾಯ್ ಪ್ರಿ ಪಾಪಾಕ್ ಪ್ರಿಯಾಂ.

***

ಶಾಲ್ಯಾ ತಕ್ತ್ ಪಾಸ್ತ್ರಾಕ್ ಏಕ್ ಪ್ರಶ್ನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂ. "ಮಾಯಾ ರೂಪಾಕ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾ, ಮಾತ್ರಿ ಕರೋನ್ ಪಣ್ರ್ಯಾ. ಪಾಸ್ತ್ರಾಚಾಗಿ ಒಪ್ಪುಂಚ್ಯಾನ್ಬುಂಯ್ ಸಾಯ್ ಪಡಿ" ಪ್ರಶ್ನಾಕ್ ಸ್ತ್ರೀ.

ಶಾಸ್ತ್ರ: ಪಾಸ್ತ್ರೆಂ ಮಾಲಿ ದಿಸ್ ನಾಂವಾಚ್ ನಾ. ತಾಚೆ ಉಡ್ತ್ಯಾಚೆ ಸಾಲ್ಯಾಚೆ ಪಾಂಯ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಒಪ್ಪುಂಚ್ಯಾನ್ಬುಂಯ್ ಪಡಿಯಾಂ.

ಸ್ತ್ರೀ: ತಾಣ ಆದಿಂ ಹೆಂ ಮಾಯೆಲ್ಯಾಕ್ ಪ್ರಿಯಾಂಕ್ ಆಸಾ.

ಶಾಸ್ತ್ರ. ಹೆಂ ಮಾಲ್ಯಾಚೆ ಹುಂ ಪ್ರಶ್ನ್ ಕರ್ಲ್ಯಾ ಒಪ್ಪುಂಚ್ಯಾನ್ಬುಂಯ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾ ಕರ್.

***

ಆಸ್ತ್ರ ಆಮಚಾರಾ ಸಾಲ್ಯಾಚೆ ಸಾಲು ಶಿತಾಂಕ್ ಸುಧಾರ್ಲೆಂ. ಆಸಾತ್ಯಾಚಿಂ ಸಾಂಯ್ತ್ರಾಚೆ ಪಾಲಾಚೆ ಸಾಂಜ್ಯಾ ಮಿಂಗೆಲಿನ್ ತಾಕಾ ಪಳೆಲೆಂ.

ಮಿಂಗೆಲ್: ಕಸಲೆಂ ಸುಧಾರ್ಲೆಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ?

ಸಾಲು: ಆಸ್ತ್ರ ಆಸ್ಲ್ಯಾಚಿ ಖಾಂಯ್ತ್ರಾಚೆ ಮಾಸ್ ಸಾಲಿ ಪಡ್ಟ್ಯಾ ನಾಂವ್.

ಮಿಂಗೆಲ್: ಗೆಳ್ಲ್ಯಾ ಮುದಿಯೆಕ್, ಹ್ಯಾ ಶಾಯ್ನಾ ಜಾಂದ್ಯಾ ಮುಖಾಂತ್ ಸೊಧ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ?

ಸಾಲು: ಆನಿ ಕಿತೆಂ, ತ್ಯಾ ಘಾಂವ್ಡ್ಯಾರ್ ಕಾಳೊಕ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್, ದೊಳ್ಯಾಂತ್ ಬೂಟ್ ಘಾಲ್ಯಾರೀ ದಿಸಾನಾ.

***

ದೋನ್ ಜಣ್ ಈಷ್ಟ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಪಳಂವ್ಕ್ ಗೆಲೆ.

ಜೆರಿ : ಲೂಯಿ, ಹಾಂವ್ ಸಯ್ರಿಕ್ ಉಲಯ್ತಾನಾ ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಮೊಗೊಳ್ನ್ ವಯ್ರ್ ಚಡಯ್ಜಾಯ್.

ಲೂಯಿ: ಜಾಯ್ತ್.

ಮೊಕ್ಳೊ ದಾಪ್ರಾಯ್ ಪದೊಬ್, ತಾಣೆ ಜೆರಿಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ...

ಪದೊಬ್: ಕಸಲೆಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ತಾಯ್ ತುಂ?

ಜೆರಿ: ಆಫಿಸಾಂತ್ ಕ್ಲಾರ್ಕಾಚೆಂ.

ಲೂಯಿ: ತಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಪ್ರಸ್ತುಂ, ತೊ ಮೆನೆಜರಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಿಕ್ಕೆ ಸಕಯ್ಲ್ ಆಸಾ.

ಪದೊಬ್: ತುಜೆಲಾಗಿಂ ದುಡು ಮಸ್ತ್ ಆಸಾಮೂ?

ಜೆರಿ: ಬರ್ಯಾ ಥರಾನ್ ಘರ್ ಚಲಂವ್ಕ್ ಗರ್ಜ್ ಪುರ್ತ್ಯಾ ಕಿತ್ಲೆ ಆಸಾತ್.

ಲೂಯಿ: ಛೆ! ಛೆ! ದುಡು ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಮಸ್ತ್ ಆಸಾ. ಮೆನೆಜರಾಲಾಗಿಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಥೊಡೆಚ್ ಉಣೆ.

ಪದೊಬ್: ತರ್ ಏಕಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚಿ ಶಕ್ತಿ ತುಕಾ ಆಸಾಮೂ?

ಜೆರಿ: ವ್ಹಯ್ ಆಸಾ.

ಲೂಯಿ: ಏಕಾ ಚೆಡ್ವಾಕ್!? ತೊ ದೋಗಾಂ ಚೆಡ್ವಾಂಕ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆ ಆಲೋಚನೆರ್ ಆಸಾ. (ಇತ್ಲ್ಯಾನ್ ಲೂಯಿಚೆಂ ಉಲೊಣೆ ಪಾಟ ಚುರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜೊನ್, ತಾಕಾ ಜಾಗಂವ್ಕ್ ಜೆರಿನ್ ಚಿಕ್ಣೆಂ ಖೊಂಕ್ಲಿ ಕಾಡ್ಲಿ)

ಪದೊಬ್: ತುಕಾ ಖೊಂಕ್ಲಿ ಯೆತಾಗೀ?

ಜೆರಿ: ನಾ, ಆತಾಂಚ್ ಇಲ್ಲೀಶಿ ಆಯ್ಲಿ.

ಲೂಯಿ: ಖೊಂಕ್ಲಿ? ತಾಕಾ ಖೊಂಕ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್‌ಗಿ, ತಾಕಾ ಖವಾದಾಚ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ.

***

ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾನ್ ಸರ್ಮಾಂವಾರ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಘಟ್ಟಿಂ ಶ್ವಾಸ್ ಶ್ವಾಸ್

ತಾಮೊಂ ಪಿಂತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್. ಆವಯ್-ಬಾಪಯ್ ಜವಾಣ್ ಕಾಡ್ತ್ ಸಂಯ್ ಧಾಯ್ರ್ ಕ್ಣಾಜಾ ಜವ್ಲ್ಯಾ. ಬೊಶಿಯೊ ಧುವ್ಕ್ ದವಯ್ಣ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಗೆಲಿಂ. ಮಾಜಂ ಯತ್ಲ್ಯಾ-

ಆವಯ್ನ್: ಕಾಮ್ ಕಶೆಂ ಕೆಲೆಂ?

ಧುವ್: ಹಾಂವೆ ಬೊಶಿಯೊ ಧುಲ್ಯೊ.

ಪೂತ್: ಹಾಂವೆ ಬೊಶಿಯೊ ಪುಸ್ಲ್ಯೊ.

ದುಸ್ರೊ: ಹಾಂವೆ ಬೊಶಿಯಾಂಚ್ಯೊ ಫುಟ್ಲ್ಯೊ ಕುಡ್ಕೆ ವೆಂಚ್ಲ್ಯೊ.

***

ಏಕ್ ದಿಸ್ ಸಾಲು ಬಸ್ರಾರ್ ವಯ್ರ್ ಸರ್ತಾಲೊ. ಏಕಾ ಮಾತಾರ್ ಬಾಯ್‌ ಮಾಸ್ಳಿಂ ಭರ್‌ಲ್ಲೆಂ ಫುಡೆಂ, ಆಸ್ಲೆಲಾ ಹಾತಾಂತ್ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಬ್ಯಾಕ್ ಧರ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಬಸ್ರಾರ್ ಬಸ್ಲೆಲ್ ಆಸ್‌ಲ್ಯಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾಚ್ಯಾಕ್ ಸಾಲುಚೆ ಭೆಟ್ಟ್ಯಾಂತ್ ದಿಲ್ಲೆ. ತೊ ಮ್ಹಣಾಲೊ,

``ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಕಾಂಯ್ ಕುಮೊಕ್ ಕರುಂ? "

ಸಾಲು: ತುಕಾ ಬಸ್ಚೆ ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಪ್ಯಾ ಸಾಂಬ್ಯಾಕ್ ತುಂ ಧರ್. ಹಾಂವ್ ಬೊಲ್ತಾಂತ್ ಚಿಕಟಿಕಿ ಪಯ್ಶೆ ಕಾಡ್ತಾಂ.

***

ಪಿಗಾಲ್: ಫಾದರ್, ತುಮಿ ಮಾಕಾ ಉಲೊವ್ನ್ ದಾಕಯ್ಲ್ಯಾಗಿ? ಹಾಂವೆ ತುಂ ಸಂಯ್ ಧಾಲಾ ಮ್ಹಣ್ಚಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಅಪಾಸ್‌ಣ್ ಯೇನಾ.

ಕಾಪೆಲಾನ್: ತುಮ್ಚಿ ಆಂಗಾರ್‌ಣ್ ಆನಿ ಪಾಪಾಂಯಿ ತಿಂ.

ಪಿಗಾಲ್: ದೆವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ಫಾದರ್, ತುಮಿ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಯಾಕ್. ನಾ ತರ್ ಹಾಂವ್ ತುಂ ಸಾಸ್ಣಾಚೆಂ ಪ್ರಾಶ್ಚಿತ್ ಪತ್ರಾಂ.

***

ಏಕ್ಲೊ ಪ್ರಿಣ್ಯಾ ಫೊಟ್ಯಾಂಚೊ ವಾಕ್ತುರಾಲಾಗಿಂ ಗೆಲೊ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಚಿ ಫೊಟೊ ಲ್ಹಾನ್ ಕಾಡ್ನ್ ಪಡಾತ್ ಹಾಯ್ ಮ್ಹಣಾಲೊ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ತುಜಿ ಫೊಟೊಯಿ ನಾಕಾ. ಮಾಜಿ ಫೊಟೊಯಿ ನಾಕಾ. ಫೊಟ್ಯಾಚೆಂ ಮಾಜಿ ಫೊಟೊ ಲ್ಹಾನ್ ಜಾಯ್ಜಾಯ್.

ವಾಕ್ತುರಾನ್ ಗುಳಿಯಾಂಚಿ ಏಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಡಬಿಯಾಂತ್ ದಿಲಿಂ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ದಿಸಾಕ್ ಕಿತ್ಲ್ಯೊ ಘೆಯ್ಜೆ, ವಾಕ್ತುರಾ!

ದಾಕ್ತರ್ :ಶಾಂಪ್ರ್ಯಾ, ಪ್ರಿಯ್, ದಿಸಾಕ್ ತೀನ್ ಪಾಷಿಂ ಜೆವ್ಣ್ ಜಾತಚ್ ಪ್ರತ್ಯೆಕ್ ಮುಟಿಂತ್ ಏಕ್ ಮೂಟ್ ಕಾಡ್ನ್ , ಪಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸಿಮಿಟರ್- ಧರ್ತರ್ ಶಿಂಪ್ಡಾಂವ್ಚೆಂ, ಮಾಗಿರ್ ಏಕೇಕೆಚ್ ಪಾಗ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಿಂಜುನ್ ಭುಯಾಂವಾಕ್ ವಾಟಂ ಘಾಲ್ಚೆಂ. ಮಹಿನ್ಯಾನ್ ತುಜೆಂ ಪೋಟ್ ಲ್ಹಾನ್ ಜಾತಲೆಂ.

***

ಏಕ್ಲೊ ಪಿಡ್ಡೊ ದಾಕ್ತರ್ ಮಾತ್ಯಾರ್ ಕೇಸ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ತೇಲ್ ವಿಕ್ತಾಲೊ. ಪಳ್ಳೈಚೊ ಪಿಡೆಸ್ತ್ ಏಕ್ಲೊ, ದಾಕ್ತರಾಚೆಂ ಪ್ರೊಕಣಾಂ ಕರುಂಕ್ ಪ್ರಿಜಾಲೊ,

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ತುಜ್ಯಾಚ್ ಮಾತ್ಯಾರ್ ಕೇಸ್ ನಾಂತ್. ಆನಿ ತುಂ ಕೇಸ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ತೇಲ್ ವಿಕ್ತಾಯ್?

ದಾಕ್ತರ್: ಪ್ರಿತ್ ನಾ, ತಾಚಿ ಗರ್ಜ್‌ಯೀ ನಾ. ಆತಾಂ ತುಂ ದಾಯ್ಯಾಂಚೆಂ ಬ್ರೂಶಿನಾಂ ವಿಕ್ತಾಯ್, ತುಕಾ ಕಾಂಯ್....

***

ಏಕ್ಲಿ ಸಮಾಜ್ ಸೆವಕಿ ಘರಾ ಭೆಟೆರ್ ಪ್ರೆತಾನಾ, ಭಿತರ್ ಘೊವ್-ಬಾಯ್ಲಾಂಚೆಂ ಝುಗ್ಡಂ ಚಲ್ತಾಲೆಂ. ತಾಂಚಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾನ್ ಯೇವ್ನ್ ದಾರ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕೆಲೆಂ.

ಸೆವಕಿ: ಭಿತರ್ ಕೋಣ್ ಲಡಾಯ್ ಕರ್ತಾತ್ ಪುತಾ?

ಭುರ್ಗೊ: ಪಪ್ಪಾ ಆನಿ ಮಾಮ್ಮಾ.

ಸೆವಕಿ: ತುಜ್ಯಾ ಪಪ್ಪಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಕಿತೆಂ?

ಭುರ್ಗೊ: ತಾಚೆಚ್ ವಿಶ್ಯಾಂತ್ ತಾಂಕಾಂ ಆಜ್ ಸಕಾಳಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಝುಗ್ಡಂ ಜಾತಾ.

***

ಡಿಸ್ಪೆನ್ಸರಿಚೆಂ ಭಾಡೆಂ ಫಾರಿಕ್ ಕರಿನಾತ್ಲ್ಯಾ ದಾಂತಾಂಚ್ಯಾ ದಯ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಧನಿ ವಿಚಾರಿಲಾಗ್ಲೊ:

ಧನಿ: ಮೊಜೆಂ ಭಾಡೆಂ ಫಾರಿಕ್ ಕರುಂಕ್ ತುಜೆ ಪಲ್ಲಿಂ ಕಿತೆಂಯೀ ಕರುಂಕ್ ನೊಜೊಗೀ?

ಪ್ರಿಯ್: ಚೊರಂ ತರ್ ಹಾಂವ್ ತುಜೆ ಪೂರಾ ದಾಂತ್ ಪೂಟ್ಷ್ ಕಾಡ್ತಾಂ. ತುಂವೆ ಮ್ಹಾರಾ ಡಿಂಪೆ ಪಯ್ಶೆ ಭಾಡ್ಯಾಕ್ ವಜಾ ಕಲ್ಯಾರ್ ಜಾಲೆಂ.

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಖಾಲಿ ಕಾಗಾತ್ ದಾಕವ್ನ್ ಮ್ಹಣಾಲೊ...

ಕಲಾಕಾರ್: ಹಂ ಪಿಂತುರ್ ತಣ್ ಖಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಗಾಯ್ಚೆಂ.

ಶಾದ್ರು: ತಣ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ಕಲಾಕಾರ್: ತಣ್ ಗಾಯ್ನ್ ಖೆಲಾಂ.

ಶಾದ್ರು: ತರ್, ಗಾಯ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ಕಲಾಕಾರ್: ತಣ್ ಖಾವ್ನ್ ಜಾತಚ್, ಗಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಥಂಯ್ ರಾವ್ತಾ?

***

ಡಾಕ್ಟರ್: ಹ್ಯಾ ದುಧಾಂತ್ ಜಿವೊ ಉಂದಿರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಧನ್ಯಾ.

ಧನಿ: ತೊ ತುಂವೆ ಕಾಡ್ಲಾಯ್ ಮೂ?

ಡಾಕ್ಟರ್: ನಾ. ತ್ಯಾ ಉಂದ್ರ್ಯಾಕ್ ಧಯುಂಕ್ ದುಧಾಚಾ ಆಯ್ದಾನಾಂತ್ ಹಾಂವೆ ಮಾಜ್ರಾಕ್ ಸೊಡ್ಲಾಂ.

***

ಆಂಗ್ಣಿ ವ್ಯಾರಾಕ್ ಗೆಲ್ಲೊ ಪೂಕಾ ಕೊಂಕ್ಣ್ಯಾನ್ ದಿಲ್ಲೆ ಸುಟೆ ದಾಬಿಜ್ ತಪಾಸುನ್ ಪಳೆತಾಲೊ.

ಧನಿ: ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ಕದಾಳಾಯಿ ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಉಣೆ ಸುಟೆ ಪಯ್ಶೆ ದಿಲ್ಲೆ ಆಸಾತ್ಗಿ? ಕಿತೆಂ ಇತ್ಲಿಯ್ ತಪಾಸಣ್ ಕರ್ತಾಯ್?

ಪೂಕಾ: ತಶೆಂ ನ್ಹಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ . ಹಾಂವೆ ತುಕಾ ಸಕಾಳಿಂ ದಿಲ್ಲೊ ಪೊಟ್ಸ್ ರುಪಯ್ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ.

***

ನಣಂದ್: ಏಕ್‌ಜ್ಣ್ ಏಕ್ ಕಾಮ್ ಸಮಾ ಕರಿನಾಂಯ್. ಇತ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪಡೊನ್ಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ. ತುಂ ಆವ್ತಾರ್ ಕರ್ನ್ ಬಸ್ಲ್ಯಾಯ್. ಮೊಜೆ ನಣಂದ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸುಣ್ಯಾಬರಿ ಘೊಳಯ್ತಾಲಿ, ಜಾಣಾಂಯ್ವೇ?

ಭಾವ್ರಾಜ್: ದಕುನ್'ಚ್'ಸ್ತಾ ತುಕಾ ತೊ ಸುಣ್ಯಾಚೊ ಸ್ವಭಾವ್ ಆಯ್ಲಾ. ತುಂ ಸುಣ್ಯಾಬರಿಚ್ ಬೊಗೊಳ್ತಾಯ್.

***

ಘೊವ್ : ಕಿತೆಂ ಆಸ್ಮಿಕ್ ಕಾಬಾಡ್? ತಾಚೆಂ ಮೋಲ್ ಫಾರಿಕ್ ಕರುಂಕ್ ಹಾಂವ ಖಂಚ ಪಯ್ಶೆ ಹಾಡ್ತೆ?

ಪಾಯ್ಸ್: ಮುಜಲಾಗಿಂ ಕಿತೆಂ ವಿಚಾರ್ತ್ಯಾಯ್? ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ತುಂವೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಕಾಸ್ತ್. ಪಯ್ಲ್ಯಾಂ ವಿಶಿಂ ಬುಧ್ವಂತ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಜಾಂವ್ ತುಜಲಾಗಿಂ ಶಾಬಾಸ್ ಜಾಂವ್ ನಾ.

***

ಮುಖೆಲ್ಯಾನ್: ಹೆಂ ದುಖ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಗಳ್ತಾಂ ಜಾತಾ?

ಮತ್ತ್ಯಾನ್: ತ್ಯಾ ಉದಾಕ್ಯಾ ವಿಸಾಂವ್ ಗುಂಡ್ಯಾಂ ಘಟ್ಟ್ ಘಟ್ಟ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆತಾತ್ ದಕುನ್.

***

ಏಕ್ಲ್ಯಾ ಕಪ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಜೆರ್ ಏಕಾ ವಿಸಾ ಲಾಹ್ಯಾಜನ್ ವಗ್ಗ್ಯಾ ಅಡ್ಕ್ಯಾ ಮಾಂದಾಕ್ ಭೆಟೆಕ್ ಗೆಲಿಂ.

ಸಾಂಜೆರ್: ಕಶೆ ಆಸಾತ್ ತುಮಿ ಮಾಂದಾಡಾ?

ಮಾಂದ್: ಆಜ್ ಮಸ್ತ್ ಕಠಿಣ್ ಆಸಾ.

ಸಾಂಜೆರ್: ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಾಂವ್ ಹಾಂವ್ ಮಟ್ ಸಾಡೆಂ. ಕಸಲೆಂ ವಹಾತ್ ಕಶೆಂ ತುಮಿ?

ಮಾಂದ್: ಸಂಕಷ್ಟಾಂತ್.

ಸಾಂಜೆರ್: ತೆಂ ಪಾಕ್ರ್ಯಾರ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಸಾಂಗಾತಾಂ ವಹಾತ್. ಸಂಯೂಂ ಪಾತ್ರಾಂ ವಹಾತ್ ಪಿತಾ ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ?

ಮಾಂದ್: ಮಯ್ಯೂ ಪಾತ್ರಾಂ ವಿಚ್ಯಾರ್.

ಸಾಂಜೆರ್: ಹೆಂ ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಪಾತ್ರಾಂ.

***

ದ್ಯಾಕ್ತೆರ್: ಪಯ್ಲೆಂ ತುಂ ಮುಜ ನ್ಹಂಯ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಯ್. ಹಾಂ ಚುಕ್ಯಾಕ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾಂ ತುಂವೆ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾಂ ಮುಜ ಮುಖಾರ್. ಆಜ್ ವಿಸಾರ್ ತುಕಾ?

ಚೊರ್: ತಾಂತುಂ ಮುಜ ಕಿತೆಂ ಚುಕ್ ಜಾಲ್ಯಾ? ತುಕಾ ಘಡಿ ಮುಕಾರ್ಲ್ಯಾಂತ, ಆನಿ ಬಳಿ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂತ ತುಂ ಸಾಂಗಾತ್ ಉಲ್ಲ್ಯಾಯ್ ತರ್ ಹಾಂವ್ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ?

***

ಆವಯ್: ಮಾಕ್ಲ್ಯಾ ಗ್ರ್ಯಾಮಿರ್ ಪಡೊನ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಬಗ್ಲ್ಯಾಯೆಂಯ್, ಪಡೊನ್ ಮೆಲ್ಲೆ ತರ್.

ಪುತ್: ಮಾಕ್ಲ್ಯಾರ್ ಮುಜಾಂ ಇಾಂವ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾಂವೆ ಯೆತಲೆಂ ಗೃಯೆಂತ್, ಮಸ್ತ್ ಹಿಟ್ ಆಸಾ. ಆನಿ ಸಂತೋಸ್.

ಶಾದ್ರು: ಅಳೆ, ತೊ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಪಳೆ ಸೊಕಾ ಪಾಕ್ಷಿಂ ಕಾಡಾರ್ ಜಾಲಾ.

ಪೆದ್ರು: ತರ್ ತಾಕಾ ಕಿತ್ಲಿಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಆಸಾತ್?

ಶಾದ್ರು: ಭುರ್ಗಿಂ ತಾಕಾ ನಾಂತ್, ತಾಚಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಮಾತ್ರ್.

***

ಶಾದ್ರು: ಆಜ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಟಾಯ್ಮ್‌ಪೀಸಾಚಿರ್ ಅಲಾರ್ಮ್ ವಾಜೊಂಕ್ ನಾ.

ಪೆದ್ರು: ತರ್ ತುಕಾ ಕಶಿ ವೆಳಾರ್ ಜಾಗ್ ಜಾಲಿ?

ಶಾದ್ರು: ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಆಂಗಾರ್ ಉಂದಿರ್ ಧಾಂವ್ಲೆ.

***

ಬಾಪುಯ್: ತುಂ ಹ್ಯಾ ಪರ್ಚಾ ಪಾಸ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಹಾಂವೆ ಸಾಯ್ಕಲ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ನ್ ದಿತಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ. ತುಂ ಫೇಯ್ಲ್ ಜಾಲಾಯ್. ಹೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ವರಸ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಲೊಯ್?

ಬಾಲು: ಹಾಂವ್ ಸಾಯ್ಕಲ್ ಸೊಡುಂಕ್ ಶಿಕ್ತಾಲೊಂ ಬಾಬಾ.

***

ಸದಾಂಯ್ ರಾತಿಂ ತಡವ್ ಕರ್ನ್ ಘರಾ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಧುವೆಕ್ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಗಾಳಿ ದಿಲ್ಯೊ- ``ಹೊ ಕೋಣ್ ತರ್ನಾಟೊ, ಇತ್ಲಿ ರಾತ್ ತುಜೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಭೊಂವ್ತಾ? ಆನಿ ಮುಕಾರ್ ಹಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಇತ್ಲಿ ರಾತ್ ಕರ್ನ್ ತುಂವೆ ಘರಾ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್, ತುಜೆಂ ಪೆಂಕಾಡ್ಚ್ ಮೊಡ್ನ್ ಘಾಲ್ತಾಂ"

ದುಸ್ರ್ಯಾ, ದಿಸಾಂಯ್ ಧುವ್ ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತಾ ರಾತ್ ಕರ್ನ್ಂಚ್ ಆಯ್ಲಿಂ.

ಬಾಪುಯ್: ಕಿತೆಂ, ತುಕಾ ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಚೆಂ ಗುಮಾನ್ ನಾಂಗೀ? ತ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತಾ ತಡವ್ ಕರ್ನ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ನಜೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ನೈ ತುಕಾ?

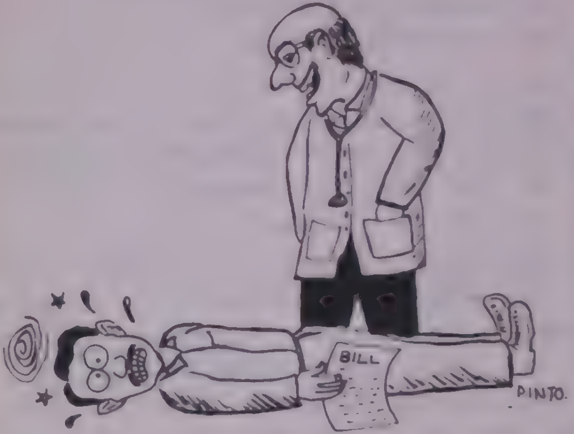
ಧುವ್: ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ ಪಳೆ ಬಾಬಾ. ಹೊ ಕಾಲ್ಚೊ ತರ್ನಾಟೊಚ್ ನ್ಹಯ್. ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ತ್ಯಾ ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಯೆನಾಂಗೀ?

***

ಹೊಟೆಲ್ದಾರ್: ಪ್ರಯ್ಯಾ ಕಾಲ್ಚ್ ತುಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊಯ್, ತುಜೆ ಮ್ಹೈಸ್ ಇತ್ರ್ಯಾ ಕುಟ್ಯಾಂ ಪಯ್ರ್ ದೂಧ್‌ಚ್ ದಿನಾ ಮ್ಹುಣ್. ಆಜ್ ಹಾಂಗಾ ಆಪ್ರ ಕುಟ್ಯಾಂ ದೂಧ್ ಆಯ್ಲಾಂ. ಸರಾಸರ್ ಉದಾಕ್ ಲಕಯ್ತಾಂಯ್‌ಗೀ?

ದುಧ್ಯಾರ್: ನಾ ಸಾಯ್ಬಾ, ದುಧಾಕ್ ಉದಾಕ್ ಘಾಲ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಫಟಯ್ನ್‌ಗೀ ತುಕಾ? ಹಾಂವೆ ಉದ್ಕಾಕ್‌ಚ್ ದೂಧ್ ಘಾಲಾಂ.

***



``ಹಾಬ್ಬಾ, ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಏಕ್ ವಸ್ತ್ ದಿಲೀ. ತಕ್ಷಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಕಾಳೊಕ್ ಆಯ್ಲೊ."

`` ಕಸಲಿ ತಿ?"

`` ವೊಕ್ತಾಚೆಂ ಬಿಲ್ಲ್."

ಕಂಪಾಂವ್ಡಾರ್: ಹಂ ಆಲಿಸಾಚಂ ಘರ್‌ಗೀ?

ಆಲಿಸ್: ವ್ಹಯ್.

ಕಂಪಾಂವ್ಡಾರ್: ದಾಕ್ತೆರಾಚಂ ಹಂ ಬಿಲ್ಲ್ ಫಾಂಕ್ ಕಂಡಾಯ್ ಕರಯ್.

ಆಲಿಸ್: ಪ್ರೊಕಾತ್ ಕೋಣ ಕೆಲ್ಲಂ?

ಕಂಪಾಂವ್ಡಾರ್: ತಾಜಾ ಪುತಾನ್. ಖಂಯ್‌ಸಾ ತೋ?

ಆಲಿಸ್: ತುಕಾ ತುಜ್ಸೆ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸೆಮಿತರಿಕ್ ವ್ಹಚ್. ತೋ ಥಂಯ್ ಫೊಂಡಾಂತ್ ಆಸಾ.

***

ಆವಯ್: ಅಳೆ ಪುತಾ, ಒದೆ ವ್ಹಡ್ಲಂ ಏಪ್ಪಲ್ ಏಕ್ಲೊಚ್ ಖಾತಾಯ್ಗೀ ? ತುಜ್ಯೆ ಭಯ್ಣಿಕೀ ಏಕ್ ಕುಡ್ಕೊ ದೀ ಪುತಾ.

ಚೆಸ್ಸು: ಹಾಂವ್ ಪುಣೀ ತಾಕಾ ಏಪ್ಪಲ್ ದೀನಾ. ಏವೆನ್ ಆದಾಂವ್ಕ್ ಏಪ್ಪಲ್ ಫಳ್ ದೀವ್ನ್ ಆನಿಕೀ ಸಂಸಾರ್ ಖಿವೆಕ್ ದುರ್ಸ್ಯಾತಾ.

***

ಧಾಕೊ: ಮಾಮಾ, ಮಾಮಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾಲ್ ಸಕಾಳಿಂ ಏಕ್ ಸ್ವಪಾಣ್ ಪಡ್ಲಂ.

ಮಾಮ್ಸೊ: ಕಿತಂ ಪುತಾ ತಂ?

ಧಾಕೊ: ಸ್ವಪ್ಣಾಂತ್ ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಧಾ ರುಪಯ್ ಇನಾಮ್ ದಿಲ್ಯಾಂಯ್.

ಮಾಮ್ಸೊ: ಜಾಂವ್ಡಿ ಪುತಾ. ತೆ ಧಾ ರುಪಯ್ ತುಂಚ್ ದವರ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾಟಿಂ ದೀನಾಕಾ ಜಾಯ್ತ್.

***

" ತ್ರ್ಪೊಸೆಸ್ ಕೋಣ ಕರ್ಚೊ ಆನಿ ಕದಾಳಾ ಕರ್ಚೊ? " ಏಡಾರ್ಡಂ ಏಗಾರಾನ್ ಕಾಜಾರಾಚ್ಯೆ ದೂತೊಂಕ್ ಗಲ್ಲ್ಯಾ ಜೋಡ್ಯಾಕ್.

ಪೂಕಾ: ತೋ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕರ್ಚೊ ಫಾದರ್.

***

ಗಿರಾಂಯ್ಕ್: ಸಕ್ಕಡ್ ದುಧ್ಯಾರಾಂಚ್ಯೊ ಗಾಯೊ, ಸಕಾಳಿಂಚಂ ಚಡ್ ದೂಧ್ ಆನಿ ಸಾಂಜೆಚಂ ಉಣೆ ದೂಧ್ ದಿತಾತ್. ತುಜಿ ಗಾಂಯ್ ಕಿತಂ ಸಾಂಜೆಚಂ ಚಡ್ ದೂಧ್ ದಿತಾ?

[illegible]

***

[illegible] "[illegible]"

ಚಲಿ: ಪ್ರಯ್ ಫಾದರ್.

ಯಾಜಕ್: ಕಿತೆಂ ತೆಂ?

ಚಲಿ: [illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

'[illegible] ಟುಕ್, ದಾಟ್ಯೆಕ್ ಟುಕ್ ಉಲ್ದೆಂ.'

ಘೊಡ್ಯಾ ಪಳಾನ್ ಆವಯ್ ಆಸಿಕೀ ಭಿತರ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾ. ಚ್ಯಾ-ಖಾಂವ್ಕ್ ಕಾಂಯ್ ಮೆಳ್ಚಿ ಸಂಭವ್ನಾ.

ಸಕಾಳಿಂ ಬಾಯಿನ್ ಚುಯಿಂಗ್ ಗಮ್ಮ್ಯಾಚೆಂ ಪಿಕ್ಚರ್ ದೀವ್ನ್, ಮುಂಗಟಾವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾಚೆಂ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಖೆಲ್ಲಾಂ ತಾಕಾ ಉಡಾಸಾಕ್ ಆಯ್ಲಾಂ. ಬರ್ ಘಡಿ ತಾಕಾ ರಾಗ್ ಆಯ್ಲೊ. ತುಕಾ ರಿಕಾಮ್ಯಾಂ ಬುಧ್, ಚಿಂತ್ಲಾಂ ಮುಸ್ಸಿನ್. ಆನಿ ಬಾಯ್ಚೆಂ ಚೊಕ್ಲೆಟೀ ರುಚೆನ್ ಖೆಲೆಂ.

ಕಿತ್ಲ್ಯಾರ್ ಆವಯ್ ಭಿತರ್ ಆಯ್ಲಿ.

`` ಹಾಂಗಾಸರ್ ಹಾಂವ ತಗಾಂಕ್ ತೀನ್ ಚೊಕ್ಲೆಟಾಂ ದವರ್ಲ್ಲಿಂ. ಖಂಯ್ ಗೆಲಿಂ?"

ಮುಸ್ಸಿ: ಮ್ಹಜ್ಯಾ ವಾಂಟ್ಯಾಚೆಂ ಹಾಂವೆ ಖೆಲೆಂ ಮಾಮ್ಮಾ.

ಆವಯ್: ಬಾಯೆಡ್ಯಾ ವಾಂಟ್ಯಾಚೆಂ?

ಮುಸ್ಸಿ: ತೇಂಯೀ ಹಾಂವೆ ಖೆಲೆಂ.

ಆವಯ್: ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಮುಸ್ಸಿ: ಸಕಾಳಿಂ ತುಂವೆ ಮ್ಹಾಕಾ ದಿಲ್ಲಿಂ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ಬಾಯಿನ್ ಘೆವ್ನ್ ಖೆಲೆಂ. ಆನಿ ಸಾಂಜೆರ್ ಮಾಮ್ಮಾನ್ ದಿಲ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಚೊಕ್ಲೆಟ್ ತುಕಾ ದಿತಾಂ ಮ್ಹಣಾಲಿಂ. ಕಶೆಂಯೀ ಬಾಯಿನ್ ಯೆವ್ನ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ದಕುನ್ ಹಾಂವೆ ಆತಾಂಚ್ ಖೆಲೆಂ.

ಆವಯ್: ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರಿನಾಸ್ತಾನಾ ತುಂವೆ ಕಶೆಂ ಖೆಲೆಂಯ್?

ಮುಸ್ಸಿ: ಅಳ್ ಅಶೆಂ. (ಬಾಟ್ಲೆರ್ ದವರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಚೊಕ್ಲೆಟಾಚೆಂ ಕಾಗಾತ್ ಸೊಲ್ನ್ ಮುಸ್ಸಿನ್ ತೊಂಡಾಕ್ ಘಾಲೆಂ ಆನಿ ಆವಯ್ಕ್ ಖಾವ್ನ್ ದಾಕಯ್ಲಾಂ)

***

ಲಾದ್ರು: ಸದಾಂಯ್ ಸೊರೊ ಪಿಯೆಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾ?

ಪದ್ರು: ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಕಿತೆಂ? ಸೊರೊ ಖಾಲಿ ಜಾತಾ.

***

ರಾಲಿ: ತುಜೊ ಘೊವ್ ಬಾರೀ ಬೊರೊ ಮನಿಸ್ ಸಾಯ್ಬಿಣಿ. ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್ಲ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಪುರಾ ನಾಸೊ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ ಕರ್ತಾ. ಆಮ್ಚೊ ಏಕ್ಲೊ ಆಸಾ ಪಳೆ ಪಿಪ್ಕಿಲೆ ಕಾಡಿ ಕಾಡ್ನ್ ತಪ್ಪಿನ್ ದವರ್ತಾ.

ಜೂಲಿ: ಮ್ಹಜಾ ಬಾಪಾಂಯ್ನ್ ಬರೀ ದೋನ್ ಲಾಖ್ ರುಪಯ್ ದೊತ್ ದಿಲ್ಯಾ ತಾಕಾ, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಚಿಂತ್ತಾಯ್!

***

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

***

ಪೊಲಿಸ್: ವ್ಹಯ್ಸಾ ತುಂ ಇತ್ಲೆ ರಾತ್ ಮ್ಹಜಾಸರ್ ಮಾರ್ಗಾರ್ ಭೊವ್ಂಕ್ ಕಿತೆಂ ಕಾರಣ್? ವಗಿಂ ಜಾಪ್ ದೀ.

ವಾಟ್ಸುರಿ: ತರೆಂ ವಗಿಂ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಜಾಣಾ'ಸ್ಲೆಲ್ಯಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ಇತ್ಲೆ ರಾತ್ ಮ್ಹಜಾಸರ್ ಮಾರ್ಗಾರ್ ಭೊಂವ್ತಾಂವೆ?

ಪೊಲಿಸ್: ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್?

ವಾಟ್ಸುರಿ: ಇಲ್ಲೊಸೊ ತಡವ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಚಿಂತುನ್ಂಚ್ ಹಾಂವ್ ಮಾರ್ಗಾರ್ ಉರ್ಲಾಂ.

***

ಫೊಂವ್: ಆಜ್ ತುಂ ಸುದಾಮುಬರಿ ದಿಸ್ತಾಯ್.

ಬಾಯ್ಲ್: ಕಾಲ್ ಕಿತೆಂ ಹಾಂವ್ ಸ್ವಾಂಯ್ಸಾಬರಿ ದಿಸ್ತಾಲೆಂಗೀ?

***

ಜೂಲಿ: ಆಜ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ದಿಸ್ತಾಂ?

ರಾಲಿ: ಮೊಜ್ಯಾ ದುಕ್ಯಾಂಸಿ ದಿಸ್ತಾಯ್.

***

ರಾಮ್ರು: ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಆನಾಯಿ, ಬರ್ ವಿಷಿಂ ದೀ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಪದ್ರು: ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪ್ರಾಥಿ ಸವಯ್ ಸೊಡ್ಯ್ಯಾ ಮ್ಹಣಾಂಯ್ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

ರಾಮ್ರು: ಸದ್ಯಾಕ್ ಮೊಬಾರ್ ಘಟ್ವ್ ಪ್ರಾಥಿ ಸವಯ್ ಸೊಡ್ಯ್ಯಾ.

***

ರಾಮ್ರು: ದಾರಾಕ್ ಪ್ಯೆಚೆ ಸವಯ್ ಸೊಡ್ಯ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊಂಯ್.

ಪದ್ರು: ಕೊಣಂಯ್ ಆಪಿವ್ ಪ್ಯೆಲ್ಯಾರ್ ಪ್ಯೆಚೆಂ. ನಾ ತರ್ ಘರಾ ವಚ್ ಪಿಯೆಂವ್ಚೆಂ.

***

ದಾಕ್ತರ್: ಹಾಂವ ತುಜ ಖಾತಿರ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಯೆತ್?

ಬುಡ್ನ್ಸಾ: (ಆಪ್ಲೊ ಉಜ್ವೊ ಹಾತ್ ಪಾಟೆಂ ಮುಖಾರ್ ಸವ್ಕಾಸ್ ವರ್ನ್) ಅಶೆಂ ಕರ್ನ್ಯಾಸಾ ಸಾಧ್ಯ್ಣ್ ಮಸ್ತ್ ದಾಕ್ತರಾ.

ದಾಕ್ತರ್. ತುಜೊ ಹಾತ್ ತಸೊ ಪಾಟೆಂ ಮುಖಾರ್ ಕರಿನಾಕಾ. ತವಳ್ ದುಕಾನಾ.

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಶಾಲು: ನಾ ಮೆಸ್ತ್ರಿ, ತಶೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ನಾ ಸಾಯ್ಬಾ.

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಮಾಸ್ತರ್: ತುಕಾ ಖಿಂಯ್ ಪ್ರಜೊಂಕ್-ಗಾ?

ಸಾಲು: ತಿ ಜಾಪಾವಿ ತುಕಾ ನಾಕಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ತುಂ ಟಿಕೆಟ್ ದೀ ಆನಿ ಪಯ್ಶೆ ಕಾಡ್.

ಮಾಸ್ತರ್: ತುಕಾ ಖಿಂಯ್ ಪ್ರಜಾಜಾಂಯ್‌ಗೀ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ ಶಿವಾಂಯ್, ವಾಂಪ ಟಿಕೆಟ್ ಕಶಿ ದಿಂವ್ಚಿ?

ಸಾಲು: ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಂವಾಡ್ಯಾ ಪ್ರಚೊಂಕ್ ಟಿಕೆಟ್ ದೀ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

***

ಲ್ಹಾನ್ ಲ್ಹಾನ್ ಪಿಲ್ಲಾಂಚ ಡ್ಯಾನ್ ಪರ್ಯಾಂಚೊ ಜೊಸಿ, ಆನಿ ಪಾಂಚ್ ಪರ್ಯಾಂಚೊ ರೊಸಿ ಜಗ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾಲ. ಜೊಸಿನ್ ರೊಸಿಕಾ ನಾಕಾನ್ ಏಕ್ ಮೊಟ್ ಬಳಾನ್ ಮಾರ್ನ್ ಸೊಡ್ಲಿ. ರೊಸಿ ಪಡ್ಲ್ಯಾಲೊ.

ಆವಯ್ ಧಾಂವ್ರೊನ್ ಆಯ್ಲಿ, ``ಖಿಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ತುಕಾ ಧಯ್ರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾಂರೀ ತುಜ್ಯಾ ಪ್ರಶ್ನ್ಯ ಧಾವಾಕ್ ಮಾರುಂಕ್?" ತಿ ರಡಾಟ್ಲಿ.

``ಧಯ್ರ್ ದವಾನ್ ಎಲಿಂ ಮಾಂಯ್" ಜೊಸಿ ಮ್ಹಣಾಲೊ ಥಂಡಾಯೆನ್.

***

ಗಸ್ತಾರ್: ಕಿತಂಗಾ, ತುಂ ಒಪಾಂತ್ ನಿಶ್ಯಾಲೊಯ್ ಕಂಯ್!

ರುಜಾರ್: ಪ್ರಯ್, ಕಿತಂ ಕರ್ಶಿಂ, ಹ್ಯಾ ಪಾಷ್ಟಿಂ ಒಟ್ ಲೇಖ್ ಕರ್ತ್ಶ್ಯಾಂಕ್ ಸೊರೊ ಪಾಂಟ್ಯಾಂಕ್ ಸಂದ್ರ್ಯಾಪೊಚ್ ವದಗ್ಸುನ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾ.

***

ಶಾದ್ರು: ಒಟ್ ಘಾಲುಂಕ್ ಪ್ರಜಾ ವೆಸ್ ದಾಕಾಂ, ಗಡಂಗಾಂ ಬಂಧ್ ಕಿತ್ಯಾ?

ರುಜಾರ್: ಸೊರೊ ಪಿಯೆಲ್ಯಾರ್ ಒಟ್ ಕೊಣಾಕ್ ಧಾಂಯ್ಶಿ ಮ್ಹಳ್ಳಿಂಚ್ ಕಳಾನಾ ತುಮ್ಕಾಂ. ನಿತ್ರಕ್ ಘಾಲ್ಶಿ ದಾಂತ್ಯಾಕ್, ವಾತಾಕ್ ಘಾಲ್ಶಿ ಪಾಂಯಾಕ್, ಹಾತಾಕ್ ಘಾಲ್ಶಿ ಕಂಡಕ್ ಘಾಲ್ತಾತ್.

***

ಶಾದ್ರು: ನವಂಚ್ ಕಾರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ನಾಂಯ್ಗಿ. ದೊಳ್ಯಾನ್ ವಿಸಾಂಕ್ ಏಕ್ ಪಾಷ್ಟಿಂ ಕಿತೆಂ ವಾತ್ ಜಾತಾ? ತುಕಾ ಕಾವಾಡಾ ಅವಾಡಾನ್ ಅಮ್ಕಾಂ ದಸ್ರ್ಯಾಂಚಿ ನಾನ್ವಿ ಟಿ.ವಿ ಪಳೆಂವ್ಚಿ ಜಾಂಯ್ನಾ.

ರುಜಾರ್: ಕಾರ್ ಫುಡೆಂ ನವಂಚ್ ನಾಂಯ್ಗಿ. ಕಾಂಯ್ಸ್ ಅವಾಜ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ನಿಘಾಳ್

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಡಾಕ್ಟರ್: ನ್ಹಂಯ್.

ಮುಸ್ತಿ: ಜೆಂವ್ಣ್, ನಾಸ್ತ್ಯಾಂಗೀ?

ಡಾಕ್ಟರ್: ನ್ಹಂಯ್.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

ಏಕ್ ದಿಸ್ ಮುಸ್ತಿ, ತಾಚೆ ಮಾಮ್ಮಿ ಆನಿ ತಾತಾ ಸಿನೆಮಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಗೆಲ್ಲಿಂ. ಮುಸ್ತಿಕ್ ಜೋರೆಂ ಮುತೊಂಕ್ ಜಾಲೆಂ. ತಾತಾ ಪಿಕ್ಚರ್ ಪಳೆಂವ್ಚಾಂತ್ ಇತ್ಲೊ ಮಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲೊ ಕೀ ತೊ ಮಿಷ್ಟಿಲ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್‌ಚ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ.

ಮಾಮ್ಮಿನ್ ತಾಕಾ ಮುತೊಂಕ್ ಭಾಯ್ರ್ ವ್ಹೆಲೆಂ. ಪಾಟಿಂ ಯೆತಾನಾ ತಾತಾಚ್ಯಾ ಬಗ್ಲೆಕ್ ಏಕ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಬಸ್ಲ್ಯಾ.

``ಹಿ ಸಿಟ್ ಮೊಜಿ, ಚೆಕ್ಕರಿಂ ಉಟ್ಶಾಯ್ದೀ?" ಮ್ಹಣಾಲಿ ಮಾಮ್ಮಿ.

``ತುಜಿ ಸಿಟ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ರುಜ್ವಾತ್ ಆಸಾ?" ವಿಚಾರ್‍ಲೆಂ ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್.

``ಮೊಜಂ ಮುಸ್ತಿ ಹ್ಯಾ ಕದೆಲಾರ್ ಹಾಗಾಲ್ಲಿಂ. ದೆಕುನ್ ಹಾಂವ್..." ಆಯ್ಕೊನ್ ಸ್ತ್ರೀ ಥಂಯ್ಸರ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ.

***

ಮುಸ್ತಿ: ಗುರ್ವಾರ್ ಸ್ತ್ರೀಯೆಚೆ ಆಶಾ ಭಾಗಯ್ಲ್ಯಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾ?

ಸಾಲು: ಅತೀ ಆರಟೆಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಜಲ್ಮತಾತ್.

***

ಶಾಮು: ವ್ಹಡ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ಯಾ ಮನ್ಶಾಂನಿ ಸಭಾ ಸಮಾರಂಭಾಂಕ್ ವ್ಹೆತಾನಾ, ತಾಂಚ್ಯಾ ದಾಂವ್ಯಾಂನಿ ಬೊಡಿಗಾರ್ಡ್ ಜಾವ್ನ್ ಸಾಂಗಾತಾ ವ್ಹೆಚೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಪಮ್ಯಾ: ಆಪ್ಲೆ ಬೊಡಿ ದಾಕವ್ನ್ ಭೋವಾಚೆಂ ರಕ್ಷಣ್ ಕರುಂಕ್.

***

ಶಾಮು: ಬಿಡೊಣೆ ದೂಧ್ ದಿಂವ್ಚಾ (ಪೊತ್ಲ್ಯಾ) ಸರ್ವಾಂಕ್ ಆತಾಂ ಬೊಂಡ್ಯಾಚೆಂ ಉದಾಕ್ ಪೊತುಂಕ್ ಧರ್ಲ್ಯಾಂ ಕಂಯ್ನ್.

ಪಮ್ಯಾ: ಪಗಿಂಚ್ ಸೊಡಾ-ಸಾರ್ -ಪೆಪ್ಸಿ-ದ್ರ್ಯಾಂವ್ ಪೊತುಂಕೀ ಪುರೊ.

***

ಶಾಮು: ರಗಾತ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾ ಶಿಬಿರಾಂತ್ ಜಾತೆಚಾ ಮಂತ್ರಿಂನಿ ತಾಂಚೆಂ ರಗಾತ್ ದಾನ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಿಂಚಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್?

ಪಮ್ಯಾ: ರಗ್ತಾ ಸಂಬಂಧಾನ್ ಪುಣೀ ಏಕ್ ಮಕ್ಕೊಂಡಿತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್.

***



`` ಕ್ವೆಶ್ಚನ್ ಪೇಪರ್ ಕಶೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂರೇ ಪುತಾ?''

`` ಬೊರೆಂ ನಿತಳ್ ಆನಿ ಧೊವೆಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮಾಂಯ್.''

ಶಾದ್ರು: ಬುಧ್ವಂತ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ಘೊಡ ಜಾಂತ, ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಪದ್ರು: ಬುಧ್ವಂತ್ಯಾಂಚ್ ನಾತ್ಲ್ಯಾರ್ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಕಶಿ?

***

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಮೊಜಾ ಎಕಾ ಪಾಂಯಾಂತ್ ಜಾಯಿ ದೂಖ್ ದಾಕ್ತರಾ.

ದಾಕ್ತೆರ್: ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಖಂತ್ ಕರಿನಾಕಾ. ಪ್ರಾಯ್ ಉತರ್ತಾನಾ ತಸ್ಲಿ ದೂಖ್ ಯೆತಾ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಪುಣ್ ಮೊಜಾ ದುಸ್ರೀ ಪಾಂಯಾಂಕ್ ಎಕ್‌ಚ್ ಪ್ರಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

***

ಕಾಜಾರಾಚಾ ಮಾಂಡಾಂತ್ ಬಪ್ಪಿ ಜೋಕ್ಸ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ. ಲೋಕ್ ಸಗ್ಳೊ `ಖಿಟ ಖಿಟ' ಕರ್ನ್ ಹಾಸ್ತಾಲೊ. ಎಕ್ಲೊ ಮಾತ್ರ್ ಜಾಂವ್ ಗಂಭೀರ್ ಜಾವ್ನ್ ಬಸೊನ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ ದೆಖೊನ್, ಕುರ್ಜಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ-

``ಸಗ್ಳೊ ಲೋಕ್ ಹಾಸ್ತಾ, ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಹಾಸ್ಪ್ಯಾ ಹಾಸೊಂಕ್ ಯೆನಾ?"

``ಮ್ಹಾಕಾ ಹಾಸೊಂಕ್ ಯೆತಾ, ಪುಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಹಾಸೊಂಕ್ ನಾಕಾ."

``ಕಿತ್ಯಾ ಖಾತಿರ್?"

``ಆಳ್, ತ್ಯಾ ಬಪ್ಪಿಕ್ ದೆಕ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ. ತೊ ಮೊಜೊ ದುಸ್ಮಾನ್."

***

ಕೆಪ್ಳೊ ಗಸ್ಪಾರ್ ದಾಕ್ತೆರಾ ಸರ್ಶಿನ್ ಪ್ರಚೊನ್ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರವ್ನ್ `ಹಿಯರಿಂಗ್ ಏಯ್ಡ್' ಘಾಲವ್ನ್ ಯೆತಾಲೊ. ಆಪ್ಲ್ಯಾಕ್ ಆತಾಂ ಬರೆಂ ಆಯ್ಕಾತಾ ಮ್ಹಣ್ಯ್ ಸಂತೊಸಾನಾಂಚ್ ಆಸ್ಲ್ಲೊ. ವಾಟೆರ್ ತಾಚೊ ಸಜಾರಿ ಮೆಳ್ಳೊ.

ಗಸ್ಪಾರ್: (ತಾಕಾ ರಾವವ್ನ್) ಮ್ಹಾಕಾ ಪಳೆ ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಕಿತೆಂ ದಿಲಾಂ. ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಬರೆಂ ಆಯ್ಕಾತಾ.

ಸಜಾರಿ: ತುಂವೆ ತೆಂ ಕಾಡ್ನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ದವರ್ಲೆಂ ಬರೆಂ.

ಗಸ್ಪಾರ್: ತರೆಂ ಕಿತ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ಸಜಾರಿ: ತರೆಂ ಕಿತ್ಯಾ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಆತಾಂ ದೊಳೆ ದಿಸಾನಾಂತ್. ಹಾಂವ್ ತುಜಲಾಗಿಂ ರಾಗ್ ಜಾವ್ನ್ ಘಾ ಪಡ್ಯಾಂ ಜಾಲೆಂ, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮಧೆಂ ಉಲೊಣೆ ನಾಸ್ತಾನಾ. ವಿಸರ್ಲ್ಯಾಯ್ಗೀ? ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ದುಸ್ಮಾನ್.

***

ಬಾಲು: ಡಾಡಾ ಖಂಯ್ ಗೆಲಾ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ತೊ ಥೊಡೊ ಫಾಲ್ಯಾರ್ ಗೆಲಾ.

ಬಾಲು: [illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ದಾಕ್ತೆರ್: ಕಿತೆಂ ಜಾಲಾ ತುಕಾ?

[illegible]

ದಾಕ್ತೆರ್: [illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ಧಾಂವ್ತಾಯ್.

***

[illegible]

[illegible]

***

ದಾಕ್ತರ್: ಕಶಿ ಆಸಾ ತುಜಿ ಡಾಯೆಟ್?

ಸಾಲು: ಸಾರ್ಕೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾಂ ತರ್ ತಿಕಾ ಆಸಿ ಪಕ್ತಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ.

ದಾಕ್ತರ್: ಮ್ಹಣ್ಯಾರ್? ತಿ ಸಾಕ್ಕಿ ಜೂಂ ಜಾಲಿಗೀ?

ಸಾಲು: ನಾ. ತಿಣೆ ಪ್ರಾಣ್ ಸೊಡ್ಲಾ.

***

ವಾಪ್ರಯ್: ಹಂ ಕಿತೆಂರೀ ಚಿಡ್ಯಾ. ತುಜೊ ಮಸ್ತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತುಕಾ ರಿಕಂಪ್ಯೊ ತಾಕಾ ಜಾಂವಿ ರಿಪ್ಟ್ ಜಾತಾತ್ ಕಂಯ್.

ಜೂಸಿ : ಹಾಂವ ತುಕಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾಚ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಸಾಪ್ ದಾದಾ, ಮೊಜೊ ಮಸ್ತ್ ರಿಕಂಪ್ಯಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಮುಶ್ಕಾರ್ ಮನಿಸ್ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣ್.

***

ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಘಾಚಾ ಮಿಟಿಂಗಾಕ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಮದಾಮ್, ಸಾಂಜೆರ್ ಘರಾ ಯೆತಾನಾ, ನವೆಂಚ್ ಕಾಮಾಕ್ ನೆಮ್ಲ್ಲೆಲಿಂ ತಾಂಚಿಂ ಘರ್ ಕಾಮಾಚಿಂ ಚೆಡುಂ ದಾಗ್ಯಾರ್ಚ್ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ.

ಧನಿಣ್: ಘುಗ್ರ್ಯಾಂಕ್ ಸಕ್ಡಾಂಕ್ ನ್ಹಾಣಯ್ಲಂಯ್‌ವೆಗೀ?

ಚಾಕರ್ಣ್: ವ್ಹಯ್ ಬಾಯ್. ದಾಂಚ್ ವಾಂಪ್ಟ್ ಪಡ್ಲಿ, ಸಕ್ಕಡ್ ಘುಗ್ರಿಂ ನ್ಹಾಣೆಯ ಭಿತರ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಆಯ್ಕಾನಾತ್‌ಲ್ಲಿಂ. ತುಜೊ ಮಾಲ್ಘಡೊ ಪೂತ್ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಾಣಯ್ತಾನಾ ಪೂಗೊಂಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ.

ಧನಿಣ್: ಮಾಲ್ಘಡೊ ಪೂತ್!?

ಚಾಕರ್ಣ್: ವ್ಹಯ್ ಬಾಯ್, ತೊ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಪೊರ್ಕ್ ದವರ್ತಾ ಪಳೆ, ತೊ.

ಧನಿಣ್: ತೊ ಮೊಜೊ ಪೂತ್ ನ್ಹಯ್, ಮೊಜೊ ಘೊವ್.

***

ಆವಯ್: ದಾಕ್ತರಾನ್ ವಕಾತ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾ'ದಿಂ ತುಜೊ ತಾಪ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾಗೀ ನಾ?

ಪೂತ್: ನಾ, ದಾಕ್ತರಾನ್ ತಾಪ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮ್ಹಾರಾ ವಕ್ತಾಚಿ ಕಿತೆಂ ಗರಜ್? ತಾಪ್ ಮೊಜಾ ಆಂಗಾರ್ಚ್ ಆಸಾ.

***

ರಾಮ್ಯ: ಮ್ಹಾರಾ ಏಕ್ ದಿಸ್ ನ್ಹಾಯ್ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸೀದ್‌ಚ್ ಪಡಾನಾ. ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ನ್ಹಾಯ್ನಾಂಯ್? ಹಾಂವ ಪಳೆವ್ನ್ಚ್ ನಾ ತುಂವ ನ್ಹಾಲ್ಲೆಂ.

***

***

***

***

***

ಶಾದ್ರು: ತುಮ್ಕಾ ಪಟೊ ಕಸೊ ಮಸ್ಕ್ಯಾರ್ ಆಸಾಗೀ?

ಪದ್ರು: ಮಸ್ಕ್ಯಾರ್ ಆನಾಗೀ ಆಸಾ. ಕಿತ್ಯಾಯೀ ಆವಾಜ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರೊ ಆಮಿ ತಾಕಾ ದೊಂಕ್ಯನ್ ಉಟಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಜಾಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತೊಚ್ ಘೊರ್ಕ್ಯಾ.

***

"ಹಾಂವ್ ಏಕ್ ನವಂ ಸಿಯಿಮ್ ಹಾಡ್ತಾಂ" ಮ್ಹಣಾಲೊ ಆಬ್.

"ಕಿತೆಂ ತೆಂ" ವಿಚಾರಿ ನಾತು.

"ದಾದ್ಲ್ಯಾಂನಿ ಪಾಪ್ರೆ ಕರಿಜಾಯ್ ಆನಿ ಸ್ತ್ರೀಯಾಂನಿ ರಡಾಜಾಯ್."

***

ಮಧ್ಯಾರ್ಸ್ತ್: ಬಾಯ್, ತುಂವೆ ಕಾಲ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ರುಪಯ್ ಪೂಟ್ಕ ಪಾಪ್ಲಿ.

ಸ್ತ್ರೀ: ತುಂವೆ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಂ ದುಧ್ಯಾಯೀ ಸರ್ಪೆನ್ತ್ ಪಾತಳ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಗೀ.

***

ಜಜಿ: ಮುನ್ಶಿ, ತುಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಯ್ಗೀ ಮಾದ್ರ್ ಜಾತಾಯ್?

ಮುನ್ಶಿ: ಹಾಂವ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಂ, ಮಾಗಿರ್ ಜೀವ್ ಜಾತಚ್ ಮಾದ್ರ್ ಜಾತಾಂ.

ಘೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬಾಪುಯ್ ಘರಾ ಯೆತಾ. ಮುನ್ಶಿ ಧಾಂವೊನ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಸವಾಲ್ ಕರ್ತಾ-

ಮುನ್ಶಿ: ಡಾಡಾ, ಡಾಡಾ, ತುಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಯ್ಗೀ ಮಾದ್ರ್ ಜಾತಾಯ್?

***

ದಾಕ್ತರ್: ಹಾಂವ ತುಕಾ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಬೆರ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾಮೂ?

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಮೊಜೆ ಪಿತಾಯೀ ತಲಿಚ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲ್ಯಾ.

***

ವಕೀಲ್: ತುಕಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲಾಂವೇ?

ಕೈದಿ: ಜಾಲಾಂ ಸರ್.

ವಕೀಲ್: ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಲೊಯ್?

ಕೈದಿ: ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ, ಆನಿ ಕೊಣಾಲಾಗಿಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾಯ್?

ವಕೀಲ್ : ಸ್ತ್ರೀಯೆಲಾಗಿಂ ನ್ಹಂಯ್ ಆಸ್ತಾಂ ದಾದ್ಲ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಕೊಣೀ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾವೇ?

ಕೃಷಿ: (ರಾಗಾನ್) ಕಿತ್ಯಾ ಹಾಂಸ್ತಾಂತ್? ಮ್ಹಜೆ ಆವಯ್, ಮ್ಹಜೆ ಭಯ್ಣ್ ದಾಟ್ಯಾ ಶಾಗಿಂಚ್ ಶಾಡಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್.

***

ಓಷಣ್ಣ್: ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ಹ್ಯಾ ಕಿ ಕೆಲೆಂ ಓಡಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಜ್ಮಾರ್ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಿಗಿ?

ದಾಕ್ತರ್: ಚಿಕ್ಕೆಂ ರಾವ್, ಪರಿಕ್ಷಾ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ. ಆಜುಂ ಕಸಾಸ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪುರಿಸ್ತ್ ಹಾಸ್ಪಿಟಾ ಪಸಾರ್ ಪಿಂಡಿತ್ ಕರ್ತಾ.

***

ರಾಮ್ಯ ಆನಿ ಪಮ್ಯ ರವಾ ಭಾಯ್ರ್ ದಾವ್ಲ್ಯಾಂತ್ ದಾರಾರ್ ಕಯಿಸ್ ತಾಂತಾಂ ಏಕಾ ಮೊಟಾರಾಂತ್ ಕುಡೆ ಹಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾಂ. ಏಕಾ ಮೊಟಾರಾಕ್ ತ ಗಲೆ.

ರಾಮ್ಯ: ಮಾಂಗಾಸರ್ ಭಾತ್ಯಾಕ್ ಕುಡಾಂ ಆಸಾತಿ?

ಧನಿ: ಆಯ್, ಹಾಂ ಏಕ್ ಕುಡೆ ದಾತ್ರ್ ಕಾಲೆ ಆಸಾ.

ಪಮ್ಯ: ಹಾಂ ಕುಡೆ ದುತ್ತ್ಯಾಚಾ ಗುಡಾಯಿಂ ಆಸಾ. ಭಾಡೆಂ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾ?

ಧನಿ: ಏಕಾ ದುತ್ತ್ಯಾಕ್ ಪನ್ನಾಸ್ ರುಪಯ್. ದೊಗಾಂ ದುತ್ತ್ಯಾಂಕ್ ರಂಯಿಶಿ ರುಪಯ್.

***

ಮುಸ್ತ್ರಿ ಆನಿ ಪತಿ ಹಾಸ್ತಿಂ, ಏಕಟ್ ಸ್ವರ್ತ್ ಗೆತ್ಲಿಂ. ಭಿತ್ರ ಪಡ್ಯ ಪಯ್ರ್ ಫ್ರುಟ್ ಸರಾನ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾ ತಾಂತಾಂ. ಉದ್ದ್ಯಾನ್ ಉಡಾರ್ ಏಕ್ಚ್ ಫ್ರುಟ್ ಸರಯ್ತ್ ತಾಕಿ.

ಪತಿ: ತುಮಿ ದೊಗಾಂಯಿಂ ಪಾಟಿರ್ ಕಾಡ್ ಫ್ರುಟ್ ಸರಾಯ್ ನ್ಹಯಿಗಿ?

ಮುಸ್ತ್ರಿ: ಹಾ ಪತಿರ್, ಆಮ್ಚ್ ಏಕ್ಚ್ ಪಯ್ತ ಆಸ್ತ್. ತಾಯ್ತ್ಯಾಕ್ ಸರಾಯ್ ಆಮಿ.

***

ಏಕಾ ಹಾಂಗಾಯಿತ ಘಾಂಟಿತ ಧಿಕಾಂ ಮಾಗ್ತ್ಯಾಲಿ-

ಧಿಕಾರಿ: ಹ್ಯಾ ಕಾ ಏಕ್ ರುಪಯ್ ದಿ ಬಾಬಾ, ಮ್ಹಕಾ ಭುಕ್ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾ.

ಮಾಣ್ಕ್ರಿ: ತುಕಾ ಏಕ್ ಹಾಯ್ ನಾಮ್ಯ ಆಸಾ ನ್ಹಯಿ?

ಧಿಕಾರಿ: ತರ್ ಆಟ್ ಆಣೆ ದಿ ಬಾಬಾ, ಪುರೊ.

***

ಮುಸ್ತ್ರಿ: ಮಾಹಿಮ್ಯಾ, ಮಾಹಿಮ್ಯಾ.. ಓಸಾಂಕಾಯ್ ಪಡಾನ್ ಕಿಂಯ್ ಆಸಾ?

ಮಾಮ್ಮಿ: ವ್ಹಚ್ ಪುತಾ, ತಾಡಾ ಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್. ತೊ ದವರ್ಲ್ಯಾ ವಸ್ತು, ದವರ್ಲ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ದವರ್ನಾ, ಉರಯ್ನಾ.

***

ಏಕ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ತಿಚಾ ಪುತಾಚಿ ತಸ್ವೀರ್ ಘೆವ್ನ್ ಫೊಟೋಗ್ರಾಫರಾಲಾಗಿಂ ವ್ಹೆತಾ.

ಸ್ತ್ರೀ: ಹಿ ತಸ್ವೀರ್ ವ್ಹಡ್ ಕರ್ಯೆತ್‌ಗೀ?

ಫೊಟೋಗ್ರಾಫರ್: ಕರ್ಯೆತ್ ಬಾಯ್.

ಸ್ತ್ರೀ: ಬೋವ್ ಬರೆಂ, ಆತಾಂ ಅಸ್ಯೇಕ್ ಸೂಚನ್ ಆಸಾ. ಹ್ಯಾ ತಸ್ವೀರೆಂತ್ ಚೆರ್ಕ್ಯಾನ್ ಟೊಪೆಂ ದವರ್ಲ್ಯಾಂ. ತೆಂ ಕಾಡ್ನ್ ತ್ಯಾ ಮಾತ್ಯಾಚಿ ಕೆಂಸಾಂಯ್.

ಫೊಟೋಗ್ರಾಫರ್: ಕರಿನ್, ಪುಣ್ ತುಜೊ ಚೆರ್ಡೊ ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ಸ್ತ್ರೀ: ಪರ್ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಸಾ.

ಫೊಟೋಗ್ರಾಫರ್: ತೊ ಕೆಸಾಂಕ್ ಭಾಂಕ್ ಖಂಚೆ ಕುಶಿನ್ ಕಾಡ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಪಳೆಯ್ನಾಂಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ.

ಸ್ತ್ರೀ: ಕಸಲೆಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಪರಿಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ತುಂ? ಮಾತ್ಯಾಚೆಂ ಟೊಪೆಂ ಕಾಡ್ತಚ್ ಕೆಸ್ ಕಶೆ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತಸ್ವೀರೆಂತ್ ದಿಸಾನಾಂತ್‌ಗೀ?

***

ಗ್ರೇಸಿ: ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾಂಯ್‌ಗಾ? ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ದುಡ್ವಾಂತ್ಲೊ ವರ್ ಟಕ್ ಕಾಸ್ ಸಿತಿ ಪರ್ಮಾಣೆ ಕೆಲ್ಲೊ ಜಾವ್ನಾಸಾ.

ದುಬ್ಟಿ: ಪುಣ್, ಕೊಣೆ ಕೆಲ್ಲೊ ತೊ?

***

ಸೆಜಾರ್ನ್: ತುಂವೆ ತ ಬಾಂಗ್ತ ಕಶಿ ಹಾಡ್ತಯ್?

ಕಾತ್ರಿನ್: ಜೊಂಬ್ಲಾಂತ್ ಘಾಲ್ನ್ ಹಾಡ್ತ.

ಸೆಜಾರ್ನ್: ತಶೆಂ ನ್ಹಯ್, ಚಕ್ರಾರ್ ಕಿತ್ತಗೀ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

ಕಾತ್ರಿನ್: ಹಾಂವೆ ತ ವಿಕುಂಕ್ ಹಾಡುಂಕ್ ನಾಂತ್.

***

ಆವಯ್: ತುಂ ತ್ಯಾ ಚೆಡ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಾಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್‌ಮೂ? ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಕಾಂಯ್ ಪಯ್ಶೆ ಪುಣೀ ಆಸಾತ್ಗೀ?

ಧುವ್: ತುಂ ಟಿಕ್ ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ಮಾಂಯ್? ಪಯ್ಲ್ಯಾ ರಾತ್ರಾಂಗೀ ತಾಣೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಿ ಭಾಂಗಾರಾಚಿ ಮುದಿ ದಿಲ್ಲಿ?

ಆವಯ್: ಮುದಿ ಫುಡೆಂ ಪಳೆಲ್ಯಾಮು. ಹಿ ಮುದಿ ತಾಣ್ಯಿ ನ್ಹಯ್, ಪಾಶಾಣ್ ತಾಚೆಲಾಗಿಂ ಕಾಂಯ್ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲಿ ನಾ ಮ್ಹಾಕಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಳನಾಂಯ್.

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತುಜೊ ಪೂತ್ ಆಜ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ನಾ?

ಬಾಪುಯ್: ತೊ ಬೊರೊ ನಾ.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಕಿತೆಂ ಜಾಲಾ ತಾಕಾ?

ಬಾಪುಯ್: ತುಂವೆ ತಾಕಾ ಪಂಚ್ವೀಸ್ ಉಣ್ಯಾಂತ್ ವೀಸ್ ಆನಿ ಕಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆ ಉರ್ತಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಲೆಖ್ ಘರಾ ಕರುಂಕ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಯ್ ಕಂಯ್.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ವ್ಹಯ್, ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ?

ಬಾಪುಯ್: ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಯಾ ಬಿ ತಾಣೆ ಆಂಬೆ ಖಾಲೆ ಕಂಯ್. ತಾಕಾ ಆತಾಂ ಅಜೀರ್ಣ್ ಜಾಲಾಂ.

***

ರಾಮ್ಯಾ: ತಾಚೆ ದೊಳೆ ಲ್ಹಾನ್, ನಾಕ್ ಸಾಂಕ್ಡೆಂ, ಕಾನ್ ಹತ್ತಿಚ್ಯಾ ಭಶೆನ್. ತಾಕಾ ಕಸೊ ಮಾಮಾ, ತುಂವೆ ತುಜೊ ದಿಲ್ದಾರ್ ಕೆಲಾಯ್?

ಪಮ್ಯಾ: ದಸ್ತಾವೇಜ್ ಪಾಂವ್ತಾ ತಾಕಾ ಮಾಜೊ ದಿಲ್ದಾರ್ ಕೆಲಾ. ತೊ ಮಾಜೊ ದುಡು ಘೆವ್ನ್ ಭಾಡೆ ಮಾಯ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತಾಕಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಸಲೀಸ್ ಪಳೆ.

***

ಆವಯ್: ತುಜೆಂ ತೊಂಡ್ ಶಿತಾಕ್ ಆನಾ. ತುಜಿ ಪಾತ್ ಕಿತ್ಯಾ ಆರ್ಸೊ ಪ್ಲೆ?

ಪೂತ: ಹೆಂ ಪ್ಲೇಟ್ ತೊಂಡ್ ಧುವ್ನ್, ಮಾಜಿ ಪಾತ್ ಪುಸ್ಲ್ಯಾತ್ ಪಾಂಯ್ ತೆ.

***

ರಾಮ್ಯಾ: ಉದ್ಯಾನ್ ಸಿಂವ್ಯಾಪಾಶಿಂ ಚಡ್ ಚೆಂಪ್ ಗಲ್ಯಾತ್.

ಪಮ್ಯಾ: ತೆಂ ಪಾಂಚ್ ನ್ಹಾಯ್ಜೆ ನಾ. ಯುದ್ದ ಕರ್ ಪಳೆಯ್ಲ್ಯಾಂ.

ರಾಮ್ಯಾ: ಘುಂವ್ಡ್ಯಾ ಆದ್ಯಾನ್ ಪಳ್ಳ್ ಕಿತ್ತ್ ಪಾಸಾಯ್ಲ್ಯಾಂ ತುಂ!

***

ಮೊ: ಕಿತೆಂಗಾ ಕುಂಪಾದ್ರಿ ತುಜೆರ್ ಪಾತ್ಕ್ಯಾಲ್ಯಾಂಕ್ ಅಸೊಯಿ ಮೋಸ್ ಕರ್ನ್ಯೆ ತುಂವೆ?

ತೊ: ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಪಾತ್ಕ್ಯಾಂನಾತ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಕಸೊ ಮೋಸ್ ಕರ್ನ್ಯೆ ಪ್ಪುಳ್ಯಾಂ ಚಿಕ್ಕೆಶೆಂ ಶಿಕಯ್ ಪಳ್ಯಾಂ.

***

ಏಕ ರೇಶನ್ ಅಂಗ್ಡಿರ್ ಪ್ಟೆಲ್ಲಿ ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಸಾಕ್ರೆಚಿ ಪೊಟ್ಲಿ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲಿ. ತಾಚೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಚಿಟಿರ್ ಅಶೆಂ ಬರವ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ.

`ಸಾಕ್ರೆಂತ್ ದರಬಸ್ತ್ ರೇಂವ್ ಭರ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಯಾನ್, ಕಾಫಿಯೆಕ್ ಉಪಯೋಗ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ ಆನಿ ಕಟ್ಟೋಣ್ ಬಾಂದ್ಚ್ಯಾ ಕಾಮಾಕ್ ಪಾವಾನಾ.'

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಪ್ಪ್ರಯೆರೀ ಜಾಕಿ, ತುಜೆ ಥಂಯ್ ಕಸಲೊಯ್ ಅನ್ಯಾಯ್ ಚಿಂತಿನಾಸ್ತಾನಾ ಪೊಕಿಸ್ ತುಕಾ ಏಕ್ ಥಾಪಾಡ್ ವಾಜಯ್ಲ್ಯಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಿ?

ಜಾಕಿ: ಹಾಂವ್‌ಯಿ ಕಸಲೊಚ್ ಅನ್ಯಾಯ್ ಚಿಂತಿನಾಸ್ತಾನಾ ದೋನ್ ಥಾಪ್ಟ್ಯಾಂ ತಾಕಾ ಪಾಟಿಂ ದೀನ್.

***

ಶಾಲಿ: ಮೊಜೆಂ ರಾಜಾಂ ಜಿವಿತ್ ಸುಖಾ ಸಂತೊಸಾಚೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್, ಮ್ಹಾಕಾ ದೋನ್ ಬುಕಾಂನಿ ಚೂಂಚ್ ಸಹಾಯ್ ಕೆಲ್ಯಾ, ಜಾಯ್ತ್ ಪಾಕ್ಷೆಂ ತ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಉಪ್ಕಾರ್ ಕೆಲಾ.

ಜೂಲಿ: ಖಂಚೆಂ ತಿಂ ದೋನ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ?

ಶಾಲಿ: ಏಕ್, ಮೊಜ್ಯಾ ಆವಯ್ನ್ ರಾಂದ್ಪಾ ಪುಸ್ತಕ್. ದುಸ್ರೆಂ ಮೊಜ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ನ್ ಚೆಕ್ ಬೂಕ್.

***

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕ್ಲಾಸ್ ಚಲ್ತಾಸ್ತಾನಾ, ವ್ಯಾಕರಣ್ ಶಿಕಂವ್ಚ್ಯಾ ಮೆಸ್ತ್ರಿನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ-

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಕಿತ್ಲಿಂ ಅಕ್ಷರಾಂ ಆಸಾತ್?

ಸಾಲು: ಚ್ಯಾರ್ ಅಕ್ಷರಾಂ ಸರ್.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಖಂಚಿಂರೀ ತಿಂ ಚ್ಯಾರ್ ಅಕ್ಷರಾಂ?

ಸಾಲು: ಕೊ-ಂ-ಕ-ಣಿ ಸರ್

***



ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಸಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂ ಏಕ್ ಕಾಜಾರಿ ಜೋಡೆಂ ಏಕಾ ಪಾದ್ರಿ ಸರ್ಶಿಂ ಯೇವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಷ್ಟಾಚಿ ದೂಖ್ ಉಸ್ಕಿತಾಗ್ಲೆಂ.

``ಹಾಂವ್ ಆತಾಂ ಬೊಂಬಯ್ ವ್ಹತಾಂ. ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಜಾಂವ್ಷೆ ಖಾತಿರ್ ಹಾಂವ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಸಾಯ್ಬಿಣ್ ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ಏಕ್ ವಾತ್ ಪೆಟವ್ನ್ ಯೆತಾಂ. ಆನಿ ದೆವಾ ಲಾಗಿಂ ಮಾಗ್ತಾಂ." ಮ್ಹಣೊನ್ ಪಾದ್ರಿನ್ ಭುಜಯ್ಲೆಂ.

ಪಾದ್ರಿ ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ತೀನ್ ವರ್ಸಾಂ ಖಾತಿರ್ ರೋಮಾಕ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಆಯ್ಲೊ. ಪಾಟಿಂ ಯೆತಚ್ ತಾಕಾ ತಿ ಮೆಳೊಂಕ್ ಆಯ್ಲಿ. ತಿ ಪರತ್ ಗರ್ಭೆಸ್ತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ.

``ಪಳೆ ಪಳೆ," ಮ್ಹಣಾಲೊ ಪಾದ್ರಿ. ``ಮಾಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಖಂಡಿತ್ ದೇವ್ ದಿತಾ. ಹಾಂವೆ ರೋಮಾಕ್ ವ್ಹಚಾ ಪಯ್ಲೆಂ ತುಮ್ಚ್ಯಾಂ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂ ಜಾಂವ್ಷೆ ಖಾತಿರ್ ಬೊಂಬಯ್ಂತ್ ವಾತ್ ಪೆಟವ್ನ್ ಮಾಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸಾರ್ಥಕ್ ಜಾಲೆಂ. ತುಜೊ ಘರ್ಕಾರ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾ? ಕಿತೆಂ ದಿಸಾನಾ?" ವಿಚಾರಿ ಪಾದ್ರಿ.

``ತೊ ಬೊಂಬಯ್ ಗೆಲಾ ಫಾದರ್." ಮ್ಹಣಾಲಿ ಸ್ತ್ರೀ.

``ಕಿತ್ಯಾ? ಕಿತ್ಯಾ?" ಗದ್ಬಡ್ಲೊ ಪಾದ್ರಿ.

``ತುಮಿ ಪೆಟಯ್‌ಲ್ಲಿ ತಿ ವಾತ್ ಪಾಲೊಂವ್ಕ್." ಸ್ತ್ರೀಯೆನ್ ಲಜೆವ್ನ್ ಜಾಪ್ ದಿಲಿ.

ನಾಲು: ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ಮೊಜ ಕಾನಾಚ್ ಆಯ್ಕಾನಾಂತ್, ಪಾಂಪ ಕಾಡ್ಲಿ ಖೋಂಕ್ಳಿ ಸಯ್ತ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕಾನಾ.

ದಾಕ್ತರ್: ಆತಾಂ ಹ್ಯೊ ಚ್ಯಾರ್ ಗುಳಿಯೊ ಫ್ರಿಜ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಥಂಡ್ ಉದ್ಕಾಂತ್ ಕಾಣ್ಗ.

ನಾಲು: ಹ್ಯಾ ಗುಳಿಯಾಂನಿ ಮೊಜೆಂ ಶ್ರವಣ್ ಬಳ್ ವಾಡ್ತಾಗಿ?

ದಾಕ್ತರ್: ನಾ, ನಾ, ತುಜಿ ಖೋಂಕ್ಳಿ ಚಡ್ ಜಾವ್ನ್, ತುಂವ ಖೋಂಕಾಲ್ಲೆಂ ತುಕಾ ಆಯ್ಕಾತಾ.

***

ಶಾದ್ರು: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ತಾಯ್ರೆ ಪೆದ್ರು ಶಾಸ್ತ್ರ್ಯಾ ಡಾಳ್ಯಾಂನಿ?

ಪೆದ್ರು: ಮೊಜೊ ಪಾಂಯ್ ಘಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲೊ.

ಶಾದ್ರು: ಪಾಂಯ್ ಖಂಯ್ ಘಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲಾ? ದೊನೀ ಆಸಾತ್ ತ ದಿಸ್ತಾತ್ ಮ್ಹಾಕಾ.

ಪೆದ್ರು: ಬಾಪ್ಪುಯ್ಚೊ ಮೊಜೊ.

ಶಾದ್ರು: ಬಾಪ್ಪುಯ್ ಬದೊ ಪ್ಡಡ್ಲೊ ಘಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾರ್ ಸೊದ್ಧೆಂ ಸೊಡ್ನ್ ರಡ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್?

ಪೆದ್ರು: ಆರೆ ಪಾಟಿಯಾ, ಮೊಜೊ ಬಾಪ್ಪುಂಯ್ ಮೆಲೊ.

***

ಶಾದ್ರು: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ತಾಯ್ ಪುತಾ ಮುನ್ಸಿ?

ಮುನ್ಸಿ: ಮೊಜಿ ಮಾಂಯ್ ಸಾಂಡ್ಲಿ.

ಶಾದ್ರು: ತುಂವ ಮಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ಹಾತಾಕ್ ಘಟ್ಟ್ ಧರ್ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ.

ಮುನ್ಸಿ: ಮಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ಸಾಮಾನಾಚಿಂ ಪೊತಿಂ ಆಸಾಲ್ಲಿಂ.

ಶಾದ್ರು: ತರ್, ತುಂವ ಮಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ಕಾಪ್ಡ್ಯಾಕ್ ಧರ್ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ.

ಮುನ್ಸಿ: ಮಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ಅಂಗ್ಡೆಂ ಘಾಲ್ಲೆಂ.

ಶಾದ್ರು: ಮಾಂಯ್ಚೆಂ ಅಂಗ್ಡೆಂ ಧರ್ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲ್ಲೆಂ.

ಮುನ್ಸಿ: ತೆಂ ಮೊಜ್ಯಾ ಹಾತಾಕ್ ಪಾವಾನಾತ್ಲ್ಲೆಂ.

***

ಪೆದ್ರು: ಕಾತ್ರಿನಾ, ತುಜ್ಯಾ ಘೊವಾಕ್ ಬಂಯ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪ್ಯಲೊ? ಜೊಡೊ ನಾಂವೆ ತೊ?

ಕಾತ್ರಿನ್: ತೊ ನೊಡೊ ಓಯ್ಲ್ಯಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಯ್ರಿಕ್ ಆಯ್ಲೊ.

***

ಕಾತ್ರಿನ್: ತುಜೊ ಘೊವ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಚಿಕ್ ವಿಶಾಯಾಂತ್ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾಗಿ?

ಪಾತ್ರಿಸ್: ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ?

ಕಾತ್ರಿನ್: ಹಾಂವೆ ವಿಲ್ಲ್ ಕಾಫಿಯೆಕ್ ಜೆಂ ಮಾಗೊಣ್ಯೆತಾಲೆಂ.

***

ಜೂಲಿ: ಹೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ರಡ್ಟಾ?

ಶಾಲಿ: ತಾಚ್ಯಾ ನವ್ಯಾ ಸಾಕಿನ್.

ಜೂಲಿ: ತಾಕಾ ಕಾಡ್ತಾನಾಂಚ್ ಶಾಂತ್ ಜಾ. ಹಾಂಚೊ ದಾಂತ್ರ? ತಾಕಾ ದಾಂತ್ರಾಚ್ ನಾತ್‌ಲೆ.

ಶಾಲಿ: ತ್ಯಾಚ್ ಸಾಕಿನ್ ರಡ್ಟಾ ತೆಂ.

***

ಶಾದ್ರು: ಕಿತೆಂ ಗಾಂವ್ಕ್ರಾ, ತುಂ ಇತ್ಲ್ಯಾ ಗೊಂಯ್ಚ್ ಉಲಾಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಯಾ ಮಾಂಯ್ಚ್ಯಾ ಬಗ್ಲೆನ್
ಶಾಣಿ ಬರಂಪ್ಯಾಯ್?

ಪಟಿ: ಆಮ್ಚಾ ಸಂಪಾದಕಾನ್ ಮಾತ್ರ ಏಕ್ ಗೊಂಯ್ಚ್ ಶಾಣಿ ಬರಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ.

***

ಆಫೀಸರ್: ಆಯ್ಜಿಂ ಪೇಪರ್ ಹಾಂಯ್ ಆನಾ?

ಪಿಯೊನ್: ಹಾಂವ್ ತೆಂ ಕಾಲ್ ಘಾಲ್ನ್ ಸೊಧುನ್ ಆನಾಂ. ಆಜೆಂ ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾ.

***

ಭಿಕಾರಿ: ಏಕ್ ಮುಟಿ ಶಿತ್ ಘಾಲ್ ಮಾಯ್. ಕಾಲ್ ಥಾವ್ನ್ ಜೆವಂಕ್ ನಾ. ಪುಣ
ಶಿತ್ ಪಳಿಲ್ಯಾರ್ ಪೊಟ್ ಭರ್ತಾ.

ಧನಿಣ್: ಪಳಿಲ್ಯಾರ್ ಪೊಟ್ ಭರ್ತಾ ತರ್ ಬರೆಂಚ್. ಹಾಂವ್ ಶಿತಾ ಖುಶಿಕ್ ಥಾವ್ನ್
ಮಾಂಗಾಚ್ ರಾವ್ತಾಂ. ತುಜೆಂ ಪೊಟ್ ಭರುನ್ ವ್ಹಚ್ತಾ ಪರತ್ ವಚ್.

***

ಭಿಕಾರಿ: ಸಕಾಳಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಪೊಟಾಕ್ ಕಾಂಯ್ ನಾ ಮಾಮಾ. ಏಕ್ ಪಾ ಪಯ್ಶ್ಯಾ ಪಯ್ಶೆ
ಪುಣೀ ದಯಾ ಕರ್ದಿ.

ಧನಿ: ಪಯ್ಶೆಯಿ ನಾಂತ್, ಕಾಂಯ್ ನಾ. ಚಲ್ ಮುಕಾರ್.

ಭಿಕಾರಿ: ಇಲ್ಲೆಂ ತರ್-ಪಿಜ್ ಪುಣೀ ದಿ ಮಾಮಾ. ಆನಿಂಯಾಕ್ ನಾ ಪೊಟಾಂತ್.

ಧನಿ: ತರ್ಯಿ ನಾ, ಪಿಜ್ಯಿ ನಾ. ಚಲ್, ಚಲ್ ಮುಕಾರ್.

ಭಿಕಾರಿ: ಕಿತೆಂಯೀ ಜಾಂವ್ದಿ, ದಾದಾ, ಭುಕೆನ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾಂ.

ಧನಿ: ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕಾಂಯ್ಚ್ ನಾ. ಚಲ್, ಚಲ್.

ಭಿಕಾರಿ: ಕಾಂಯ್ಚ್ ನಾ ತರ್, ತುಂ ಕಿತ್ಯಾ ದಾದಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ರಾವ್ತಾಯ್? ಮ್ಹಜೆ ಬರಾಬರ್ ಚಲ್, ಆಮಿ ದೊಗೀ ಮುಕಾರ್ ಯಾ ಭಿಕೆ ಖಾತಿರ್.

***

ಶಾಮ್ರಾ: ಕಂಕ್ನಾಡಿ ಥಾವ್ನ್ ಹಂಪಾಟ್ಯಾಕ್ ಬಸ್ಸಾಕ್ ಕಿತ್ಲೆ?

ಕಂಡಕ್ಟರ್: ಪಂ ಬಸ್ಸ್, ಪಿರ್ತ್ಯಾತ್ ಮ್ಹುಣ್ ಕೊಣೆ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ ತುಕಾ?

***

ತೊ: ಸಯ್ರಿಕ್ ಜಾಲ್ಯಾ, ಸಯ್ರಿಕ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್ ಕಾಜಾರ್ ಕೆದ್ನಾಂ ತುಜೆಂ?

ದುಸ್ರೊ: ಸಯ್ರಿಕ್ ಫಾಟ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಜಾತಚ್ ಪಳೆವ್ನ್, ಕಾಜಾರಾಕ್ ದಿಸ್ ದವರ್ಲ್ಯೊ ಮ್ಹಣ್ ಗೆಲ್ಯಾಂವ್. ಆತಾಂ ನಕೆತ್ರ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ನಾ ಕಂಯ್. ದಸೆಂಬ್ರಾಂತ್ ನಕೆತ್ರ್ ಬದ್ಲ್ತಾ. ತಾಚೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಾಜಾರ್ ಕಂಯ್.

ತೊ: ತುಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಲೊಯ್ ಹ್ಯಾಚ್ ವರ್ಸಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್.

ದುಸ್ರೊ: ವ್ಹಯ್, ಕಾಜಾರಾ ಖಾತಿರ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಪಯ್ಲ್ಯಾನ್ ರಜಾ ಕಾಡ್ನ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಜಾಯ್ನಾ.

ತೊ: ತರ್ ಆಯ್ಕ್, ಮ್ಹಜೊ ಏಕ್ಲೊ ನಕೆತ್ರಾಂ ಪಳೆಂವ್ಚೊ ಆಸಾ. ತಾಚೆಂ ನಕೆತ್ರಾಂ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಸಮಾ ಆಸ್ತಾತ್. ಥಂಯ್ ವಚ್, ತುಕಾ ಕಾಜಾರಾಚೆಂ ನಕೆತ್ರ್ ಬರೆಂ ಮೆಳ್ಯಾಂನೀ ಮೆಳ್ಳೆಂ.

***

ಪಯ್ಲೊ: ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಚೆರ್ಕ್ಯಾಚೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಹಾರಿ ಶಿಂತ್ ಜಾತಾಗಿ. ತೊ ಕೆದಾಳಾಯ್ ಪಿಸ್ತೊಲ್ ಹಾತಾಂತ್ ಕಾಣ್ವ್ನ್ ಬಸ್ತಾ. ಸಿದ್ಧಾಸಾಂಯ್ ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಜಾಯ್ ತಿ ತಾಕಾ.

ದುಸ್ರೊ: ತಾಂತುನ್ ಭ್ಯಂ ಕಸಲೆಂ ? ಮುಕಾರ್ ತೊ ಎಮ್.ಎಲ್.ಎ. ವ ಮಂತ್ರಿ ಜಾತಲೊ.

***

ಮುನ್ಸಿ: ಮಾಮ್ಮಾ, ಸ್ವೀಟ್ ಹಾರ್ಟ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ?

ಆಪಾಯ್: ಏದೆಂ ಆಸಾ. ಕಲ್ಜಾಂತ್ಲೆಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ಧಾಂಯ್ರ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ನಾ. ತೆಂ ಪೂರಾ ತುಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಗೊಃ?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]: ದಿಲೊಗಿ?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible] ಬರಯ್ತಾಯ್?

ಸ್ತ್ರೀ: ಧೋಬಿ ಆಮ್ಚಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಗೋಣಿಶ್. ಕಾಳಿ ಆಮ್ಚಾಕ್. ಗೋಣಿಶ್ ಪಾತಳ್ಳಂ ಕಳ್ಯಾರ್ ಪುಟು, ಘುಸ್ಸಂ ಆನಿ ಮೊಯು ಫಡಿಯನ್ ಧಾಡ್ ಘಾಲ್ನ್ ಕಾಡಾರ್ ಕರ್ತಾತ್.

***

ಮಸ್ತ್ರಿ: ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಗೋಣಿಶ್ ಜಡ್‌ರೇ. ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಕಾಪುಸ್ ಜಡ್?

ಸಾಲು: ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಕಾಪುಸ್‌ಚ್ ಜಡ್.

ಮಸ್ತ್ರಿ: ತಂ ಕಶೆಂರ? ಕಾಪುಸ್ ಜಡ್ ಜಾಂವ್ಕ್?

ಸಾಲು: ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಗೋಣಿಶ್ ಹಾತಾಂತ್ ಧರ್‌ಯತ್, ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಕಾಪುಸ್ ಪ್ಯಾಡ್ಯಾ ಪೊತ್ಯಾಂತ್ ಭರ್ಲ್ಯಾರೀ ಸೊಂಡಾನಾ.

***

ಮುನ್ನಿ: ಮಾಮ್ಮಾ, ಮಾಮ್ಮಾ, ಹಾಂಗಾ ಯೇ.

ಆವಯ್: ಕಿತೆಂ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ಆಜ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಟೀಚರಿನ್ ಫಟ ಮಾರ್ಲ್ಯಾತ್.

ಆವಯ್: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪುತಾ? ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣಾಲಿ ತಿ?

ಮುನ್ನಿ: ಕಾಲ್ ಟೀಚರಿನ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ, ಚ್ಯಾರಾಂಕ್ ತೀನಾನ್ ಗುಣ್ಲ್ಯಾರ್ ಬಾರಾ ಜಾತಾತ್ ಮ್ಹಣ್. ಆಜ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ ದೊನಾಂಕ್ ಸಾಂತ್ ಗುಣ್ಲ್ಯಾರ್ ಬಾರಾ ಜಾತಾತ್ ಕಂಯ್.

***

ಬಾಬ್ಬು: ಹಂ ಕೊಣಾಚೆಂ ಏದೆ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಇಜಾರ್ ಘಾಲ್ನ್ ಆಯ್ಲಾಂಯ್, ದಾದಾಚೆಂಗಿ?

ಪದ್ಮು: ದಾದಾಚೆಂ ನ್ಹಂಯ್ ನಾಂಯ್ಗಾ, ಆದಾಚೆಂ. ದಾದಾಚೆಂ ಇಜಾರ್ ದಾಕೈ ಫಾಪ್ ಘಾಲ್ನ್ ಗಲಾ.

***

ಬಾಬ್ಬು: ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಉಣ್ಯಾ ಮೋಲಾಚಿ ವಸ್ತ್ ಆಪ್ಸ್ ನಮುಧಾನ್ ಪಾಡ್ಲ್ಯಾಂ ಕೊಣ?

ಪದ್ಮು: ಜಣಾರ್.

***

ಬಾಬ್ಬು: ಏಕ್ ಉಪ್ಪ ಕರಂ ಮ್ಹಣೊಂಚ್ ಕಣಾಣಾಮುರೇ, ದಾಲಿ ಜಾಯ್ಕ ಹಾಲಾಂ.

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

ಶಾದ್ರು: ಆಮ್ಚಾ ಸೆಜಾರಾ ಏಕ್ಲೊ ಮ್ಹಾತಾರೊ ಆಸಾ. ಕಿತ್ಲೆಂ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾರೀ ತೊ ಕೊಣಾಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್ನಾ. ತಾಕಾ ಉಲಂವ್ಕ್ ಲಾಂವ್ಕ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಯೆತ್?

ಪದ್ರು: ಸಲಿಸಾಯೆಚಿ ದೊನ್ ಉಪಾವ್ ಆಸಾತ್. ಪಯ್ಲೊ: ತಾಕಾ ಮೊಗೊಳ್ಳಂಚೊ, ದುಸ್ರೊ: ಗಾಳಿ ಸೊಂಪ್ಚೊ.

***

ಶಾದ್ರು: ಆದಾ, ಆದಾ, ಪಾಸ್ಪೊಡ್ ಓಡ್ನಾಕಾ. ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ಖಿಲ್ಯಾರ್ ಕ್ಯಾನ್ಸರ್ ಜಾತಾ ಖಂಯ್.

ಆಬ್: ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ತುಕಾ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ, ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗ್ಲಾಂಯೀ. ಮೊಜೆ ಪಪ್ಪಾಂ ಪುಣೀ ಪಾಸ್ಪೊಡ್ ಓಡ್ಚೆ ಸೊಡುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

***

ಘೊವ್ : ಆಜ್ ತುವೆಂ ರಾಂದ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮಾಸ್ ದಾಂಯೀ ಬೊರೆಂ ರುಚಿಕ್ ಜಾಲಾಂ. ತುವೆಂ ರಾಂದ್‌ಲ್ಯಾ ಇತ್ಲ್ಯಾ ಬೊರೆಂ ಕರ್‍ಂ ಮೊಜ್ಯೆ ಆವಯ್ ಪಸ್ರಿಂಯ್ ರಾಂದುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಹಾಂವ್ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ಜಾಣಾಸಾಲ್ಲೆಂ ತುಜಿ ಸವಯೆಚ್ ತಿ. ಮೊಜೆಂ ರಾಂದಾಪ್ ಬೊರೆಂ ಜಾಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ತುಕಾ ಅಜೂನ್ ಪುರ್ಸುಂಕ್ ನಾ.

ಘೊವ್: ಕಿತೆಂ ಉಲಯ್ತಾಯ್ ನಾಯ್ಗಿ ತುಂ? ಆಜ್ ರಾಂದ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮಾಸ್ ಬೊರೆಂ ಜಾಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆ ಸಾಂಗ್ಲಂನಾವೆ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಹಂ ಮಾಸ್ ಹಾಂವೆ ರಾಂದ್‌ಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಂಯ್, ಹೊಟೆಲಾಂತ್ಲೆಂ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲೆಂ.

***

ಆವಯ್: ಬೆಗಿಂ ಅಂಗ್ಲೆಂ ಘಾಲ್ ಪುತಾ, ಮಿಸಾಕ್ ವೇಳ್ ಜಾಲೊ.

ಪುತ್: ಕಶೆಂ ಘಾಲ್ಲೆಂ ಮಾಮ್ಮಾ ಹೆಂ ಅಂಗ್ಲೆಂ? ಹಾಚೆ ಬುತಾಂವ್ ಆಸಾತ್ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಆನಿ ಹಾಂವ್ ಆಸಾಂ ಮುಕ್ಲ್ಯಾನ್.

***

ಶಾದ್ರು: ಕಿತೆಂರೇ ಸಾಯ್ಬಾ, ಸದಾಂಯ್ ತುಮ್ಚೆಂ ಝಗ್ಡೆಂ, ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಕಿತ್ಯಾ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಝಗಡ್ತಾ?

ಪದ್ರು: ತಿಕಾ ಏಕ್‌ಚ್ ಕಾಮ್. ಸದಾಂಯ್ ಪಯ್ಶೆ ದಿಜಾಯ್ ಆನಿ ದಿ, ದೀ, ಮ್ಹಣ್ ಝಗಡ್ತಾ.

ಶಾದ್ರು: ತುಂ ಕಿತೆಂ ತರಿ? ತಿತ್ಲ್ಯಾಯ್ ಪಯ್ಶೆ ತಿ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾ?

***

***

***

***

ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್: ಜೆಜುಚೊ ಬಾಪ್, ಸಾಂ ಜುಜೆ ಕಿತಂ ಕಾಮ್ ಕರ್ತಾಲೊರೆ?

ಭುರ್ಗ್ಯಾ: ಮರಾಚಿಂ ಕಾಮ್ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾ. (ಮರ=ರೂಕ್, ಕನ್ನಡಾಚೊ ಪ್ರಭಾವ್)

***

ಸಾಂಗಾತಿ: ಹಂ ಕಿತಂ ಸಾಯ್ಬಾ? ಸಕಾಳಿಂ ಸಕಾಳಿಂ ಬ್ರಾಕ್ ಹಂ ತೆಲಾಸ್ ಕಂರ್ಲ್ಯಾಲ್ಲಿಂ ದಿತಾತ್?

ಡುಸ್ರ್ಯಾ: ಪಳ, ಇತ್ಲ್ಯಾ ಲೊಕಿಕ್ ತೆಂ ಖಾಣ್ ಜೀವ್ ಸೊಡ್ನ್ ಖಾತಾ.

ಸಾಂಗಾತಿ: ಜೀವ್ ಸೊಡ್ನ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಯೆತಿತ್ ಶಿಪಾಯ್. ಜೀವ್ ಧರ್ನ್ ಖಾಂವ್ಕ್ ಕೊಣೆಂ ಯುಂವ್ಚೆನಾಂತ್.

***

ಪೂಕಾ: ಆಜ್ ಏಕ್ ಬಸ್ಸ್ ಎಕ್ಸಿಡೆಂಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಎಕ್ಲಿ ಮೆಲಿ.

ಸಾಲು: ಕೊಣ್ರೆ ತಿ ಮೆಲ್ಲಿ?

ಪೂಕಾ: ಆಮ್ಕಾ ಘರಾಲಾಗ್ಗಿ ಏಕ್ ಮಾತಾರಿರೆ, ತರ್ನಾಟ್ಟಣಾರ್ಚ್ ಮೆಲಿ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

***

ಆವಯ್: ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ನಾಂದಾಣ್ನ್ ವೈಚ್ ಪುತಾ. ಆತಾ'ತಾಂ ಕಾರಾಂ-ಬಸ್ಸಾಂ ಚಡ್ಲ್ಯಾಂತ್, ಜಾಗ್ರುತಾಯೆನ್ ವೈಚ್.

ಪೂತ್: ಜಾಯ್ತ್ ಮಾಮ್ಮಾ, ಕಾರಾಂ ಬಸ್ಸಾಂಚ್ ನ್ಹಯ್ ಆತಾಂ ವಿಮಾನಾಂ ಹೆಲಿಕೊಪ್ತರಾಂಯ್ ಚಡ್ಲ್ಯಾಂತ್, ತಾಂಚ ಥಾವ್ನ್ಯೀ ಹಾಂವ್ ಜಾಗ್ರುತ್ ರಾವ್ತಾಂ.

***

ಆವಯ್: ಕಾನಾಂತ್ ಉದಾಕ್ ಗೆಲಾಂಗೀ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ನ್ಹಯ್ ಮಾಮ್ಮಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಆತಾಂ ಕಾನ್ಂಚ್ ಆಯ್ಕ್ಯಾನಾಂತ್.

ಆವಯ್: ಕಾನ್ ಆಯ್ಕ್ಯಾನಾಂತ್ಗೀ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ನಾ, ಮಾಮ್ಮಾ ಕಾಂಯ್ಚ್ ಆಯ್ಕ್ಯಾನಾ.

ಆವಯ್: ಹಾಂವ ಉಲಯಿಲ್ಲೆಂ ಇಲ್ಲೆಂ ಪುಣೀ ಆಯ್ಕ್ಯಾತಾಗೀ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ನಾ ಮಾಮ್ಮಾ, ಕಾಂಯ್ಚ್ ಆಯ್ಕ್ಯಾನಾ.

***



``ತುಂವೆ ಚೊರ್ಲ್ಯಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಪಳೆಯಿಲ್ಲೆ ಪಾಂಚ್ ಜಣ್ ಸಾಕ್ಸ್ ದಿತಾತ್, ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?"

``ಪಳೆಂವ್ಕ್‌ನಾ ಮ್ಹಣೊನ್ ಪನ್ನಾಸ್ ಜಣ್ ಸಾಕ್ಸ್ ದಿತಲ್ಯಾಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ತಾಂ."

ಏಕ್ಲೊ ದಾಕ್ತೆರ್ ಶೆಂಬೊರ್ ಮಯ್ಲಾಂಚಾ ವೇಗಾನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಕಾರ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾಲೊ. ಅರ್ಧ್ಯಾ ವಾಟೆರ್ ಪೊಲಿಸಾನ್ ಕಾರ್ ರಾವಯ್ಲಿಂ.

ದಾಕ್ತೆರ್ : ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಾರ್ ರಾವಯ್ಲಿಂಯ್? ಹಾಂವ್ ಚಡ್ ವೇಗಾನ್ ಕಾರ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ತಾಂಗೀ?

ಪೊಲಿಸ್: ವೇಗಾನ್ ಧಾಂವ್ಡಾಂವ್ಚೆಂ ನ್ಹಯ್, ತುಂ ಚೂಲಿವ್, ಸಕಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಉಡ್ತಾಯ್.

***

ಸ್ತ್ರೀ: ಮ್ಹಾಕಾ ತವಳ್ ತವಳ್ ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ಏಕ್ ವಾಗ್ ಧಾಂವ್ಡಾವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲ್ಲೊ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ತಾ.

ದಾಕ್ತೆರ್: ತೆಂ ಕಾಂಯ್ ವ್ಹಡ್ ನ್ಹಯ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಮ್ಹಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಧಾಂವ್ಡಾವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲಿ ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ದಿಷ್ಟಿಕ್ ಪಡ್ತಾ.

***

ನಾತ್: ವ್ಹಡಿಮಾಂಯ್, ವ್ಹಡಿಮಾಂಯ್.

ಆಜಿ: ಕಿತೆಂ ಪುತಾ?

ನಾ: ಆಜ್ ಮ್ಹಜೊ ಬಡ್ಡೇ.

ಆಜಿ: ಪಷ್ಕೆನ್ ದೀ ಪುತಾ, ಹಾಂವ್ ಕಾಡ್ನ್ ಶಿಂಕ್ಯಾರ್ ದವರ್ತಾಂ.

***

ಏಕ್ಲೊ: ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಚರ್ಮ್ಯಾರ್ ಪಟೊ ಜಾಲ್ಲೊ. ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ತಾಕಾ ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ ದಿಲಂ.

ಆನ್ಯೇಕ್ಲೊ: ತಾಂತುಂ ಕಿತೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ? ಕಮ್ಲಿ ಪಟೊ ಅವಿಧೇಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ರಾಗಾನ್ ಮ್ಹಜೊ ಪೂತ್ ಪಟ್ಯಾಕ್ ಜಾಲ್ಲೊ. ಆನಿ ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ಪಟ್ಯಾಕ್ ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ ದಿಲಂ.

***

ಪೊಲಿಸ್: ತುಜಿ ಪ್ರಾಯ್ ಕಿತ್ಲಿ?

ಯುವತ್: ಆರಶಾಂತ್ ಅಟ್ರಾ ವರ್ಸಾಂ, ಪಾಸ್ಪೋರ್ಟಾಂತ್ ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ.

***

ಆವಯ್: ಏದೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಜಾಲಾ ರೆಡೊ, ಕಿತ್ಲೊ ಸವ್ಯಾಸ್ ಜೆವ್ತಾಯ್ರೇ? ಲಜ್ ದಿಸಾನಾ ತುಕಾ?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಸಾಯ್ಬಿಣ್: ಏಕ್ ಕಿಲೊ ಸಾಕ್ರೆಕ್ ಕಿತ್ಲೆ?

ಅಂಗಡ್‌ಗಾರ್: ಧಾ ರುಪಯ್.

[illegible]

[illegible]

***

ಶಾದ್ರು: ಹೊ ಸಾಂಬಾರ್ ಕೆದಾಳಾಚೊ? ಜಳ್ಳಲ್ಯಾ ಬರಿ ವಾಸ್ ಯೆತಾ. ಕಾಲ್ಚೊಗಿ ಕಿತೆಂ?

ವೇಯ್ಟರ್: ಹೊ ಪರ್ತ್ಸಿ ಸಾಂಬಾರ್. ಕಾಲ್ಸಿ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಥಾಲ್ಯಾಂ ಯೆಯಾ.

***

ಗೋವಿಂದಾಕ್ ರಾಂದ್ಪಯಚಿಂ ಜೆವಾಣ್ ಜೆವ್ನ್ ಜೆವ್ನ್ ಕಂಟಾಳೊ ಆಯಿಲ್ಲೊ. ಸಜಾರ್ಯಾ ಘರಾ ವ್ಹಚೊನ್ ಪಾಂಚ್ ರುಪಯಾಂಕ್ ಮಾಸ್ಳೆಂ ಗರ್ಮ್ದಾ ಸಾಂಬಾರಾಚಿ ಪಟ್ಟಿ ಬರವ್ನ್ ದಿಂವ್ನ್ ವಿಚಾರಿಲಾಗ್ಲೊ. ಮಾರ್ಕೆಟಿಕ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಮಾಸ್ಳಿ ಕಾಣ್ವ್ನ್, ಆಂಗ್ತಿ ಸಾಂಬಾರ್ ಕಾಣ್ವೊಂವ್ನ್ ರಾವ್ಲ್ಯಾ ಕಡೆನ್ ಮಾಸ್ಳಿಚೆಂ ಪೂತಂ ಪಟೊ ಕಾಣ್ವೊವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲೊ.

ಗೋವಿಂದ: ವ್ಹರ್, ವ್ಹರ್, ಮಾಸ್ಳಿಚ್ ವ್ಹರ್. ರಾಂದ್ಪಾಯ್ ಕಶಿ ವಳೆತಾಂ? ಸಾಂಬಾರಾಚಿ ಪಟ್ಟಿ ಮೊಜೆಚ್ ಲಾಗಿಂ ಆಸಾ.

***

ಮಿಸ್ತ್ರಿ: ಮನ್ಶಾತ್ತಿ ಜಿವ್ಯಾಳ್ ಮೆಲ್ಯಾರ್ ಸರ್ಪಾಕ್ ವ್ಹತಾತ್ಗಿ?

ಸಾಲು: ಜರ್ವ, ಸಾಳಿಯೊ, ವಿಚ್ವು, ಪಾಲಿ, ಜಿವ್ದಾಳಿ ಯೆಮ್ಕೊಂಡಾಕ್ ವ್ಹತಾತ್. ಸೊಭಿತ್ ಜಿವ್ಯಾಂ, ಸೊಂವ್ನ, ಡೊಕ್ಡಚಿಂ ಪಿಲಾಂ ಸರ್ಪಾಕ್ ವ್ಹತಾತ್.

***

ಯೆಜ್ಮಾನ್: ದಾಕ್ತರಾದಾ ಹ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾನ್ಂಚ್ ಆಯ್ಕನಾಂತ್.

ದಾಕ್ತರ್: ಕಿತ್ಲ ಪಯ್ಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್ಕನಾ?

ಯೆಜ್ಮಾನ್: ಮೊಜೆ ಸುನ್ ಮೊಜಾ ಪುತಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಪಡ್ದೊಮಾಂತ್ ಉಲಯಿಲ್ಲಿಂ ರಾಂದ್ಪಾ ಕುಡಾಕ್ ಆಯ್ಕಾಚ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

***

ಶಾದ್ರು: ಏಕಾ ಚಡ್ಯಾನ್ ಮೊಜೊ ಧಾ ವರ್ಸಾಂ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್ ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ತೊಪಿ ದಿಲಿ.

ಪದ್ರು: ಧಾ ವರ್ಸಾಂ ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್ ತುಜ ತಕ್ಲೆಚ ಕೇಸ್ ಝಡ್ತ್ಯಾನಾ, ತುಕಾ ತೊಪಿ ದೀನಾಸ್ತ್ಯಾನಾ ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಚೊವ್ಯಾ ಕುಡ್ಕಾ ದೀಜಾಯ್ ವ?

***

ಚಲಿ: ಕಾಜಾರಾ ಪಯ್ಲಿಂ ಮೋಗ್ ಕೆಲ್ಯಾನ್, ಕಾಜಾರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸೊಡೊ ಪಿಯೆವ್ನ್ ಮಾರ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ದಾಕ್ತರ್: ತುಜ್ಯಾ ಯೋಜನಾಚೆಂ ಸ್ವರ್ಗಿಕ್ ಪಿಥಾನ್ ತೆಂ ``ಗುಕೆಯೊ, ಕಿಯೆಂಥ್'' ಅಸಲೆಂ
ಪಾಕ್ಕಿ ಪಿಧಾನ್ ನ್ಹಯ್ ತೆಂ.

***

ಸಾಲು: ಆಳ್ಸಿ ಮೊಜಾ ಜಿ ಮಾಜ್ಕಿ ದಾಯ್ಜಾ ತಾಯ್ಶ್ರಾಕ್ ಕಾಲಿ ಕೊಣೆ ನಾಂಗ್ಗಿ?
ಪೊರಿಕ: ದಾಂವ್ ಸಂಡಿತ್ ಹಾವ್ ನ್ಹಂಯ್ ತುಜ್ಯಾ ಮಾತ್ಯಾರ್ ದಾತ್ ದವರ್ನ್ ಹಾಲ್ಯಾರ್
ಸಾಂಗ್ತಾಂ.

***

ತಿ: ಕುಮ್ಮಿ, ಪಿಲ್ಯಾರ್, ಮೊಜಾ ಘುನ್ಯಾಂಕ್ ಸಂಗಾಯ್ ಉದ್ಯಾಪಟ್ ಹಾಯ್ತಿ.
ಪಿ: ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಂತೆ ಕರ್‍ತಾಯ್? ಮೊಜೆ ಘಾಡ್ ಘುನ್ಯಾಂಕ್ ಘಡ್ಯಾಪ್ಯಾಂಚೆ
ಉದ್ಯಾಪ ಕರಯ್ತಾ. ಉದ್ಯಾಪ ಹಾಂಯ್ಗಲ್ಯಾ ತುಜ್ಯಾ ಘುನ್ಯಾಂಕ್ ತುಂ ಆಪುರ್ ಧಾಡ್.

***

ಏಕ್ ಆಸ್ಪತ್ರಿಂತ್ ಪ್ಯಾ ತಂಬಾರ್ ಮೊಷ್ಟಿಂಚ್ ಜಲ್ಮ್ಯಾತಾಲೆಂ. ಹಾಯ್ತೊ ಅನುಭವ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ
ಏಕ್ ಪಯ್ಸಿನಲಾಗಿಂ ಏಕ್ಲ್ಯಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ, ``ಹಾಚೆಂ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ?
ಪಯ್ಸಿಣ್: ಆಜ್‌ಕಾಲ್ ದೂಂದಿ, ಲಥಾಯ್, ಲಾಂಟ್‌ಬೊಟ್ ದಲನ್ತಾ ದಾತ್‌ಲ್ಯಾನ್
ಕೊಣಾಯ್ಶಿ ಏಕ್ಲೆಂ ಏಕ್ವೆಂ ಧಾಯ್ರ್ ಯೆನಾಸ್ತಾ ಥಿಂಟ್ ದಿಸ್ತಾ.

***

ಪೂತ್: ಮೆಲ್ಲಿಂ ವಾಲ್ಯಾರ್ ಉದ್ಕಾತ್‌ಗೀ ಪಪ್ಪಾ?
ದಾಪ್ಪಯ್: ವ್ಹಯ್ ಪೂತಾ.
ಪೂತ್: ಪುಣ್, ಮಾಮ್ಮಾ ಕೆದಾಳಾಯ್ ವ್ಹಡಿಮಾಂಯ್ `ಮೆಲ್ಲಿಂ, ಮೆಲ್ಲಿಂ' ಮ್ಹಣ್ತಾ,
ತಿ ಕಿತ್ಯಾ ವಾಲ್ಯಾರ್ ಉಜಾಂನಾ ಪಪ್ಪಾ?

***

ಪೆದ್ರು: `ದಾಂವ್ ನತ್ ನಾಂಗ್ತಾಂ. ನತಾ ಲಿಪಾಂಯ್ ದುಸ್ರಿಂ ಕಾಂಯ್ ನಾಂಗಾನಾ' ಮ್ಹಣ್
ಪ್ಯಾ ದಾಯ್ಮಲಾಚಿ ದಾತ್ ದವರ್ನ್ ನಾಂಗ್.
ಸಾಕ್: ನಾ ಧನ್ಯಾ, ದಾಂವ್ ಘಟ್ ನಾಕ್ ಸಂಡಿತ್ ವಿಡಲಿಂ ಮ್ಹಣ್ ತಾಂಚೆಲ್ಯಾಗ್ಗ
ಲಿಂಬೊರ್ ದುಪಯ್ ಘತ್ಯಾತ್ ಆಸ್ತಾಂ. ನತ್ ನಾಂಗ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕರೆಂ ಕಶ್ಯಾಂ?

***

ಮುನ್ನಿ: ಮಾಮ್ಮಾ, ಕಾಂಯ್ ಉಲಯ್ನಾತ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್?

ಮಾಮ್ಮಾ: ಮೊನೊ ದೆಂವ್ಚಾರ್.

ಮುನ್ನಿ: ತರ್ ಆಮ್ಚೊ ಡಾಡಾ ಮೊನೊ ದೆಂವ್ಚಾರ್‌ಗೀ?

ಮಾಮ್ಮಾ: ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಪುತಾ ತಶೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ಮುನ್ನಿ: ಡಾಡಾ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಥೊಡೆಶೆ ದೀಸ್ ಥಾವ್ನ್ ಉಲಯ್ನಾ ನ್ಹಯ್ಗೀ?

***

ಧನಿ: ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸ್ತ್ರೀಯೆಚಾ ಸೊಡ್ನ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಖಂಚೆಯ್ ಸ್ತ್ರಿಯೆಚಾ ತೊಂಡಾಕ್ ಪಳೆಯ್ನಾತ್ಲ್ಲೊ ದಾದ್ಲೊ ಆಸಾಗೀ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್?

ಹೊ: ಖಂಡಿತ್ ಆಸಾ ಸರ್.

ಧನಿ: ಕೋಣ್ ತೊ ದಾದ್ಲೊ?

ಹೊ: ತೊಚ್ ತೊ ಆದಾಂವ್.

***

ಪೆದ್ರು: ಆದಾಂವಾ ಇತ್ಲೊ ಸಂತೊಸ್ ಭರಿತ್ ಮನಿಸ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ದುಸ್ರೊ ನಾತ್ಲ್ಲೊ.

ಲಾದ್ರು: ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್?

ಪೆದ್ರು: ತಾಕಾ ಮಾತ್ರ್ ಸಾಸುಮಾಂಯ್ ನಾತ್ಲ್ಲಿ ದಕುನ್.

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಸೊಲೊಮನ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ಚ್ ಬುದ್ವಂತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲ್ಲೊ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸಾಂಗ್ಯಾತ್? (ಚಡಾವತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿ ಕಳಿತ್ ನಾ ಮ್ಹಳೆಂ. ಥೊಡೆ ಮೌನ್ ರಾವ್ಲೆ.)

ಸಾಲು: ಹಾಂವ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ ಸರ್. ತಾಕಾ ಸಲಹಾ ದಿಂವ್ಚ್ಯೊ ಸಭಾರ್ ಬಾಯ್ಲ್ಯೊ ಆಸ್ಲ್ಲ್ಯೊ.

***

ಬಾಪುಯ್: ಪುತಾ, ತುಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸದಾಂಯ್ ಸೊರೊ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ದುಡು ದಿತಾಲೊಯ್, ಆನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜೊ ದುಡು ನಾಕಾ.

ಪೂತ್: ಕಿತೆಂ ಬಾಪಾ, ಆಜ್ ಪುಣೀ ತುಕಾ ಜೊರಿ ಬೂಧ್ ಆಯ್ಲಿಗೀ? ಸೊರೊ ಜಿವಾಕ್ ಕಿತ್ಲೊ ಅಪಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತುಕಾ ಸಮ್ಜಾಲೆಂಮೂ? ದೆವಾಕ್ ಅರ್ಗ್ಯಾಂ.

ಬಾಪುಯ್: ನಾ ಪುತಾ, ಹಾಂವೆ ಸೊರೊ ಪಿಯೆಂವ್ಚೆಂ ಸೊಡುಂಕ್ ನಾ. ಪುಣ್, ಸೊರ್ಯಾ

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ಕಾತ್ರುಂಕ್‌ರೀ ಸಾಲು?

ನಾಲು: ರಾನಾಂ ಕಾತ್ರುಂಕ್ ನಜೊ ಮ್ಹಣ್ ತುಂಜ್ ಸ್ಪಯ್ಲಿ ಮಿಸ್ತಿ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊಂಯ್?

***

ಚಲಿ: ಆಮಿ ಕದಾಳಾ ಮೋಗಾ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ?

ಚಲೊ: ಚಿಕ್ಕೆಂ ಸಮಧಾನ್ ಘೆ ಮೋಗಾ. ಹಾಂವ ಮೊಜಿ ಕೊಲಜ್ ಪಾಸ್ ಕೆಲ್ಲಿಚ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ.

ಚಲಿ: ತರ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಆಮ್ಚಾಂ ಕಾಜಾರ್ಚ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಜಾಲೆಂ.

***

ಮಿಸ್ತಿ: ಆಜ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವೇಳ್‌ರೀ ಸಾಲು ತುಕಾ?

ನಾಲು: ಮಾಂಯ್ ಆನಿ ಬಾಪ್ ಲಡಾಯ್ ಕರ್ತಾಲಿಂ ಮಿಸ್ತಿ.

ಮಿಸ್ತಿ: ಬಾಪಾಸ್ ಆನಿ ಮಾಂಯ್ಸ್ ಲಡಾಯ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವೇಳ್?

ಸಾಲು: ಮೊಜ್ಯೊ ಪ್ಲಾಜೊ ತಾಂಡಾಂ ಹಾತಾಂನಿ ಆಸಲ್ಲ್ಯೊ ಮಿಸ್ತಿ.

***

ಶಿಕ್ಷಕ್ : ಆತಾಂ ತುಂವ ತ್ಯಾ ಬಿಲ್ಡಿಂಗಾಚ್ಯೆ ತುದ್ಯೆರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸಕ್ಲಾ ಉಡಾಜಾಂಯ್.

ಪಿಯೂ: ಆಕಸ್ಮಾತ್ ಹಾಂವ್ ಮೆಲೊಂ ತರ್?

ಶಿಕ್ಷಕ್: ಕಾಂಯ್ ಪ್ರಶ್ ನಾ. ಹಂ ಫಿಲ್ಮಾಚಂ ಅಕ್ರೇಚಂ ದೃಶ್ಯ್.

***

ಪಾತ್ರಿನ್: ಕಾಲ್ ಸಾಂಜೆರ್ ಫಂಟ್ರಾಂಕ್ ಗಲ್ಯಾ, ತವಳ್ ಮೊಜ್ಯೆ ಬಾಯ್ಲ್‌ಚ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಕಯ್ರ್ ಪಡೊನ್ ತಿ ಕಾಡುಂಕ್ ರಂಯೊನ್ ರುಪಯ್ ಕಿರ್ಟಾಲ ಸಾಯ್ಬಾ.

ಪದ್ರ್ಯ: ತುಂಜ್ ಘಾಗಿ ಸಾಯ್ಬಾ. ಮೊಜ್ಯ ಬಾಯ್ಲ್‌ಚ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಏಕ್ ಸಾದಿ ಪಡ್ಲಿ. ತಿ ಕಾಡಿಜಾಯ್ ತರ್, ಮೊಜ ಏಕ್ ದಸಾರ್ ರುಪಯ್ ಕಿರ್ಟಾಲ.

***

ಪ್ರಾಂಯ್ ಉತ್ರಾನ್ ಕಾಜಾರಾಕ್ ಮುಕಾರ್ ಸರ್‌ಲ್ಲೊ ಪ್ರೊಕಾ, ದಾಕ್ತರಾಲಾಗಿಂ ಚಕ್ಪಾಕ್ ಗೆಲೊ.

ಪ್ರೊಕಾ: ಮೊಜ ಜಡಾಯ್ ಚಡ್ ಜಾಲಿಗೀ ದಾಕ್ತರ್?

ದಾಕ್ತರ್: ಹಾ, ಪ್ರಾಯ್ ಮಾಸ್ತ್ ಚಡ್ ಜಾಲೆ.

***

ಸಲ್ಲಿ: ಅಳೆಂಬಾ, ತುಜೊ ಫೋಟ್ ತಾಚ್ಯಾ ಸೆಕ್ರೆಟರಿಕ್ ದಾಕ್ಯ್ವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಡಾ ಪ್ರೈಜ್ ದಿವಾಗ್ ಮೆಳ್ಳಿ. ದಾರಿಂ ಬೆಜಾರ್ ಜಾತಾ.

ಪೆಲ್ಲಿ: ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ದಾರಿಂ ದಿಂತ್ ಜಾಲ್ಲೆ. ಪೆಗಿಂಚ್ ನವಿ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಮೆಳ್ಳಿ. ದಬಾಜ್ ಆಗ್ಲಾಂ.

***

ಪದ್ದು: ತುಜೆ ದಾಯ್ಜ್, ತುಜ್ಯಾ ರಾವಾಜಾ ಪ್ರಾಯ್‌ಚಿಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಧಾಂವ್ಲ್ಯಾ, ದೈವ್ ದಿವಾಗ್ ಅಯ್ಜ್ಯಾಗ್ ದಾರಿಂ ಬೆಜಾರ್ ಜಾಲಾಂ ಯಾವ್.

ರಾಮ್ಯ: ಮ್ಹಾಕಾಯಿ ದಾರಿಂ ದಿಂತ್ ಜಾಲ್ಲೆ. ಮಾತಾಂ ನವಿಚ್ ಬಾಯ್ಲ್ ಆನಾ. ತಿಚ್ಯಾ ಭಿತರ್ ನವ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆಚೆಂ ದುಃಖ.

***

ಅವಯ್: ತುಂ ಟಿಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಸವಾಲಾಂ ವಿಚಾರ್ತಾ, ಪುತಾ ತಕ್ಲಿ ವಿಚಾರ್ ಕರ್ನ್ ತಂ ಕಳಾನಾ ಮ್ಹಾಕಾ. ಜರ್ ತುಜ್ಯಾ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಹಾಂವ ಇತ್ಲಿಂ ಸವಾಲಾಂ ಧಾಡ್ಲಿಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತೆಂ ಜಾಣಾಂಯ್?

ಧುವ್: ಆತಾಂ ಹಾಂವ ವಿಚಾರ್ತ್ಯಾ ಸವಾಲಾಂಕ್ ಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಸಲಿಸ್ ಜಾತೆಂ.

***

ರಾತ್ರೆಕ್: ಪಸ್ತ್ರೆಕ್ ಉಂದ್ರ್ಯಾಂನಿಂ ಟಿಕ್ ಮಾಂಡಂಯ್ ದಂಗರ್ ದಿ ಪಳೆವ್ನಾಂ. ಚಡ್ ಮೊಲಾಚಿಂ ಸಾರಾ.

ಅಂಗಡ್‌ಗಾರ್: ಅಳ್ ಧರ್, ಹಾಂ ಮಾಂದಿಂ ದಂಗರ್ ಆಸ್ ದಾಟಿಂ ಮೊಲ್‌ಯ್ ಉಣೆ ಆಸಾ.

ರಾತ್ರೆಕ್: ತಾಂಚೇ ಉಂದ್ರ್ಯಾಂಚಿಂ ಆಸ್ತ್ರೆಂ ದಾಕಯ್ ಪಳೆವ್ನಾಂ.

ಅಂಗಡ್‌ಗಾರ್: ಮೊ ಜೆಳೆ ವ್ಹರ್.

***

ಸಾಬು: ಹಾಂವ ರಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್, ಬಂದ್ಯಾಂ.

ಪೆಡ್ರು: ವ್ಹಯ್ರೆ, ಮಾಂದಿಂ ಕಿಲಿಂಯ್. ಆಸ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ದಿಸ್ ಸುಟಾರ್ ಜಾಯ್ತ್ಯಾಂ?

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಪಯ್ಲೆಂ ಪೆದ್ರು, ತುಂವೆ ಉಲಂವ್ಕ ಫಾರಿಕ್ ಮಾಂಯ್-ಭಾಸ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ಪೆದ್ರು: ಮೊಜಿ ಮಾಂಯ್ ಮಾತ್ರ್ ತಿ ಭಾಸ್ ಉಲಯ್ತಾ ಸರ್ !

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತರ್, ಬಾಬ್ ಖಂಚಿ ಭಾಸ್ ಉಲಯ್ತಾರಿ ?

ಪೆದ್ರು: ಘರಾಂತ್ ಮಾಂಯ್, ಬಾಬಾಕ್ ಖಂಚಿಯ್ ಭಾಸ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಸೊಡಿನಾ ಸರ್.

***

ಲಾದ್ರು: ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ಬಾರೀ ಖಂತಿಷ್ಟ್ ದಿಸ್ತಾಯ್ ? ಕಿತೆಂ ಜಾಲಾಂ?

ಪೆದ್ರು: ಮ್ಹಾಕಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಚಿ ಖಂತ್ ಸಾಯ್ಬಾ. ತುಂವೀ ಖಂತಿಷ್ಟ್ ದಿಸ್ತಾಯ್ ಕಿತೆಂ?

ಲಾದ್ರು: ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಚಿ ಖಂತ್ ಸಾಯ್ಬಾ.

ಪೆದ್ರು: ಕಿತೆಂ ಜಾಲಂ ತುಜ್ಯಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ? ದುಶ್ಯಾರ್ ಸಾಂತ್‌ಪೇ ?

ಲಾದ್ರು: ಘರ್ಚಿಂ ಪುಣೀ ದುಶ್ಯಾರ್ ಆಸಾತ್‌ಮೂ. ತಾಂಚಾಂ ಪುಸ್ಕ ಖಂತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ. ತುಜ್ಯಾ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಕ್ ಕಿತೆಂ ಜಾತಾ?

ಪೆದ್ರು: ಮ್ಹಾಕಾ ಘರ್ಚಿಂ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಖಂತ್.

***

ಲಾದ್ರು: ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾಮ್ ನಾ. ದೆಕುನ್ ಹಾಂವ ಸೊರ್ಯಾಚೊ ವ್ಯಾಪಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಚಿಂತ್ತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರುಂ ?

ಪೆದ್ರು: ಪೊಲಿಸಾಂ ಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ನ್ ಪಳೆ.

***

ಜಿಪ್ಸು: ತುಂವೆಂಚ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಮಾಣೆ, ತುಂ ತ್ಯಾ ಒಪಾರ್ ಪಾಟಾಪಾಟ್ ದ್ಯಾರ್ ರಾತಿಂನಿ ಚೊರುಂಕ್ ಗೆಲ್ಲೊಯ್. ಕಿತೆಂ ಪ್ರಾಸ ಚೊರ್ಲ್ಯಾಂಯ್ ತುವೆಂ?

ಕ್ರಿಮಿ: ಚೊರ್ಲ್ಲ್ಯಾಂ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಏಕ್‌ಚ್ ಕಾಪಾಡ್ ಮಾತ್ ಸಾಯ್ಬಾ. ತಿಣ ಮಾತ್ರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಂ ಬದ್ಲುನ್ ಹಾಡ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ತೀನ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಪಾಟಂ ಧಾಡ್ಲೊ.

***

ಪೆದ್ರು: ಆಜ್ ಸಕಾಳಿಂ ಸತ್ರಿ ಹಾಡುಂಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಉಡಾಸ್‌ಚ್ ಜಾಂವ್ಕ್ನಾ.

ಲಾದ್ರು: ಸತ್ರಿ ಹಾಡುಂಕ್ ವಿಸರ್ಲ್ಲೊಯ್ ಮ್ಹಣ್ ತುಕಾ ಕೆದಾಳಾ ಕಳ್ಳಿಂ?

ಪೆದ್ರು: ಪಾವ್ಸ್ ರಾವ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಸತ್ರಿ ದೊಂಪುಂಕ್ ಹಾತ್ ವಯ್ರ್ ವ್ಹರ್ತಾನಾ.

***



``ಹ್ಯಾ ಪಿಡೆಸ್ತಾಚೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಶೆಂ ಚಲ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ತಾಚೆ ವಯ್ರ್ ಹಾಂವ್ ಬಾಗ್ತಾಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತಾಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಚೆ ಧಡ್ಧಡೆ ಚಡ್ತಾತ್ ದಾಕ್ತರಾಬಾ. ತೆ ರಾವಂವ್ಕ್ ಹಾಂವೆ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಯೆತ್?'' ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ನರ್ಸಿನ್.

`` ತುಜ್ಯೆ ಮುಸ್ತಾಯ್ಕೆಚೆ ಬುತಾಂವ್ ಲಿಪ್ತಾವ್ನ್ ಪಳೆ.''

ಚಲಿ: ಮ್ಹಾಕಾ ಕಾಜಾತ್ ಅಸಾ. ಜಾಜು ನಾ. ಪ್ಹಿಜೊ ಅಸಾತ್ ಜೊಚೆ ನಾಂತ್ ಕಾಜಾಳ್ ಅಸಾ, ಲಿಪ್‌ಸ್ಟಿಕ್ ನಾ, ಪಾವ್ಡರ್ ಅಸಾ, ಸ್ನೋ ನಾ. ಮುದಿಯೊ ಅಸಾತ್ ಅಂಗ್ಠ್ಯೊ ನಾಂತ್.

ಚಲೊ: ಮ್ಹಾಕಾಯಿ ತಸೆಂಚ್ ಜಾಗಾ. ಜೋಳ್ಸ್ ಅಸಾ ತಾಂತುನ್ ಪಯ್ಶೆ ನಾಂತ್.

***

ಕೆಲ್ಸಿ: ಹೊ ಪಾಕೊರ್ ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೆಸ್ ರಯ್ಲಾಬಿ ಧಾಂವ್ತಾ.

ಗಿರಾಯ್ಕ್: ಹಾಗಿರ್, ಥಂಯ್ ಥಂಯ್ ರಾವ್ತ್ ಉಬ್ಲಾಂ ನ್ಹಯ್ಗಿ?

ಕೆಲ್ಸಿ: ಎಕ್ಸ್‌ಪ್ರೆಸ್ ರಯ್ಲ್ ಲ್ಹಾನ್ ಲ್ಹಾನ್ ಸ್ಟೇಶನಾಂನಿ ರಾವಾನಾ.

***

ಆವಯ್: ಹಾಂವೆ ಆಪಯ್ಲ್ಯಾನಾ ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಯೆಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್?

ಪೂತ್: ತುಂವೆ ಆಪಯಿಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ನಾ.

ಆವಯ್: ತರ್, ಆಪಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತಂ ನ್ಹಯ್ಗಿ?

***

ಶಾಮ್ಯಾ: ಹಾತಿಯೆಚೆಂ ಆಂಯ್ದ್ಲಾನಾಂ ಘಾಟ್ ಅಸಾತ್ಗಿ ಮ್ಹಣ್ ಕಶೆಂ ಪಾದ್ಯೊಂಚೆಂ?

ಪದ್ಯಾ: ಉಕಲ್ನ್ ಸಕಯ್ಲ್ ಘಾಲ್ ಗಾ. ಕಿತ್ಲೆಂಯ್ ಕಳ್ನಾಯಿ ತುಕಾ?

***

ಆಜೊ: ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನೊ ಥಂಯ್ಸರ್?

ಮುನ್ನಿ: ಆಮಿ ಖೆಳ್ತಾಂವ್ ಆಜಾ. ಆಳ್ ಪಿ ದಾಕ್ಟಿ ಆನಿಂ ವಿಕ್ಷಿ ಘರ್ ಮಾರೆಲ್ಯಾಕ್ ಇನಾಮ್ ದಿಂವ್ಕ್ ದವರ್ಲ್ಯಾ. ಘರ್ ಮಾಯ್ಕಿ ಖೆಳ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತ್ಯಾ ಖೆಳಾಕ್.

ಆಜೊ: ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಚ್ಯೆ ಪ್ರಾಯೆ ಆಸ್ತಾನಾ ಘರ ಮಾರ್ಲ್ಯಾ ಏಕಾ ಬೆಂತುಂಕಿ ವ್ಹಡಾನಾತ್ಲ್ಯಾಂ, ಆದ್ಲ್ಯಾ ಆತಾಂಚೊ ಕಾಲ್‌ಗಿ ಮ್ಹಣ್ತಾಂ.

ಮುನ್ನಿ: ಧರ್ ಆಜಾ, ತುಕಾಚ್ ಪಿ ದಾಕ್ಟಿ. ತುಂಚ್ ಜಿಕ್ಲೆಂಯ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಖೆಳಾಂತ್. ಆಬ್ ಜಾಪ್ಪೆ.

***

ಶಾಮ್ಯಾ: ಹಿಂಯ್ ಗಳ್ಯಾಂಕ್ ಮೊಸ್, ದಗಳ್ಯಾಜ್, ಉಥಂ ಪಂಚ್ ಭದೊನ್ ಗಳಾಂ. ಢೊಂಗ್‌ಚ್ ಢೊಂಗ್.

ಪದ್ಯಾ: ಕೊಣ್ ನಾಯ್ಸ್ತಾ ಢೊಂಗಿ? ಕೊಣೆ ಕಿತೆಂ ಕೆಲೆಂ ತುಕಾ? ಕೊಣೆ ತುಕಾ ಹೊಡ್

[illegible]?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಬರೆಂ ಕರ್.

ದಾಕ್ತೆರ್: (ಥೊಡೊ ವೇಳ್ ಚಿಂತಿಲಾಗ್ಲೊ) ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಹ್ಯೊ ದೋನ್ ಗುಳಿಯೊ ದಿತಾಂ. ಏಕ್ ತುಂ ರಾತಿ ನಿದ್ಚ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಘೆ. ಆನ್ಯೇಕ್ ಸಕಾಳಿಂ ಉಟ್ಚಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಘೆ.

***

ಲಾದ್ರು: ಕಿತೆಂರೇ ಪೋಕು, ದೊದೋನ್ ಗ್ಲಾಸಾಂನಿ ಸೊಡೊ ಘೊತುನ್ ಪಿಯೆತಾಯ್?

ಪೋಕು: ಏಕ್ ಗ್ಲಾಸ್ ಮೊಜೊ, ದುಸ್ರೊ ಜಾಕುಚೊ.

ಲಾದ್ರು: ಜಾಕುಚೊ? ಜಾಕು ಸೊಡೊ ಪಿಯೆವ್ನ್ ಪಿಯೆವ್ನ್ ಮೊರೊನ್ ಪ್ರಚೋನ್ ಮಹಿನೊ ಏಕ್ ಜಾಲಾ.

ಪೋಕು: ಪ್ರಯ್ ಸಾಯ್ಬಾ, ಪಿ ತಾಚೆಚ್ ಆಶ್ಯಾ ಹಾಂವೆ ಜ್ಯಾರಿ ಕೆಲ್ಯಾ. ಮೊಜ್ಯಾ ಪಾಂಟ್ಯಾಚೊ ಆನಿ ಜಾಕುಚಾ ಪಾಂಟ್ಯಾಚೊ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಹಾಂವೆಂಚ್.

***

ಧನಿ: ಪಯ್ರೀ ಜಾಕು, ಪಿ ಕಸಲಿ ಚಾ ಕೆಲ್ಯಾಯ್ರೀ?

ಜಾಕು: ತುಂವೆಂಚ್ ಸ್ಪಂಯ್ರೀ ಧನ್ಯಾ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾಂಯ್, ದೂಧ್ ನಾತ್ಲ್ಯಾರ್ ದುಧಾಚೊ ಪಾವ್ಡರ್ ಘಾಲ್ ಮ್ಹಣ್.

ಧನಿ: ಪುಣ್, ಪಿ ಚಾ ಕಿತೆಂ ಪೊಂಕಾಡೊ ಹಾಡ್ತಾ. ಖಂಚೊ ದುಧಾಚೊ ಪಾವ್ಡರ್ ಘಾಲಾಯ್ ಚ್ಹಾಕ್?

ಜಾಕು: ದುಧಾಚೊ ಪಾವ್ಡರ್ ನಾತ್ಲ್ಲೊ ಧನ್ಯಾ, ದೆಕುನ್ ಬಾಯೆನ್ ತೋಂಡಾಕ್ ಸಾರಂವ್ಚೊ 'ಪೊಂಡ್ಸ್' ಪಾವ್ಡರ್ ಘಾಲ್ನ್ ಚ್ಹಾ ಕೆಲಿ.

***

ಪೆದ್ರು: ಪಯ್ರೀ ಲಾದ್ರು, ತುಂವೆ, ಕೊಣಾಂಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಕೆದಾಳಾ ಪುಣೀ ಮಾಫಿ ಮಾಗ್ಲ್ಯಾಯ್ಗೀ?

ಲಾದ್ರು: ಮಾಗಿನ್, ಕಿತ್ಯಾಕ್ ನಾ? ಮೋಗ್ ಕರ್ನ್ ಲಗ್ನ್ ಕರ್ತಾನಾ ಸಕ್ಕಡ್ ಚಲಿಯಾಂಲಾಗಿಂ ಮಾಫಿ ಮಾಗೊನ್ಂಚ್ ಸೊಡ್ಲಾಂ ಹಾಂವ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಣ್ ಮಾತ್ರ ವಿಚಾರಿನಾಕಾ ಹಾಂ.

***

ಗಾರ್ಡ್: ರಯ್ಲ್ ಸುಟೊಂಕ್ ವೇಳ್ ಜಾಲೊ. ವೆಗಿಂ, ಕರ್ ವೆಗ್ಗಿಂ ಚಡ್.

ಪಯ್ಣಾರಿ: ಚೋರಂ ಚೋರಂ ಮೊಜಾ ಮೊಗಾಚ್ಯ ಘುವೆಕ್ ಆದೇವ್ಸ್ ಕರ್ನ್ ಏಕ್ ಉಮೊ ದೀಂವ್ಯಾ'ಸಾ. ಖಂಯ್ ಗೆಲೆಂ ತೆಂ.?

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

ಮುನ್ನಿ: ಮೊಜೊ ಡ್ಯಾಡಿ ಸದಾಂಯ್ ಸಕಾಳಿಂಚೆಂ ವೊಕಿಂಗ್ ಕರ್ತಾ.

ವಿನ್ನಿ: ತೆಂ ಕಿತೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ? ಮೊಜೊ ಡ್ಯಾಡಿ ಸದಾಂಯ್ ಸಕಾಳಿಂ ಉಟೊನ್ ಕುಕ್ಕಿಂಗ್ ಕರ್ತಾ.

***

ಅನಿಕ್ಕಿ: ಮೊಜೊ ಪೂತ್ ಪರ್‌ಎಕ ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ ಎಕೇಕ್ ವರಸ್ ಬಸ್ತಾ ಸಾಯ್ಬಾ. ಕಸೊಯಿ ಆತಾಂ ಧಾವೆಕ್ ಪಾವ್ಲಾ.

ಅನ್ಸೆಕ್ಲ: ತೆಂ ಕಿತೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ, ಮೊಜೊ ಪೂತ್ ಪರ್‌ಎಕ ಕ್ಲಾಸಿಂತ್ ದೊದೊನ್ ವರ್ಸಾಂ ಬಸ್ತಾ.

ಬಾಪುಯ್: ಪೊರಾಂ ಕಿತ್ಲಿಂ ಜಾಲಿಂ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ಮ್ಹಾಕಾ ಪೊರಾಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಕಳಾನಾಂತ್ ಡಾಡಾ.

ಬಾಪುಯ್: ದೊನೀ ಕಾಂಟೆ ಖಂಯ್ ಖಂಯ್ ಆಸಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸಾಂಗ್ ಪುತಾ.

ಮುನ್ನಿ: ದೊನೀ ಕಾಂಟೆ ಗಡಿಯಾಳಾ ಭಿತರ್‌ಚ್ ಆಸಾತ್ ಡಾಡಾ.

***

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ದೋನ್, ತೀನ್ ದಿಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಪೊಟ್ಯಾಂತ್ ದೂಕ್.

ದಾಕ್ತರ್: ಭಿಯೆಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ಗ್ಯಾಸಾಚೊ ಉಪದ್ರ್ ಆಸ್ತಲೊ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಆಮ್ಚೆರ್ ಗ್ಯಾಸ್‌ಚ್ ನಾ ದಾಕ್ತರಾಬಾ. ಚಿಮ್ಣಿ ತೆಲಾಚೊ ಸ್ಟವ್ ಆನಿ ಲಾಂಕ್ಡಾಚೆ ರಾಂದೊಣ್ ಮಾತ್ರ್ ಆಸಾ.

***

ರಾಮು: ಕಸಲೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ತುಮ್ಚೊ ಕಾಲ್ ಸಕಾಳಿಂ ಧಾ ಪೊರಾಂ ಭಿತರ್ ಫೋನ್ ಕರ್ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂಯ್. ಹಾಂವ್ ನೋವ್ ಥಾವ್ನ್ ಧಾ ಪೊರಾಂ ಪರ್‌ಯಾಂತ್ ಟ್ರಾಯಿಂಗ್ ಕರ್ತಾಂ ಕರ್ತಾಂ, ತುಮ್ಚೆಂ ಫೋನ್ ಎಂಗೇಜ್ಡ್ ಆವಾಜ್ ಯೆತಾ. ಮೊಜೊ ವೇಳ್‌ಚ್ ಪಾಡ್ ಜಾಲೊ.

ಪದ್ರು: ತುಂ ಫೋನ್ ಕರ್ತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವ್ ರಿಸೀವರ್ ಕಾನಾರ್‌ಚ್ ಧರ್ನ್ ಬಸ್‌ಲ್ಲೊಂ ಸಾಯ್ಬಾ.

***

ದಾಕ್ತರ್: ಕಸೊ ಆಸಾಯ್ ತುಂ ಆತಾಂ?

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಬೊರೊಚ್ ಆಸಾಂ ಸಾಯ್ಬಾ.

ದಾಕ್ತೆರ್: ಪೊಟಾಂತ್ಲಿ ದುಖ್ ಕಶಿ ಆಸಾ?

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ದುಖ್ ಜಾಯ್ತಿ ಉಣಿ ಆಸಾ.

ದಾಕ್ತೆರ್: ಆನಿ ಮುಕ್ಲ್ಯಾಂ ಒಪರೇಶನಾಂ ಕರುಂಕ್ ಸಲೀಸ್ ಜಾತಲೆಂ. ದುಖ್ ಪೂರಾ ಥಾಂಬ್ಲ್ಯಾರ್ ಬರಿ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಆನಿ ಕಿತ್ಲಿಂ ಒಪರೇಶನಾಂ ಆಸಾತ್ ದಾಕ್ತೆರಾ?

ದಾಕ್ತೆರ್: ಆನಿಕೀ ತೀನ್ ಕರಿಜಾಯ್ ಪಡ್ತಲಿಂ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ತರ್, ಮೊಜಾ ಪೊಟಾಕ್ ಏಕ್ ಝಿಪ್ ಬಸಯ್ಲಿ ಬರಿ ದಾಕ್ತೆರಾ.

***

ಆಜಿ: ಬ್ಲ್ಯುಸ್ಯ ಮಾಯ್ಲ್ಯಾ, ಕಾಲ್ ರಾತಿಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಏಕ್ ಸ್ವಪಾಣ್ ಪಡ್ಲೆಂ. ಸ್ವಪ್ಣಾಂತ್ ತುಜ್ಯಾ ಪಾಂಯಾಂಕ್ ಕಾಂಟೊ ತೊಪೊನ್_ಮುರ?

ನಾತು: ಆಜ್ ರಾಂವ್ ನಿದ್ತಾನಾ ಮೊಜಿ ಫಾಲ್ಶ್ ನಿದ್ಯಾಂ ವ್ಹಿಲ್ಲಿಮಾಂಯ್ಚೆ.

***

ಶಾದ್ರು: ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ಪಾಂಚ್ ವ್ಯಯೊಲಿನಾಕ್ ಪಯಾನಾತ್ಲ್ಯಾಂ ಮ್ಯುಸಿಕ್ ಮೊಕ್ಲ್ಯಾ ವಾಯ್ಲಿನಾಂಗಿ ಸಾಂಗ್ತಿಂಲ್ಯಾಂಯಿ ತುಂವೆ?

ಪದ್ರು: ಮಾಫ್ ಕರ್. ಹಿ ಗಜಾಲ್ ಇತ್ಲ್ಯಾ ಫುಡಾಚಿ ಮ್ಯುಸಿಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಳಿತ್ ನಾತ್ಲಿ.

***

ಪೊರಾ: ಆತಾಂತಾಂ ಚಿಡ್ಯಾಂನಿ ಪೆಂಟ್ ರಸ್ತ್ಯಾಂ ಛಾಲುನ್ ಸುರು ಕೆಲಾಂ ಆನಿ ಮುಕಾರ್ ಚಿಡ್ಯಾಂಚಿ ಗತ್ ಕಿತೆಂ?

ಸಾಲು: ಚಿಡ್ಯಾಂಚಿ ಗತ್ ಚಿಡ್ಯಾಂಚಿ ಜಾತಲಿ. ಚಿಡುಂ ಚಿಡೊ ಜಾಲ್ಯಾರಿ.

***

ಶಾದ್ರು: ಚಿಡ್ಯಾಂನಿ ವಾಟಾಂತ್ ತುವಾಲಿ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಬಾಸ್ಕ್ಯಾಂತ್?

ಪದ್ರು: ಮೊಗಾಗ್ ಉದ್ಯಾಲ್ಲ್ಯಾ, ಚಿಡ್ಯಾಂಚಾ ಪಾಂಯಾಂ ಮುಕಾಂತ್ ಗಳಂವ್ಕ್.

***

ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್: ಪ್ಯ ರಾಂದ್ಪುಯಿಚಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಸ್‌ಲೊಗಿ ವಾಸ್ ಯೆತಾ. ತುಂವೆ ಹಿ ಮೊಡಿ ಕರ್ನ್ ಧುಲ್ಯಾಯ್ ವ ನಾ?

ಜೊಟ್ಲಿರ್: ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಂನೊ, ಇತ್ಲೊ ಪರ್ಮಳಿಕ್ ನ್ಹಾಂವ್ಪ್ಯಾ ಸಾಬು ಘಾಲ್ನ್ ಧುಲ್ಯಾ ಹಾಂವೆ.

***

ವಕೀಲ್: ತುಂವೆ ಕೊಯ್ತ್ಯಾನ್ ತುಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜಿಖ್ಮಿಂ ಮಾರ್ಲ್ಯಾಂಯ್?

ಅಪ್ರಾಧಿ: ದುಬ್ಳ್ಯಾ ಸಾಂಯ್ಬಾನೊ, ಘರಾಂತ್ ಕೊಯ್ತಿ ಶಿವಾಯ್ ಹೆರ್ ಕಿತೆಂಯೀ ಹಾತರ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ.

***

ಶಾದ್ರು: ಮನಿಸ್ ಬುಧ್ವಂತ್‌ಗೀ? ಘೊಡೊ ಬುಧ್ವಂತ್ ಸಾಂಗ್ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಪೆದ್ರು: ಮನಿಸ್ ಬುಧ್ವಂತ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ದೋನ್ ಉತ್ರಾಂ ನಾಂತ್.

ಶಾದ್ರು: ಮನ್ಶಾ ಪ್ರಾಸ್ ಘೊಡೊ ಬುಧ್ವಂತ್.

ಪೆದ್ರು: ತೆಂ ಕಶೆಂ?

ಶಾದ್ರು: ಧಾ ಘೊಡೆ ಧಾಂವ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಕಿತ್ಲೆಶೆ ಮನಿಸ್ ಕುಡ್ವಾತಾತ್. ಧಾ ಜಣ್ ಮನಿಸ್ ಧಾಂವ್ತಾನಾ ಏಕ್ ಘೊಡೊ ತರೀ ಯೆಂವ್ಪಿ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

***

ಪಾತ್ರಿಸ್: ಕಾತ್ರಿನಾ, ತುಜೆ ಪ್ರಾಯ್ ಕಿತ್ಲೆ ಮ್ಹಣಾಂಯ್?

ಕಾತ್ರಿನ್: ರಾಜಾರ್ ಜಾತಾನಾ ಏಕ್ ಪಾಷೆಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೊ ಉಡಾಸ್ ನಾಂಗೀ, ಮ್ಹಾಕಾ ವೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಮ್ಹಣ್.

ಪಾತ್ರಿಸ್: ರಾಜಾರ್ ಜಾವ್ನ್ ಆತಾಂ ಕಿತ್ಲಿಂ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲಿಂ?

ಕಾತ್ರಿನ್ : ಹಾಂವ್ ಏಕಾಚ್ ಉತ್ರಾಚೊ ಮನಿಸ್. ಘಡಿಯೆ ಘಡಿಯೆ ಪ್ರಾಯ್ ಬದ್ಲುಂಚೆ ಸವಯ್ ಮ್ಹಾಕಾ ನಾ.

***

ಬಾಯ್ಲ್: (ಘೊವಾಕ್ ದೊಂಕುಳ್ನ್) ಅಳೆ ಉಟ್ ಉಟ್. ಚೋರ್ ಘರಾ ಭಿತರ್ ರಿಗೊಂಕ್ ಉಡ್ತೊಸ್ನಾಂಚ್ ಆಸಾತ್.

ಪೊಲಿಸ್ವಾರ್: ಮ್ಹಾಕಾ ನಿದೊಂಕ್ ಸೊಡ್, ಧೊಶಿನಾರಾ. ದಿಸಾಚೆಂ ಚೊವೀಸ್ ವೊರಾಂಯ್ ಹಾಂವ್ ಡಿಷ್ಟರ್ ಆಸಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ತಾಯ್‌ಗೀ?

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

ಕಂಡಕ್ಟರ್: ತರ್ ತುಜ್ಯಾ ಪೊಂಟಾರ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಕಿತ್ಯಾ?

ಪಯ್ಣಾರಿ: ಕಿತೆಂ ಜಾಲೆಂ? ಪಾಂಯಾಂಕ್ ವಾಹಣೊಯ್ ಆಸಾತ್. ಹಾಂವ್ ಕಾಂಯ್ ಚಲ್ತಾಂವೇ?

***

ದಾಕ್ತರ್: ವಯ್ನಾ ಮಾಮಾ, ಪೊರ್ಕ್ಲೆ ಫಾಲ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ದೀಸ್ ಮೆಳಾಸಿನಾ.

ಮ್ಹಾತಾರೊ: ತರ್, ಫ್ಯುರಯ್ಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಮೊಜಾ ಪುತಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಪೊರ್ಕ್ಲೆ ಧಾಡುಂಕ್ ಬರಯ್ತಾಂ.

ದಾಕ್ತರ್: ತಶೆಂ ಜಾಯ್ನಾ, ತೆಂ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ನ್ ಕಾಣ್ಘಜಾಯ್.

ಮ್ಹಾತಾರೊ: ಮೊಜ್ಯಾ ಪುತಾನ್, ಪಯ್ರ್ ಕಸಲೆಂ ಕಸಲೆಂ ಉಗ್ತಾಂ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ನ್ ಕಾಣ್ಘವ್ನ್ ಧಾಡ್ಲ್ಯಾಂತ್. ತಸಲ್ಯಾ ತಾಕಾ ಏಕ್ ಪೊರ್ಕ್ಲ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ನ್ ಕಾಣ್ಘವ್ನ್ ಧಾಡುಂಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ನಾ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್‌ವೇ ತುಂ?

***

ತೊ: ತುಕಾ ಪ್ರಾಯ್ ಕಿತ್ಲಿ?

ಮೊ: ಚಾಳೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ.

ತೊ: ಚಾಳೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ. ಧಾ ವರ್ಸಾಂದಿಂ ಹಾಂವ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ ತವಳ್‌ಯೀ ತುವೆಂ, ಚಾಳೀಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂಯ್.

ಮೊ: ಹಾಂವ್ ಏಕಾಚ್ ಉತ್ರಾಚೊ ಮನಿಸ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಆತಾಂ ಕಳ್ಳೆಂಮೂ ತುಕಾ.

***

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ದಾಕ್ತರಾಬಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಶೆಂಬೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ವಾಂಚೊಂಕ್ ಆಸಾ. ಹಾಂವ ಕಸಲ್ಯಾ ರೆಗತ್ರ್ ಪಾಳಿಜಾಯ್ ಸಾಂಗ್ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ದಾಕ್ತರ್: ಸೊರೊ ಪಿಯೆನಾಕಾ, ಬಿಡಿ-ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪೊಡಿನಾಕಾ. ಪೊಡ್, ಪಾನ್-ಪೊಡ್ ಖಾಯ್ನಾಕಾ. ದಿಸಾಕ್ ರೇಶನಾಚೆಂ ಏಕ್‌ಚ್ ಜವಾಣ್ ಜೆವ್. ಪೊಟ್‌ಭರ್ ಉದಾಕ್ ಪಿಯ. ಅಶೆಂ ಕೆಲ್ಲಿ ತರ್ ತುಂ ಶೆಂಬೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ವಾಂಚಾನಾಂಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಆದಿಂ ತುಕಾ ಶೆಂಬೊರ್ ವರ್ಸಾಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಬರಿಂ ಭೊಗ್ತಲೆಂ.

***



`` ಮಾಂಯ್ನ್ ತುಕಾ ಮಿರ್ಸಾಂಗ್ ಘಾಲಿಗೀ ಮುಸ್ತಿ?''

`` ಮ್ಹಾಕಾ ನ್ಹಯ್, ಮೊಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂಕ್.''

`` ತರ್ ತುಂ ಕಿತ್ಯಾ ರಡ್ತಾಯ್?''

`` ದೊಳ್ಯಾಂಚೆ ಭಿರ್ಮೊತ್ ಚುಂತುನ್.''

ಸಾಲು: ಮಾಸ್ತರಾಮಾ ಮ್ಹಾಕಾ ದೋನ್ ಟಿಕೆಟಿ ದೀ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ಮಾಸ್ತೆರ್: ಖಂಯ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್?

ಸಾಲು: ಏಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಂವಾಡ್ಯಾ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಆನಿ ಯೇಂವ್ಕ್. ಅನ್ಯೇಕ್ ಮೊಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಮಾತ್ರ್, ಪಾಟಿಂ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಕಾ.

***

ತೊ: ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ, ತುಮ್ಗೆರ್ ಸದಾಂಯ್ ಗೊಷ್ಟಿ ಆನಿ ಗಲಾಟೊ. ಏಕ್ ದೀಸ್ ಪುಣೀ ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ತುಜೆಂ ಉತಾರ್ ಆಯ್ಕಾನಾಂಗೀ?

ಯೊ: ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ ಆಯ್ಕಾಲ್ಯಾ, ಜಿಣಿಯೆಂತ್ ಫಕತ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿಂ. ಆಮ್ಚಾ ಘರಾಕ್ ಉಜೊ ಪೆಟ್ಲ್ಯಾ ತವಳ್ ಹಾಂವೆ ತಿಕಾ ಭಾಯ್ರ್ ಧಾಂವ್ ಮ್ಹಳೆಂ. ತಕ್ಷಣಾ ಪಾಟಿಂ ಸವಾಲ್ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ ತಿ ಧಾಂವ್ಲ್ಯಾ.

***

ಬಾಪುಯ್: ಆಜ್ ಉಂದಿರ್ ಗುಡಾಂತ್ ಪಡ್ಲೊ.

ಮುನ್ಸಿ: ತೊ ಗುಡ್ ಬಂಧ್ ಆಸ್ತಾ ತರ್ ಉಂದಿರ್ ಕಸೊ ಗುಡಾಕ್ ಪಡ್ಲೊ?

ಬಾಪುಯ್: ಗುಡ್ ಉಗ್ತೊ ದವರ್ಲ್ಲೊ, ತವಳ್ ಉಂದಿರ್ ಗುಡಾ ಭಿತರ್ ವ್ಹೆತಾ.

ಮುನ್ಸಿ: ಮಾಗಿರ್ ತಾಚೆಂ ಬಾಗಿಲ್ ಕೋಣ್ ಧಾಂಪ್ತಾ?

ಬಾಪುಯ್: ಬಾಗಿಲ್ ಗುಡಾಚ್ ಧಾಂಪ್ತಾ.

***

ಏಕ್ ಘರ್ಚೆಂ ಕಾರ್ ವಿಕ್ರ್ಯಾಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ದಿಸಾಳ್ಯಾ ಪಯ್ಲೆಂ ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಶೆಟಿ ತೆಂ ಘೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಸಿವಾನ್ ಗೆಲೊ. ಕಾರ್ ಪಳೆತಾನಾ ತೆಂ ಚಲ್ಚೆಬರಿ ದಿಸಾನಾ.

ಶೆಟಿ: ಕಿತೆಂ ಸಾಯ್ಬಾ ಹೆಂ ಕಾರ್ ವಿಕುಂಕ್‌ಗೀ?

ತೊ: ಹೆಂ ಕಾರ್ ಪರ್ಚೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಪುಣ್ ಹೆಂ ಆದ್ಲೆಂ ಕಾರ್. ಆದ್ಲ್ಯಾ ನಾತ್ಯಾಚೊ ಅಟ್ಯೋಕ್ ಖಲ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಬರಿ ಹಾಚಿ ಭಲಾಯ್ಕಿ ಬೊರಿ ಆಸಾ.

ಶೆಟಿ: ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್, ಹೆಂ ಕಾರ್ ಲೊಟುನ್ ವ್ಹರ್ನ್ ಓಣೀ ಕೊಜೆಂತ್ ದವರುಂಕ್ ಸೈಯ್ ಹಾಂವ ಮ್ಹಳೆಂ.

``ತುಂ ಕಾರಾರ್ ಬಸೊನ್ ಆಟ್ಕೊಂ ಧರ್, ಹಾಂವ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಕಾರ್ ಲೊಟ್ತಾಂ." ಕಾರ್ ಲೊಟುನ್ ಚಕ್ರಾಂ ಮುಕಾರ್ ವ್ಹತಾನಾ ಕಾರಾಚೊ ಧನಿಯೀ ಯೆವ್ನ್ ಕಾರಾರ್ ಬಸ್ಲೊ. ಮುಕಾರ್ ಮೆಳ್ಳ್ಯಾ ಚಡ್ವಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ಕಾರ್ ಪಾಟಿಂ ಪಾಟಿಂ ದಂವ್ಲೆಂ.

``ಹೆಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಯ್ಬಾ, ಕಾರ್ ಪಾಟಿಂ ವ್ಹತಾಗೀ ಮುಖಾರ್?" ಪೊಲಿಸಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

``ಕಾರ್ ಪಾಟಿಂಚ್ ವ್ಹತಾ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲ್ ವ್ಹಾಳ್ ಮ್ಹಜೆ ಕೊಣೆಂ ಧರ್ನ್ ಸೊಡ್ತೆಂ ಜಾಲ್ಯಾಂ."

***

ಘೊವ್: ಗಾಬ್ಲ್ಯಾ, ಜೀಸಲ್ಯಾಕ್ ಪಯ್ಸೆ, ಪಯ್ಸೆ ಪಯ್ಸೆ ಮ್ಹಣ್ ತುಂ ಮ್ಹಜೆ ಜೀವಾಚ್ ಖಾತಾಯ್. ಆತಾಂ ಮುಖಾರ್ ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ತುಂ ಪಯ್ಶ್ಯಾಂಚೆಂ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಸೊಡ್ತಾಂ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಸೊಡ್ತಾಯ್? ಸೊಡ್ತಾನಾ ಇಲ್ಲೆ ಪಯ್ಶೆ ಸೊಡ್ ಪಯ್ಸ್ಯಾ.

***

ಜುಲಿ: ಮೊಡ್ಯಾ ಘುಂಟ್ಯಾಚಿ ಗಾಂಟ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಆಯ್ಕೊನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಪುರೊ ಜಾಲೊ. ತೊ ಏಕ್ ಪಾವ್ಟಿ ಸ್ವಪ್ನ್, ಪಯ್ಸ್ಯಾ, ಬಾಯ್ಲೆಚೆ ಪ್ರತಿಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.

ಮೊಲಿ: ತುಜೊ ಘೊವ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಪಯ್ಸ್ಯಾ, ಬಾಯ್ಲೆಚೆ ಪ್ರತಿಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಮೂಯ್, ಮ್ಹಜೊ ಘೊವ್ ತಾಚ್ಯೆ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಚೆ ಪ್ರತಿಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.

***

ತೊ: ತುಜೆಲಾಗಿಂ ತೊ ಕಾಣಾರ್ ಹಾಲಾ ಮ್ಹಣ್ಯಾಕ್ ಬರ್ಯಾಚ್ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ.

ತಿ: ಏಕ್ ಸ್ವಪ್ನ್, ದುಸ್ರೆಂ ಸ್ವಪ್ನ್, ಚಿಂತಾಂ ಘಟ್ಟಂ ಆಸಾತ್. ದಾಖಾವಾಗಿ?

***

ತೊ : ಪಸ್ತ್ಯಾಂ ಘಾಡಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಜಾಲೆಂ?

ತಿ: ಆಪ್ತ್ರ ರುಪಯ್.

ತೊ: ವಾಂತುನ್ ಘಟ್ಟ ಆಪ್ತ ರುಪಯ್ ಆಸಾತ್.

ತಿ: ಹಾಯ್ಸ್ ಜಾಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಾತ್ಯಾ ದಿಸಾಲ್ ಚಿತ್ರಿಕ್ ಘಾಡಂ ದಿಲಾತ್.

ತೊ: ದೆಡುಸಾಂಚ್ ವಾಂಟ ತುಕಾ ಚಿಕ್ಕೆ ದಿಸ್ಯಾಂತಾ ಸಾಂಯ್ಬಾ ಮುಗಾಂತ್ ದಾಖವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಲಂ.

***

ಏಕಾ ಸಂಗೀತ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಂತ್ ಏಕ್ಲಿ ಚಲಿ ಗಾಯ್ನ್ ಆಯ್ಲಿ. ತಿಚೆಂ ಪದ್ ಆಯಿಕ್ ಹಾತಾಂತ `ಪದ್ ಪುರೊ, ಪದ್ ಪುರೊ' ಮ್ಹಣೊನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಪಾಟಿಂ ಯೆವ್ನ್ ಪದ್ಯಾನ್ ತಾಚ್ ಪದ್ ತಿಣೆ ಗಾಯ್ಲೆಂ. ಪದ್ಯಾನ್ ತಿಸ್ರ್ಯಾಚ್ ಮ್ಹಣೊನ್, ಗಜಾಲ್.

``ಕಿತೆಂ ತುಮ್ಕಾಂ ತಿಚೆಂ ಪದ್ ಬರೆಂ ಲಾಗ್ಲೆಂಗೀ?" ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ಏಕ್ಲ್ಯಾನ್.

``ನಾ, ಆಮ್ಕಾಂ ತೆಂ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ನಾ."

***

ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್ ಅಲ್ತಾರಿರ್ ರಾವೊನ್ ಅಂಗಪ್ಣೆಚ್ಯಾ ಚಿಟಿ ವಾಚುನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ, `ಮೊಜಿ ಚುಕೊನ್ ಗೆಲ್ಲಿ ಗಾಯ್ ಪಾಟಿಂ ಮೆಳ್ಚೆ ಖಾತಿರ್'.

ಲೂಕ್: ಆಯ್ಕ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಗ್ಣೆಂ ಏ ಸೊಮಿಯಾ.

ಯಾಜಕ್: ಮ್ಹಾಕಾ ಚೊರೆಂ ಎಕ್ ಕಾಮ್ ಮೆಳೊಂಕ್.

ಲೂಕ್: ಆಯ್ಕ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಗ್ಣೆಂ ಏ ಸೊಮಿಯಾ.

ಯಾಜಕ್: ಮ್ಹಾಕಾ ಎಕ್ ಚೊರೆಂ ಚೆಡುಂ ಮೆಳ್ಚೆ ಖಾತಿರ್.

ಲೂಕ್ : ಆಯ್ಕ್ ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಗ್ಣೆಂ ...

(ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ಕೊಣೆಗೀ ಹಾಸ್‌ಲ್ಲೊ ಆವಾಜ್. ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾಕ್ ಆಪ್ಲಿ ಚೂಕ್ ಕಳ್ಳಿ ಆಸ್ತಲಿ)

ಯಾಜಕ್: ಮ್ಹಾಕಾ ನ್ಹಯ್ ಸಾಯ್ಬಿಣೀ, ತುಜ್ಯಾ ಭಕ್ತಿಕಾಕ್ ಎಕ್ ಚೆಡುಂ ಮೆಳ್ಚೆ ಖಾತಿರ್.

***

ಪದ್ರು: ಅಳೆ ಸಾಂಪ್ಣು, ರಾಸಾಂತ್ ಕೊಣಾಚೆಗೀ ಚೊಬ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತಾ. ಚೊರಾಂನಿ ಕೊಣಾಕ್ ಪ್ರಣೀ ಧರ್‍ಲ್ಯಾ. ಯಾ ಯಾ ಆಮಿ ದೊಗೀ ಪ್ಳೆಚೊನ್ ತಾರಾ ಬಜಾವ್ ಕರ್‍ಯಾಂ.

ಶಾಮ್ರು: ತುಂ ಹಾಂಗಾಚ್ ರಾವ್. ಹಾಂವ್ ಆತ್ತಾಂ ಯೆತಾಂ.

ಪದ್ರು: ಹಾಂವ್ ರಾವ್ತಾಂ, ಪುಣ್ ತುಂ ಖಂಯ್ ಧಾಂವ್ತಾಯ್?

ಶಾಮ್ರು: ಹಾಂವ್ ಧಾಂವೊನ್ ವ್ಹಚೊನ್ ತುಜ್ಯೆ ಕುಮ್ಕೆರ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಕ್ ಧಾಡ್ತಾಂ.

***

ಡಾಪ್ತುರ್: ತುಜೆ ಕೇಸ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಚೊರೆ ಕರ್ನ್ ಉಗಯ್ಲ್ಯಾಸ್ತಾನಾ ಅರೆಯೀ ಟಿಪುಣ್ ಘಾಲ್ಯಾಂಯ್? ತುಜ್ಯೆ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಹಾಂವ್ ಕಿತ್ಲೆ ಚೊರೆ ಕರ್ನ್ ಕೇಸ್ ಉಗಯ್ತಾಲೊಂ.

ಪೂತ್: ದಕುನ್‌ಂಚ್‌ಸ್ತಾ ಆತಾಂ ತುಜ್ಯಾ ಮಾತ್ಯಾರ್ ಕೇಸ್‌ಚ್ ನಾಂತ್.

***

ಮಂತ್ರಿ : ಹ್ಯಾ ಪಾವ್ಟಿಂ ತುಮ್ಚಿ ಒಟ್ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ದಿಲ್ಯಾತ್ ತರ್, ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಚಾಂ ಸರ್ವಾಂಕ್ ಕಾಮಾಂ ಮೆಳ್ಚಿಂ ಕರ್ತಲೊಂ. ತುಮ್ಚಾಂ ಗೊರ್ವಾಂ ಆನಿ ತಾಂದುಳ್ ಮೆಳ್ಚಿಂ ಕರ್ತಲೊಂ. ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಫಾತಣ್ ಆನಿ ತಣ್ ದಿತಲೊಂ.

ವಾಚ್ಪಿ: ತುಜಲಾಗಿಂ ಕಿತ್ಲೆ ಎಕ್ರೆ ಸಾಗ್ವಳಿಚಿ ಭುಂಯ್ ಆಸಾ?

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಸಂಸಾರ್ ಭೊಂವ್ತಾ ಪಿಶಿಂ ಆಜ್ ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಕಾಂ ಹಾತ್ ಕರ್ತಾಂ.

ಬಾಲು: ವ್ಹಯ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿ, ಸಂಸಾರ್ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ಯೀ ಭೊಂವ್ತಾ.

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಕಳ್ಳೆಂ?

ಬಾಲು: ಹಾಂವ್ ರಾತಿಕ್ ಮುತಾ ಕುಶೀಕ್ ತಕ್ಲಿ ದವರ್ನ್ ನಿದ್ತಾಂ. ಸಕಾಳಿಂ ಉಟ್ತಾನಾ ಮೊಜೆ ತಕ್ಲಿ ಪಡ್ಲ್ಯಾ ಕುಶೀಕ್ ಆಸ್ತಾ.

***

ಟೆಲಿಫೋನ್ ಅಧಿಕಾರಿಚಾ ಘರ್ಚ್ಯಾ ಟೆಲಿಫೋನಿಕ್ ರಾತ್ರಿ ದಹಾಂ ವೊರಾರ್ ಜಾಪ್ಲೆಂ.

ಅಧಿಕಾರಿ: ಹಲೋ!

ಅನಾಮಿಕ್: ತುಂ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಅಧಿಕಾರಿಗೀ?

ಅಧಿಕಾರಿ : ವ್ಹಯ್. ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಜಾಯ್?

ಅನಾಮಿಕ್: ರಾತಿಚಾ ದಹಾಂ ವೊರಾರ್ ಲೋಕ್ ಸಂದ್ರ್ಯಾಂಕ್ ಟೆಲಿಫೋನ್ ಕರ್ಚ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಕಶೆಂ ಭಗ್ತಾ?

***

ನ್ಯಾಯಾಧೀಶ್: ತುಜೆ ಬಯ್ಲೆಕ್ ಕಿತ್ಲಿಂ ಕಾಂಟ್ಯಾಂನಿ ಫಾಸಾಂ ಬೊಟ್ಟ್ಯಾಂನಿ, ಸತ್ ಸಾಂಗ್. ಸತ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಹಾಂವ್ ತುಜಿ ಸಜಾ ಮಾಫ್ ಕರ್ತಾಂ.

ಕೈದಿ: ಖಂಡಿತ್ ಮಾಜಿ ಸಜಾ ಮಾಫ್ ಕರ್ತಾಯ್ಗೀ ಸರ್?

ನ್ಯಾಯಾಧೀಶ್: ಸತ್ ಸಾಂಗ್ಲ್ಯಾರ್ ತುಕಾ ಫಕತ್ ಶಿಕ್ಷೆಕ್ ದಿತಾಂ.

ಕೈದಿ: ಸರ್, ಹಾಂವ್ ಸತಾಚ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ, ಹಾಂವೆ ಏಕೀ ಕಾಂಟ್ಯಾಂನಿ ಫಾಸ್ ಬೊಟಯ್ಲ್ಯಾಂ ನಾ. ಕಾಂಟ್ಯಾಂಚೆ ಮೊಂಡಯೆನ್ ಮಾತ್ರ್ ಬೊಟ್ಟ್ಯಾಂತ್.

***

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ಅಮೇರಿಕ್ ಮಾಯ್ಮಾನ್ ಟೆನ್ ವರ್ಸಾಂನಿ ಪಿಲಿನ್ ಸಾಕ್ಲಾಂ. ತಾಣಾ ವರ್ಸಾಂ ಸಗ್ಳೆಂಕ್ ಆಜ್ ತುಂ ಅಮೇರಿಕ್ ಪಯ್ ಜಾಯ್ತಾ.

ಡೆನಿ: ತಿಂ ಜಾಣ್ತಾಗೀ?

ಮೆಸ್ತ್ರಿ: ತಿಂಯ್ ಕಸ್ಲಿ ಬಾತಿರ್ ತುಕಾ ಹಾಂವ್ ಆಪಯ್ತಾಂ.

***

ಬಾಯ್ಲ್: ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಕಾಮಾ ಥಾವ್ನ್ ಘರಾ ಯೇಂವ್ಕ್ ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್?

ಘೊವ್: ತುಂ ಪುರಾ ತುಕಾ ಕಿತ್ಯಾ? ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಕದಾಳಾಯಿ ವಿಚಾರ್ತಾಂವೇ? ತುಂ ಕಿತ್ಯಾ ಆಫಿಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಇತ್ಲೊ ವೇಳ್ ಕರ್ನ್ ಯೆತಾಯ್ ಮ್ಹಣ್.

***

ಮುನ್ನಿ : ಡಾಡಾ ತುಂ ಖದೆ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಮನಿಸ್, ಮಾಮ್ಮಿಕ್ ಕಿತ್ಯಾ ಭಿಂಯೆತಾಯ್?

ಡಾಡಾ: ಹಾಂವ್ ಭಿಂಯೆನಾ ಪುತಾ, ಭಿಂಯೆಲ್ಲ್ಯಾಬರಿ ಕರ್ತಾಂ ಮಾತ್ರ್.

ಮುನ್ನಿ: ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಮಾಮ್ಮಿಕಡೆನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಂ.

***

ಮಿಸ್ತ್ರಿ: ಪಯ್ರಿ ಪದ್ಮು, ತುಜ್ಯಾ ಬಾಪಾಕ್ ಧಾ ಹಜಾರ್ ಸಾಂಬಾಳ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಯಾಂ. ತಾಂತ್ಲೆ ಪಾಂಚ್ ಹಜಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ತೊ ತುಜ್ಯೆ ಮಾಂಯ್ಕ್ ದಿತಾ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ಯಾಂ. ತವಳ್ ತುಜ್ಯೆ ಮಾಂಯ್ಕ್ ಕಿತೆಂ ಭಗ್ತಾ?

ಪದ್ಮು: ಮಾಂಯ್ಕ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಆಘಾತ್ (ಹಾರ್ಟ್ ಎಟೆಕ್) ಜಾತಾ. ತಿಕಾ ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಪಿಡಾ ಆಸಾ.

***

ಬಲ್ಗೇರಿಯಾಚಾ ಕಮ್ಯುನಿಸ್ಟ್ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ರಾಜ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತುರ್ಕಾಂಕ್ ಧಾಂವ್ಡಾಂವ್ಕ್ ಇರಾದ್ಯಾನ್ ಏಕ್ ಪುಶಿಂ ಸುಂಕ್ ತಾಂಚೆರ್ ಘಾಲ್ಲಂ. ಹರ್ ಏಕಾ ತುರ್ಕಾನ್ ಸದಾಂಯ್ ಸರ್ಕಾರಾಕ್ ದೂಧ್ ಆನಿ ತಾಂತಿಯಾಂ ಸುಂಕಾ ರುಪಾರ್ ದಿಂವ್ಕ್. ತಾಂತಿಯಾಂ ದಿವ್ಚಿ ಕೊಂಬಿ ಆನಿ ದೂಧ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಗಾಂಯ್ ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ತಾಣೆ ಸರ್ಕಾರಾಕ್ ಸುಂಕ್ ದಿಂವ್ಕ್ ಚುಕೊಂಕ್ ನಜೊ. ಏಕಾದಾ ವೆಳಾರ್ ಚುಕ್ಲೊ ತರ್ ತಾಂತಿಯಾಂ ಆನಿ ದುಧಾಚಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ತಾಂಚಾ ದಾಂಯ್ಜಾಂಚಾ ಆನಿ ಚೆಡ್ವಾಂ ಘರ್ಚ್ಯಾಂಚಾ ಮಾತ್ಯಾಚೆ ದೋನ್ ರತ್ಯಾಂ ಕೆಸ್ ಕಾತರ್ನ್ ಜುಲ್ಮಾನ್ ಹಾಡ್ನ್ ಪುರ್ನ್ ದಿಂವ್ಕ್ ವಿಡ್ತಾಯ್ ಘಾಲ್ಲಿ.

ದಾಯ್ಜ್-ಘರ್ಚಿಂ, ಕೊಂಬಿ-ಗಾಂಯ್ಯಾಂ ನಾತ್ಲ್ಲಿ ತುರ್ಕಿ ಗಾಂವ್ ಸೊಡ್ನ್ ಧಾಂವ್ಲಿ.

***

ಚೆಲೊ: ಹಾಂವ್ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಖುಶಿ ಪ್ರತ್ಯಾಂ. ತುಂ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಯ್?

ಚೆಲಿ: ಮ್ಹಜೆ ಅಡ್ಕಳ್ ನಾ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಅವಯ್ಲಾಗಿಂ ಉಲಯ್.

ಚೆಲೊ: ಕೊಣ್ ತುಜಿ ಅವಯ್?

ಜಲಿ: ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ತುಂ ಅಮ್ಚ್ಯಾ ಘರಾ ಆಗ್ಲ್ಯಾರ್ ಬಾಬಾರ್ ಶಾಪಾಸ್ತ್ಯಾನಾ. ಕಿಟಾಣಿ ಸಿಗ್ನಲ್ ಘಾಲ್ತ್ಯಾನಾ ಸಾಲ್ಲಿಕುಂಚಿ ಕಾಸ್ಯಾಪ್ ಧಾಂವೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಪಳ ತಿಚ್ ತಿ.

ರಾಮ್ಯಾ: ಧನ್ಯಾ ತುಂವೆ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲಿ ಸಾಮತ್ ಪೂರಾ ತುಜ್ಯಾ ಅಂಗ್ಯಾಂತ್ ವಾಹ್ಸ್ ಖಾಲಿ.

ಧನಿ: ಜೊರೆಂ ದೇವ್ ಬೊರೆಂ ಕರುಂ.

ರಾಮ್ಯಾ: ಆನಿ ಕಾಂಯ್ ಸಾಂಗೆ ಧನ್ಯಾ?

ಧನಿ: ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಜಾಯ್ ತುಕಾ? ತುಂ ಕಾಂಯ್ ಕೂಲ್ ದಿವಾಲಿ ಸಾಂಯ್ ಪ್ರಾಣ್ಯಾಲ್ಯಾಯ್ ನ್ಹಯ್ಂ.

ರಾಮ್ಯಾ: ಪ್ರಾಯ್ ಧನ್ಯಾ, ವಾಂಚ್ ದಿವಾಲಿಸಾ, ತಿ ಮಾಂವಲ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ.

***

ಜಸ್ಸ್: ತುಕಾ ಅಪ್ಪಾ, ವಸ್ತಾ ಟಿಕ್ ಕೂಡಿ ವಾಹೂ ಚೊರ್‌ಲ್ಯಾಕ್ ಕಿತ್ಲೊ ಪಾಲ್. ಪುಸ್ತ್ಯಾನ್ ಕಿತ್ಯಾ ಆಯ್ಲ್ಯಾಯ್?

ಅಪ್ಪಾಲಿ: ತುಜ್ಯಾ ವಾಹೂ ಯುದಾಸ್ ಗೆಲ್ಯಾ ನಾಯ್ತಾ.

***

ತೂ: ಅಪ್ಪುಂ ಕಾಪಾರ್ ಸಾಂತಾನಾ ತುಕಾ ಮೊಡೂ ಮೋಗ್ ಅಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಗಿ?

ತೆಂ: ತೆಂ ಸವಾಲ್ ಆತಾಂ ಕಿತ್ಯಾ?

ತೂ: ನ್ಹಯ್, ಆತಾಂಚಾಂಕಿ ಜಿಣಿಯೆಂತುಯಿ ಮೋಗ್ ಅಸ್ಯಾರ್ ಮಾತ್ರ್ ಕಾಪಾರ್ ಸಾಂಭ್ಳುಂ ಕರಿಯ್ಯಾ.

ತೂ: ಮೋಗ್ ಪಯ್ಲೊಗಿ, ಕಾಪಾರ್ ಪಯ್ಲೆಂ?

ತೆಂ: ಪಯ್ಲೊ ಮೋಗ್, ಮಾಗಿರ್ ಕಾಪಾರ್.

ತೂ: ತರ್, ಘಡ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾ ಕಾಪಾರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್? ಮೋಗ್ ಕರ್ತ್ಯಾರ್ಯಾಕ್ ನ್ಹಯ್ ಘಡ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ?

***

ನಾಯ್ಸ್: ಅಮ್ಚ್ಯಾ ಪುತಾಕ್ ಪುಣಿ ವಗಿಂ ಕಾಪಾರ್ ಕರ್ಚೆಂ ನಾಕಾ. ತಾಕಾ ಬರೆಂ ಚಡುಂ ಪಯ್ಸ್ ಸವ್ಯಾನ್ ಕಾಪಾರ್ ಕರ್ಚೆಂ.

ಘೊವ್: ದೇವಾ, ಪಾಂಚ್ಯಾಯಿ ಬರೆಂ ಚಡುಂ ಮಣ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ತರ್ ರಾಕ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂ ತರ್?

***

ಆಸ್ಪತ್ರಾಂತ್ ಭಿತರ್ ದಾಕ್ತರ್ ಪಿಡೆಸ್ತಾಂಚಿ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ತಾಲೊ. ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಸ್ಯಾಕ್ ದಾಕ್ತೆರಾನ್ ತಾತ್ಕಾಳಿಕ್ ಪರೀಕ್ಷಾ ಕರ್ನ್ ಪಿಡೆಸ್ತಾಕ್ ಭಿತರ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ. ಪರೀಕ್ಷೆಚಾ ಮೆಜಾರ್ ಸಿದ್ಲ್ಯಾ ಪಿಡೆಸ್ತಾ ಸಕ್ಕಿನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ನರ್ಸಾನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ.

ನರ್ಸ್: ತುಕಾ ಕಿತೆಂ ಪಿಡಾ? ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸಿದ್ದಾಯ್?

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಪಿಡಾ ಮ್ಹಾಕಾ ನಯ್. ಮೊಜ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆಕ್, ತಿ ಗುರ್ವಾರ್ ಆಸಾ. ಹಾತಾಂ ಪಾಂಯಾಂನಿ ಇಲ್ಲಿಶಿ ಸುಜ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಆದ್ಲ್ಯಾ ಹಪ್ತ್ಯಾಂತ್ ತಿಕಾ ಆಪವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲ್ಲೆಂ.

ನರ್ಸ್: ತರ್, ತುಂ ಕಿತ್ಯಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸಿದ್ದಾಯ್?

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ಹಾಂವ್ ತಿಕಾ ಗುಳಿಯೊ ವ್ಹರೊಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊಂ. ತಿಚಿ ಪಿಡೆವಿಶಿಂ ಸಾಂಗ್ತಾಂ ಸಾಂಗ್ತಾನಾಂಚ್ ಭಿತರ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಮೆಜಾರ್ ಸಿದ ಮ್ಹಣಾಲೊ ದಾಕ್ತೆರ್.

***

ಏಕಾ ದಿಸಾ ಸಜಾರ್ಚ್ಯಾ ಚೆಡ್ವಾನ್ ಏಕ್ ಚಿಟ್ ಬರವ್ನ್ ಚೆಡ್ವಾಕ್ ದಿಲಿ. ಚೆಡ್ವಾನ್ ತಿ ಉಗ್ತಿ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ ಹಾಡ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್‌ಲಾಗಿಂ ದಿಲಿ. ಬಾಪುಯ್ ತಿ ಉಗ್ತಿ ಕರ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಆವಯ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಹಾಜರ್ ಜಾಲಿ. ಘೊವಾಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ಲಿ ಚಿಟ್ ವೊಡ್ನ್ ಕಾಣ್ಘೆವ್ನ್ ತಿಣೆ ವಾಚ್ಲಿ.

ಬಾಯ್ಲ್: ಸಾಯ್ಬಾ ಬೊಗೊಸ್, ಸಂಸಾರ್ ಇತ್ಲೊಯಿ ಉಬಾಂಬಳ್ ಜಾಲಾಗಿ? ಮ್ಹಾಕಾ ಖಬಾರೆಚ್ ನಾ. (ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮತ್ ಚುಕೊನ್ ಪಡ್ಲಿ) ಚಿಟೆರ್ `ಹಾಂವ್ ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ತಾಂ' ಮ್ಹಣ್ ಬರವ್ನ್ ಆಸ್ಲೆಂ.

ಬಾಪುಯ್: ಕಿತೆಂ, ಧುವೆನ್ ಬಾಪಾಯ್ಕ್ ಅಶೆಂ ಬರಂವ್ಚೆಂ? ಸಂಸಾರ್ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್‌ಯೀ ಉಬಾಂಬಳ್ ಜಾಲಾ ಹಾದಾ. ಖಂಡಿತ್ ಉಬಾಂಬಳ್ ಜಾಲಾ.

***

ದಾಕ್ತೆರ್: ಸೊಡೊ ಪಿಯೆಲ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪರಿಣಾಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತುಜಿ ಪಿಡಾಚ್ ಸಮ್ಜಾನಾ.

ಪಿಡೆಸ್ತ್: ತರ್, ತುಜೊ ಪಿಯೆಲ್ಲೊ ಫಿರ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಯೆತಾಂ ದಾಕ್ತೆರಾಬಾ.

***

``ಆನಿ ಥೊಡೆಚ್ ದೀಸ್ ಉರ್ಲ್ಯಾತ್ ಪರೀಕ್ಷೆಕ್. ಕಿತೆಂಯೀ ತುಮ್ಕಾಂ ಕಳಿತ್ ನಾತ್ಲ್ಲೆಂ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಮೊಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರ್ಯೆತ್'' ಮ್ಹಣಾಲೊ ಮೆಸ್ತ್ರಿ.

``ಮ್ಹಾಕಾ ಕಳಿತ್ ನಾತ್ಲ್ಲೊ ಏಕ್ ವಿಷಯ್ ಆಸಾ ಮೆಸ್ತ್ರಿ ತುಜೆಲಾಗಿಂ ವಿಚಾರುಂಕ್.'' ಮ್ಹಣಾಲೊ ದಾಡ್ಗೊ ರೆಡೊ.

``ಕಿತೆಂ ತೂ ವಿಚಾರ್'' ರಾಗಾನ್ ಉಲಯ್ಲೊ ಮೆಸ್ತ್ರಿ.

"[illegible]
ಕಳ್ಯಾರ್ ಜೊರೆ ಆಸ್ಸಂ."

***

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

[illegible]

[illegible]

***

ಧ.: [illegible]

[illegible]

ಧ.: [illegible]

[illegible]

***

ಧ.: [illegible]

[illegible]

ಧ.: [illegible]
ಕಾಮ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ನಾ.

***

ಪೊರಿ: ಮಾಮ್ಮೆ, ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ.

ಮಾಮ್ಮಿ: ವ್ಹಯ್, ದಾಕಿ ಸೊಭಿತ್ ಆಸಾ. ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಏಕ್ ಮಾಜಾರ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಆಮ್ಚೆರ್ ಉಂದಿರ್ ಭರ್ಲ್ಯಾತ್. ಹಾಂವ್ ವ್ಹರುಂವೆ ಹಾಕಾ?

ಪೊರಿ: ನಾಕಾ ನಾಕಾ ವ್ಹಡಿಲ್ಮಾಂಯ್, ಆಮ್ಚೆಂ ಮಾಜಾರ್ ಆಮ್ಕಾಂಚ್ ಜಾಯ್. ತುಂ ತುಜ್ಯಾ ಉಂದ್ರಾಂಕೆಚ್ ಆಮ್ಚೆರ್ ಹಾಡ್ನ್ ಸೊಡ್.

***

ಪೊಲಿಸ್: ಕೊಣ್ ಥಂಯ್?

ಕುಡ್ಸಿಲ: ತುಜ ಬರಿಚ್ ಏಕ್ಲೊ ಮನಿಸ್. ಕಿತೆಂ ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಮನ್ಸಾತಿ ಬರಿಂ ದಿಸ್ತಾಂ?

***

ಮುನ್ನಿ: ತೆಂ ಮೊಜಾ ಆದಾಡಾ ಕಾಳಾ ಥಾವ್ನ್ ದೆಂಪೊಸ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ ನಿಯಮ್ ಕಂಯ್.

ಮಾಮ್ಮಿ: ಖಂಚೆಂ ಪುತಾ?

ಮುನ್ನಿ: ಆಮೊಂ ಪ್ಹುಳ್ಯಾ ಮಾಗಿರ್ ಬಸಾಂವ್ ಮಾಗ್ಲೆಂ.

***

ದಾದ್ಲೊ: ಕಿತೆಂ ತುಂ ತಶೆಂ ಉಲಯ್ತಾಂಯ್? ಹಾಂವ್ ಕೊಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತ್ತಾಂಯ್!

ಸ್ತ್ರೀ : ತುಂ ಮೊಜಾ ಪಾತ್ಯಾಚೊ ಮನಿಸ್.

***

ಆಜೊ: ಕಾಳೊಕಾಚೆಂ ಭುಂಯಾರ್ದೆ ಪುತಾ, ಚಿಕ್ಕಳೆಂ ದಿವೊ ದಾಕಂಯ್ ಪಳೆವ್ಯಾಂ.

ನಾತು: ಅಳ್ ಅಳ್ ಥಂಯ್ ಪಳೆ ಆಜಾ, ತಿಸ್ರಿಲ್ಯಾ ಘರಾಡಾ ಜನೆಲಾರ್ ದಿವೊ ಆಸಾ. ದಿಸ್ತಾಮು?

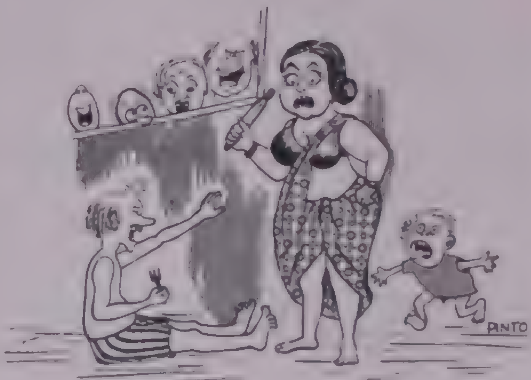
***

ಮುನ್ನಿ: ಮಾಮ್ಮೆ ಮಾಮ್ಮೆ, ಬಾಪ್ಪು ಖಂಯ್ ಆಸಾ?

ಮಾಮ್ಮಿ: ಬಾಪ್ಪು ಘುಡಾಂತ್ ಮೆಲೊ. ಪಳೆ ಪುತಾ! ತಿ ಪೊಟ್ರೆಟ್. ತಾಂತುಂ ಕೊಣ್ ದಿಸ್ತಾ ತುಕಾ?

ಮುನ್ನಿ: ಹಾಂ ವ್ಹಯ್ ವ್ಹಯ್ ಪೊಟ್ರೆಟಿಚೆರ್ ಬಾಪ್ಪು ಆಸಾ. ತಾಚ್ಯೆ ಪಾಟಿರ್ ಬಸ್ಲಾ ತೊ ಕೊಣ್?

***



ಏಕ್ ದೀಸ್ ಏಕ್ಯೆ ಟೀಚೆರಿಚೊ ಪೂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆವಯ್‌ಲಾಗಿಂ ಸವಾಲ್ ಕರ್ತಾ:

`` ಮಾಮ್ಮಾ, ರೇಡಿಯೊ ಆನಿ ಟಿ.ವಿ. ಹಾಂತ್ಲೊ ಫರಕ್ ಕಿತೆಂ? ''

``ಆಳೆ ಪುತಾ, ಹಾಂವ್ ಆನಿ ತುಜೊ ಪಪ್ಪಾ ಘರಾ ಭಿತರ್ ಝುಗಡ್ತಾನಾ ಉತ್ರಾಂಚೊ ಆವಾಜ್ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಸೆಜಾರಾ ಆಯ್ಕ್ತಾತ, ತೊ ರೇಡಿಯೊ. ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಪಾವೊನ್ ಸೆಜಾರ್ಯಾಂಕ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ್ ದೆಖೊಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾ ತರ್ ತಿ ಟಿ.ವಿ. ''

ಏಕ್ಲೊ ಅಸ್ಸಲ್ ಆಳ್ಶಿ ಏಕ್ ದೀಸ್, `ಹಾಂವೆ ಕಾಮ್ ಕರ್ಚೆಂ, ಹಾಂವೆ ಖಾಂವ್ಚೆಂ' ಮ್ಹಣ್ಲ್ಯಾ ಪಟ್ಟಾಕ್ ಪಡೊನ್ ಕಾಮಾಕ್ ಗೆಲೊ.

ತ್ಯಾ ದಿಸಾಚಿ ಕೂಲ್ ತಾಕಾ ಏಕ್ ರುಪಯ್ ಆಸ್ಸೇಕ್ ಬಿಡಿ ಮೆಳ್ಳಿ. ರುಪಯ್ ಬೊಲ್ಸಾಕ್ ಘಾಲ್ನ್, ಬಿಡಿ ಪೆಟಯ್ತ್ ಚಲ್ತಾಲೊ. ಅರ್ಧಿ ಬಿಡಿ ಪೆಟ್ವ್ನ್ ಉರ್‍ಲ್ಲಿ ಮಾಗಿರ್ ಪೆಟ್ತಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಬೊಲ್ಸಾಕ್ ಘಾಲ್ನ್ ಚಲೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ.

ಘೊತ್ತಾ ವೆಳಾನ್ ಬೊಲ್ಸ್ ಹುನ್ ಹುನ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ.

ಆಳ್ಶಿ: ಏಕಾ ರುಪ್ಯಾಕ್ ಜರ್ ಇತ್ಲಿ ಉಭ್ ಆಸಾ, ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಮನ್ಶ್ಯಾಕ್ ಕಿತ್ಲಿ ಉಭ್ ಲಾಗ್ತಾಸ್ತಲಿ?

ಪೂರ್ತೆಂ ಪಾಲ್ವೊಂಕ್ ನಾತ್ಲಿ ಬಿಡಿ ಬೊಲ್ಸಾರ್ ಆಸಿ ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ರುಪ್ಯಾಚಾ ನೊಟಾಕ್ ಜಳೊಂವ್ತಾಲಿ ತಿ ವಿಚಾರ್ ತಾಕಾ ಘರಾ ಗೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಚ್ ಕಳಿತ್ ಜಾಲಿ.

***

ರಾದ್ಮು : ಮನ್ಶ್ಯಾ ಜಿವಿ ಮಧೆಂ ಚಡ್ ಉಡಾಂಬಳ್ ಕೋಣ್? ದಾದ್ಲೊ ವ ಸ್ತ್ರೀ?

ಪದ್ಮು: ಸ್ತ್ರೀ...

ರಾದ್ಮು: ಕಿತ್ಯಾ, ರುಜು ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗ್.

ಪದ್ಮು: ದವಾನ್ ದಾದ್ಲ್ಯಾಕ್ ಧುಳಿ ಥಾವ್ನ್ ರಚ್ಲೊ. ಸ್ತ್ರೀಯೆಕ್ ದಾದ್ಲ್ಯಾಚ್ಯಾ ಕುಸಿಡಾ ಹಾಡಾ ಥಾವ್ನ್. ಆತಾಂ ಏಕ್ ಕಾಂಟ್ ಬೊರಿರ್ ಧುಳ್ ವಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸಕಯ್ಲ್ ಘಾಲ್ಯಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಆವಾಜ್ ಜಾಯ್ನಾ ನ್ಹಂಯ್ಗೀ. ಪುಣ್ ಏಕ್ ಕಾಂಟ್ ಹಾಡಾಂ ಘಾಲ್ಯಾರ್ ಪ್ಳೆಲ್ಯೊ ಆವಾಜ್ ಜಾತಾ ನ್ಹಂಯ್ಗೀ?

***

ರಾದ್ಮು: ತರ್ನಾಟ್ಯಾ ಚಲ್ಯಾ ಆನಿ ಚಲಿಯೆಚಾ ಚಿಂತ್ನಾಂಕ್ ಆಸ್ಚೊ ತಫಾವತ್ ಕಿತೆಂ?

ಪದ್ಮು: ಚಲ್ಯಾಂಚ್ಯೊ ಮತಿ ಪಿಸೊಳ್ಯಾಬರಿ, ಫುಲಾ ಥಾವ್ನ್ ಫುಲಾಕ್ ಉಬ್ಜ್ಯ್ಯಿ.

ರಾದ್ಮು: ಚಲಿಯಾಂಚ್ಯೊ ಥಿರ್, ಧಾ ಜಣಾಂಕ್ ಏಕ್ಚ್ ಪಾಷಿಂ ಆಪ್ಣಾ ಘುಯ್ ಆಕರ್ಷುಂಚ್ಯೊ.

***

ರಾದ್ಮು: ಆಪ್ಣೆಂಚ್ ವ್ಹಡ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಖುನ್ ಹೆರಾಂಚೆ ಸಿಂದಾ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಕಸಲೆಂ ನಾಂವ್ ದಿವ್ಯೆತ್?

ಪದ್ಮು: ತುಂ ಆಫಿಸಾಕ್ ವೆತಾನಾ ತುಕಾ ಸತ್ರಿ ಧರ್‍ಚೆಂ.

***

ಶಿಪಾಯ್: ಮ್ಹಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಕಶೀಣ್ ಒಡ್ತ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಮ್ಹಾಕಾ ಆಜ್ ವಿಸಾಂವ್ ರಜಾ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲಿ.

ಆಫಿಸರ್: ಕಿತೆಂ!? ತುಜಿ ಬಾಯ್ಲ್ ಬರ್‍ಯ್ ಫಲ್ಯಾಕಿತ್ ಆಸ್ಲಿ, ಹಾಂವ ಆಜ್ ಸಕಾಳಿಂಚ್ ಪಳೆಲಾಂ.

ಶಿಪಾಯ್: ಹ್ಯಾ ಸಂಸ್ಸಾರಾಂತ್ ದುಸ್ರೆ ಫಟ್ಕಿರ್ ಆಸಾತ್ ಸರ್. ಏಕ್ಲೊ ಹಾಂವ್.

ಆಫಿಸರ್: ದುಸ್ರೊ ಕೊಣ್ ತೊ?

ಶಿಪಾಯ್: ತುಂ ತುಂಚ್ ಪಾಡ್ಯಾಯ್. ಹಾಂವ್ ಆಜೂನ್ ಕಾಜಾರಿಚ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ.

***

ತೊ: ತುಂ ಹ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಂತ್ ಕಿತ್ಲ್ಯಾ ಪದ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಆಸಾಯ್?

ಹಿ: ಜಾಣೆನಾ ಪದ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್.

ತೊ: ಹ್ಯಾ ಜಾಣೆನಾ ಪದ್ಯಾಂನಿ ಕಾಂಯ್ ಫುಡೆಂ ವಿರೋದ್ ಸಂಗಿತ್ ತುಂವೆ ಪಳೆಲ್ಯಾಯ್?

ಹಿ: ಪ್ರಾಯ್ ಗೆಲ್ಯಾ ಪದ್ಯಾಂ ಮಧೆಂ ಹ್ಯಾ ಮಹಿನ್ಯಾಂತ್ ಸಿನೆಮಾಂತ್ ಏಕ್ಟ್ಯಾಯಿಂ ಸಕಾಳಿಂ ಉಟೆಲ್ಯೊ ನಾ.

***

ಬಾಯ್ಲ್: ಹಾಂವ್ ಮೆಲ್ಯಾರ್, ಮ್ಹಜೊ ಸಾಸೊ ಸಂಸಾರ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆಂ ತುಂ ಕಿತೆಂ ಕರ್ತಾಯ್?

ಘೊವ್: ತುಜ ತಸಲ್ಯಾಚ್ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ತಪ್ಪುನ್ ಸ್ಕೂಲ್ ಥಾವ್ ಕಾಜಾರ್ ಜಾತಲೊಂ.

***

ತೊ: ಗೆಲ್ಯಾ ಗ್ರಿಮ್ಸ್ ಕುಜ್ಯಾಂತ್ಲೆ, ತುಂ ಜಯ್ತ್ಯಾಚೊ ಚಿತ್ ಕಾಡ್ ಆಯ್ಕ್ಲಾಯ್, ಕಸ್ಲಿ ಲಜ್!

ಹಿ: ಲಜ್ ಕಸ್ಲಿ, ಮ್ಹಜಾ ಕುಜ್ಯಾಚಿ ಬಾಯ್ ಹಾಂವ ಪತ್ರಾಂನಿ ಗಾಜಯ್ಲ್ಯಾಂ.

***

ಮ್ಹಜಾ ಭಿತರ್ ಪ್ರಾಯೆನ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಪಕೆಟ್ ಘಾಲ್ಲೆಂ. ತಾಂತ್ಲೆ ಏಕ್ ತುಕ್ಡಾಕ್ ದಾವ್ನ್ ಉಜೊ ದಿತಾನಾ, ಮ್ಹಜ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಚಲಿಯೆನ್ ಆಯ್ಕ್ಲ್ಯಾಂ-

ಚಲಿ: ಮ್ಹಜಾ ಭಿತರ್ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಸ್ಲೊಮಾಂಕ್ ನಾ. ಏಕ್ ಪ್ರತ್ಯೆ ಮಹಿನ್ಯಾ ಥಾವ್ ದಿಸಾನಾಂಗಿ?

ಗಿರಾಯ್ಕ್: ಸಿಗ್ರೆಟ್ ವಿಕ್ತಾತ್ ಆನಿ ತುಕ್ಕಾ ಪೊಡುಂಕ್ ಆಡ್ಕಾರ್ತಾತ್? ಕಿತೆಂ ಗಜಾಲ್ ಹಿ?

ಚಲಿ: ಆಮಿ ನ್ಹಾಂವ್ಚೆ ಸಾಬುಯೀ ವಿಕ್ತಾಂವ್, ಗ್ರಾಯ್ಕಾಂಕ್ ಹಾಂಗಾ ಭಿತರ್ ನ್ಹಾಂವ್ಕ್ ಸೊಡಿನಾಂವ್.

***

ರಸ್ತ್ಯಾರ್ ಚಲ್ತಾನಾ ವ್ಹಣ್ತಿಂಕ್ ಚಿಡ್ಕಾಯಿಲ್ಲಿಂ ಪೊಸ್ತರಾಂ ವಾಚ್ಚಿ ಪಿಸಾಯ್ ಮಿನಿಕ್.

ಏಕ್ ದಿಸ್ ಏಕಾ ಖಾಂಬ್ಯಾರ್ ಏಕ್ ಬೋರ್ಡ್ ಉಮ್ಕಾಳ್ತಾಲೊ. ಖಾಂಬ್ಯಾಮುಳಾ ಥಾವ್ನ್ ವಾಚ್ತಾನಾ, ಅಕ್ಷರಾಂ ಬಾರೀಕ್ ಜಾಲ್ಯಾನ್ ದಿಸ್ಲಿಂನಾಂತ್ ತಾಕಾ. ಖಾಂಬ್ಯಾರ್ ಚಡೊನ್ಂಚ್ ತಾಣೆ ತೊ ಬೋರ್ಡ್ ವಾಚ್ಲೊ. ತಾಚೆರ್ ಅಶೆಂ ಬರವ್ನ್ ಆಸ್ಲೆಂ-

`ಪೇಂಯ್ಟ್ ಜಿವೊ ಆಸಾ, ಹ್ಯಾ ಖಾಂಬ್ಯಾಕ್ ಹಾತ್ ಲಾಗಯ್ನಾಕಾತ್.'

***

ಟೀಚರ್: ಕಾಲ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮಿನಿ ತುಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್?

ಮಿನಿ: ಕಾಲ್ ಹಾಂವ್ ಸ್ವಪ್ನಾಂತ್ ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾಂ, ಕ್ರಿಕೆಟ್ ಖೆಳೊಂಕ್.

ಟೀಚರ್: ಜೋನಿ ತುಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕಾಲ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ನಾಂಯ್?

ಜೋನಿ: ಹಾಂವ್ ಮಿನಿಕ್ ಪಾಂವ್ಕ್ ಏರ್‌ಪೋರ್ಟಾಕ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾಂ ಸರ್.

***

ತೆಂ: ದಾಯಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಕಿತ್ಯಾ ರಜಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾ ರಜಾ ನಾ?

ತಿ: ತುಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ಪ್ಹಡಾನಾಂಯ್ ದಕುನ್ ತುಕಾ ರಜಾ ನಾ.

***

ಪಯ್ಲಿ: ಮೊಜೆಂ ವಸ್ತ್ರಾಂ ಹಾಂವ್ ಕೋಲೊನ್ ಉದ್ಕಾಂತ್ ಧುತಾಂ.

ದುಸ್ರಿ: ಹಾಂವ್ ಮೊಜೆಂ ವಸ್ತ್ರಾಂ ದಾರಾಂಡಾ ವಾಯ್ನಾನ್ ಧುತಾಂ.

ತಿಸ್ರಿ: ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಾಕಾ ವಸ್ತ್ರಾಂ ಮೆಳ್ಯಾರ್ ತಿಂ ಉಡವ್ನ್ ನವಿಂಚ್ ಹಾಡ್ತಾಂ.

***

ತಿ: ಡಾಡಾ, ವರ್ಲೆಕ್ ಪಾಸ್ಕಿಂ ತುಂ ಘುರ್ಕ್ಯಾರ್ ನಾಂಯ್ ಮ್ಹಣ್ ದಾಕ್ತೆರಾಕ್ ಆಪಂವ್ಕ್ ಲಾಯ್ತಾಯ್, ತಾಣೆ ಬರವ್ನ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ವರಾತ್ ಹಾಡಯ್ತಾಯ್. ಆನಿ ಪಿಯೆನಾಸ್ತಾನಾ ಕಾಡ್ನ್ ಉಡಯ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾ?

ತೊ: ದಾಕ್ತೆರಾಚೆಂ ಜೀವನ್ ಚಲಾಜಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಹಾಂವ ತಾಕಾ ಆಪಂವ್ಚಾಂ,

[illegible]

***

[illegible]?

[illegible].

***

[illegible]?

[illegible].

[illegible]?

***

[illegible].

[illegible]?

[illegible].

***

[illegible]?

[illegible].

***

[illegible].

``[illegible]'' [illegible]

[illegible].

``[illegible]?'' [illegible].

``[illegible].''

ದಾಡಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಘಳ್ಳಿಂ ಸಗ್ಳಿಂ ತಣ-ಪಣ ತಿಳುಂಕ್‌ಲಾಗ್ಲಿಂ. ತ್ಯಾ ವಳಾರ್ ಪ್ಲೇಗಾಚೊ ರೋಗ್ ಇತ್ಲೊ ಚಡ್‌ಲ್ಲೊ ಕೀ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಕಾಡ್ಚ್ಯಾರ್ ಲೋಕ್ ಕಾಂಪ್ತಾಲೊ.

ಪ್ರೊಫೆ, ತರ್ನ್ಯಾಂ, ಮಾಸ್ಕಿ ಭಾಯ್ಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್ ವ್ಹಚಾನಾಸ್ತಾಂ ಬರ್ಫಾಂತ್ ಕುಸ್ತಾಲಿ. ಗಲ್ಫಾಕ್, ವಿದೇಶಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕ್ ಮುಂಬಯ್, ಕಲ್ಕತ್ತಾ ತಸಲ್ಯಾ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ವಿಮಾನ್ ನಿಲ್ದಾಣಾಚ್ಯಾ ಶಹರಾಂಕ್ ಗಲ್ಫ್ ಲಗೇಜ್ ಮಾತ್ಯಾರ್ ದವರ್ನ್ ರಡೊನ್ ವಾಟೆಂ ಯೆತಾಲಿ. ಥೊಡೆ, ಮುಂಬಯ್ ತಸಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್ ವ್ಹಚೊಂಕೀ ಭಿಯೆತಾಲಿ.

ಗಲ್ಫ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂನಿ ಸದ್ದಾಮಾಚ್ಯಾ ಉಡ್ಯಾಣಾಂ ವಿಶಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಯುಂವ್ಕ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿ ಗತ್ ಪ್ಲೇಗ್ ಪ್ರಕ್ಯಾ ಕಿಟ್ಕಿಟ್ಯಾನ್ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲಿ. ಭಾಯ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರೊಫೆ ರಾಷ್ಟ್ರಾಭಿತರ್ ಯೆನಾಸ್ತಾನಾ ಖಾಣಾ-ಜೆವ್ಣಾಚೆ ಕಷ್ಟ್ ಜಾಲ್ಲೆ.

ತರ್ ಮುಸ್ಕಿನ್ `ಪ್ಲೇಗ್ ಆಯ್ಲಾ' ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಕೋಣ್ ಗಡ್‌ಬಡ್ತಾಸ್ತಾಂ ರಾವಾತ್?

ಮುಸ್ಕಿ ಜನೆಲಾಂತ್ಲ್ಯಾನ್ ತಿಳುನ್ ತಿಳುನ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಸಿರಾಸಿ ಕರ್ತಾಲೆಂ. ಆಮಿ ಗೊಷ್ಟಿ ಶಾಂಯ್ ಕಾಣ್ಘ್ ಉಮ್ಯಾಳ್ಯಾರೀ ಕಾಂಯ್ಚ್ ವಿಸ್ಲಿಂ ನಾ.

``ತುಮ್ಕಾಂ ಕಿತ್ಯಾ ದಿಸಾನಾ? ಪಳೆಯಾ ಥಂಯ್ ಮಾತಾಡಾ ಮೊಡ್ಡ್ಯಾಚೆರ್ ಕಾಪ್ರ್ಯಾ, ಪ್ಲೇಗ್ ಹಾಡ್ಕ್ ಖಾತಾ"

ಅರೆ! ಕಿತೆಂ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ!! ಸೆಜ್ರ್ಯಾ ಘಿತ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಾತಾ ಮೊಡ್ಡ್ಯಾಚೆರ್ ಬಸೊನ್ ಏಕ್ ಕಾಪ್ರೊ ಮೆಲ್ಲ್ಯಾ ಉಂದ್ರಾಕ್ ಪಾಂಯಾಂಚ್ಯಾ ದಾವ್ಯಾಂನಿ ಚೊಕುನ್ಘ್ ಚೊಂಚಿನ್ ವಿಕ್ಷಾವ್ನ್ ಒಪರೇಶನ್ ಕರ್ತಾಲೊ.

ಮುಸ್ಕಿಚ್ಯಾ ಜಾಣ್ವಾಯೆಕ್ ಆಮಿ ಚಕಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾಂವ್.

***

ಜೆಮ್ಮಿ : ತುಕ್ಯಾ ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಜಿಣಿ ಪೂರಾ ಮುಸ್ಕಿ ಸ್ಕ್ರೆಂಚ್ ಘಾಂವ್ತಾತ್ ಕಿತ್ಯಾ ಮಾಮ್ಮಾ?

ಆಮಾಯ್ : ಮುಸ್ಕಿನ್ ಮಲೇರಿಯಾ ನಿರೋಧಕ್ ಗುಳಿಯೊ ಘಾತ್ಲ್ಯಾತ್ ಸ್ತಯ್ಟ್ ಫುತಾ. ಜಿಣಿಂಕೀ ಯಂದ ಕಳಿತ್ ಆಸಾ. ಮುಸ್ಕಿಚೆಂ ರಗಾತ್ ಪಿಯೆಲ್ಯಾರ್ ತಾಂಕಾಂ ಮಲೇರಿಯಾ ಯೆಂವ್ಚೆ ನಾ ಮ್ಹಣ್.

***

[illegible]

[illegible] ಪ್ರೂತ್ ಕರ್ ಜಿಜು.

[illegible] : [illegible]?

[illegible] ಬರಯ್ತಾಂ ಮೊಮ್ಮಾ

***

[illegible] ಯೆತಾಲ್ಯೊ.

ಗಿರಾಯ್ಕ್ : ಏಕ್ ಜೆವಾಣ್ ವಾಡ್

[illegible]

[illegible] ನಳ್ಯೆಯೀ ಬಂಧ್ ಜಾತಾ.

[illegible]?

[illegible] ಬಂಧ್ ಜಾತಾತ್.

***

ರುಪ್ಯೋತ್ಸವಾಚೆ ಉಲ್ಲಾಸ್



ರಿಚರ್ಡ್ ಜೊನ್ - ಮಾರ್ಸೆಲಿನ್ ಡಿ'ಸೋಜ್

ಲಗ್ನ್: 2.1.1972 ✻ 2.1.1997

ದೀಸ್ ಹೊ ವ್ಹರ್ಸ್ಯಾ ಸಂತೊಸಾಚೊ
ಮಾಮ್ಮಿ- ಡ್ಯಾಡಿ ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಲಗ್ನಾ ದಿಸಾಚೊ
ಗುಂತುನ್ ಝಿಲೆ ರಂಗ್‌ರಂಗಾಳ್ ಫುಲಾಂಚೆ
ರಾಸ್ ರಾಸ್ ಕೀಸ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮೊಗಾಚೆ.
ಆಚರ್ಸಿತಾನಾ ತುಮಿ ರುಪ್ಯೋತ್ಸವ್ ದೀಸ್
ವೇಂಗ್ ಮಾರುನ್ ದಿತಾಂ ತುಮ್ಕಾಂ ಕೀಸ್
ಏಕ್‌ಚ್ ಫುಲ್ ಹಾಂವ್ ತುಮ್ಚ್ಯಾ ವೊಡ್ಲ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ
ಮೊಜಾ ಡ್ಯಾಡಿ-ಮಾಮ್ಮಿಚಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ಲೆಂ.
ಲಾಂಬ್ ಆವ್ಕ ಬಳ್ ಭಲಾಯ್ಕಿ ದೇವ್ ದೀಂವ್
ಭಾಂಗ್ರೋತ್ಸವ್, ವಜ್ರೋತ್ಸವ್ ಆಚರ್ಸುಂಕ್ ಫಾವೊ ಜಾಂವ್
ಮೋಗ್, ಹುರುಪ್ ಸದಾಂ ತುಮ್ಚೆ ಥಂಯ್ ಆಸೊಂ
ದೇವ್ ಬಾಪ್ ಬೆಸಾಂವ್ ತುಮ್ಚೆರ್ ವೊತೊಂ.

- ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಮೊಗಾಚ ಧುವ್: ಜೋಲೀನ್



ಲೇಖಿಕಾ ಆನಿ ಪ್ರಕಾಶಕಿ ಜಾವ್ನ್ ಶ್ರೀಮತಿ ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ಆಪ್ಲೆಂಚ್ ಏಕ್ ಸ್ಥಾನ್ ಥಿರ್ ಕೆಲಾಂ.

ಕೊಂಕ್ಣಿ, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮಾಯ್-ಭಾಷೆಚೊ ತಿಣೆ ಮೋಗ್ ಮಾತ್ರ್ ಕರುಂಕ್‌ನಾ ಬಗಾರ್ ಪೋಸ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಮಗ್ತಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚಾ ವಿಕಾಸಾ ಖಾತಿರ್ ಹರ್ ಪ್ರಯತನ್ ಕೆಲಾಂ, ಕಮರ್ ಬಾಂದ್ಲ್ಯಾಂ.

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್, ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಪಾಟಿಂ ಉರೊಂಕ್‌ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ದಾಕಂವ್ಕ್ ಖಾತಿರ್ ವಿವಿಧ್ ಪ್ರಾಕಾರಾಚೆಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ರೂಪಿಂ ಪ್ರಕಟ್ ಕರ್ಚಿ ತಿಚಿ ಮೊಟಿ ಆಶಾ ತಿಚಾ ಪ್ರಕಾಶನಾಚೊ ವಾಟ-ದಿವೊ ಕಸೊ ಜಾವ್ನ್ ತಿಚೆ ಥಾವ್ನ್ ವಾವ್ರ್ ಕರಯ್ತಾ.

ತಿಚಾ ವಾವ್ರಾಕ್ ಯಶ್ ಮೆಳೊಂ ಆನಿ ತಿಚೆಂ ಸ್ವಪಾಣ್ ಜ್ಯಾರಿ ಜಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಂವ್ಡ್ತಾಂ.

- 'ಎಲ್ಲಿ'